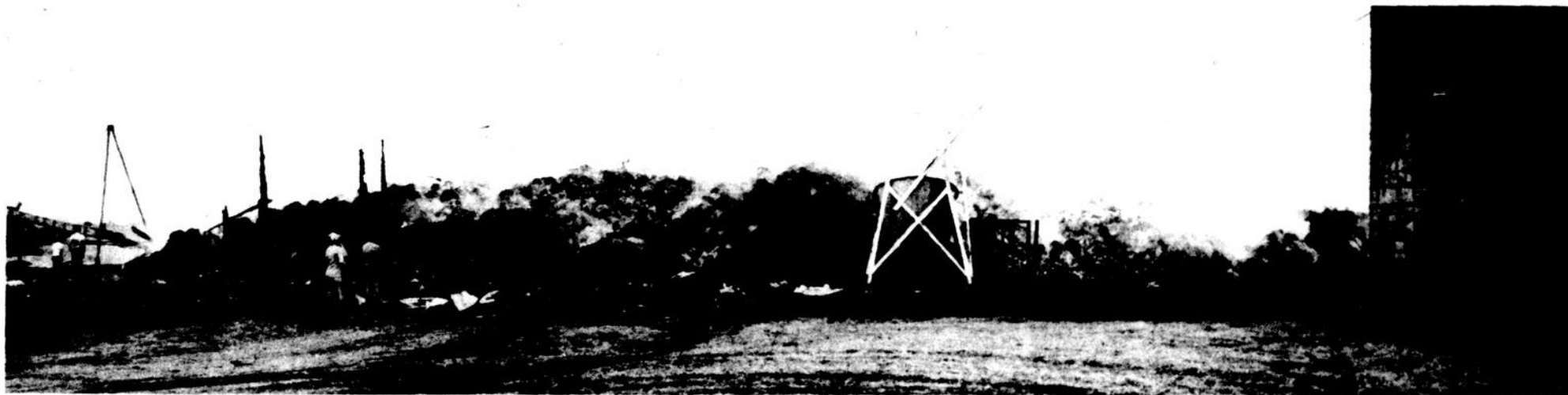


Incendie d'une grange-étable

Pertes matérielles de \$130,000



Les dommages de l'incendie qui a détruit la semaine dernière la grange-étable de M. Lionel Laroche de

Warwick seraient de l'ordre de \$130,000. On remarque ici les restes encore fumants de cet immense bâtiment.

(Photo R.H.)

Warwick (PM) — La grange-étable de M. Lionel Laroche demeurant dans l'ancien chemin Bérubé près de Warwick a été complètement ravagée par les flammes dans la nuit de lundi à mardi dernier.

Appelés sur les lieux de l'incendie vers 23 heures, les 14 sapeurs de Warwick sous la responsabilité de M. Donat Paré ont travaillé

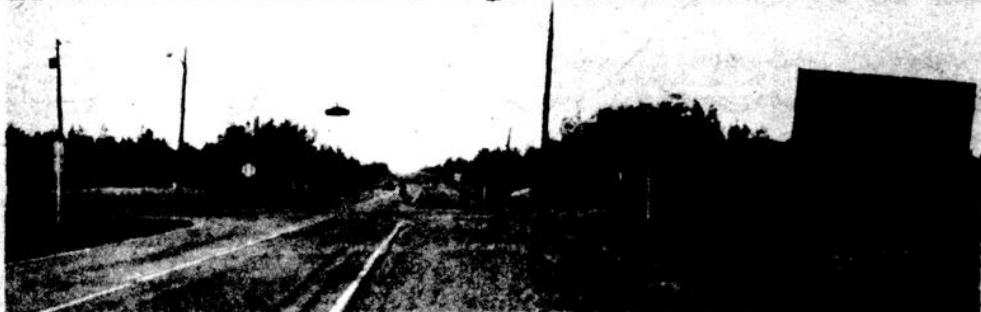
sans relâche pendant 4 heures pour circonscrire les flammes et protéger les bâtiments attenants à la ferme.

"A notre arrivée, de souligner le chef des pompiers, l'élément destructeur avait déjà pris des proportions gigantesques". Malgré l'ampleur de l'incendie, nous avons réussi à sauver 8 des 10 bêtes à cornes qui se trouvaient

encore à l'intérieur de la grange-étable, d'ajouter M. Paré.

Heureusement, le reste du troupeau de M. Lionel Laroche se trouvait dans les pacages lors de l'incendie.

Selon M. Paré, la cause de l'incendie serait attribuable à un court-circuit. Les dommages à cette grange-étable seraient de l'ordre de \$130,000.



"Coin de la mort"

L'intersection du rang 2 et de la Grande-Ligne (coin de la mort) a changé pour le mieux récemment. En effet, à la suite de nombreuses recommandations, le ministère des Transports du Québec a finalement procédé à l'installation d'arrêts obligatoires aux quatre coins de

ces deux routes achalandées. De plus, l'automobiliste est avisé de l'arrêt à 1,500 pieds de ce dernier. Espérons que cette initiative fera en sorte que de nombreux accidents pourront être évités.

(Photo R.H.)

Nouvelle administration

Ciné Laurier se lance en ski

Victoriaville (PM) — La firme Ciné Laurier Inc. de Victoriaville sous la présidence de M. Paul Gendron a pris en main, depuis mercredi dernier, les destinées du club de ski Victoria.

En effet, à la suite d'une assemblée spéciale des actionnaires du club de ski Victoria où l'on devait

discuter de la vente des actifs du club ou d'un nouvel investissement de \$30,000 pour des travaux d'aménagements et de réparations, la firme Ciné Laurier Inc. proposait l'achat des actifs estimés à \$55,000.

Cependant, en plus de l'achat des actifs, les dirigeants de la compagnie

Ciné Laurier Inc. ont promis aux actionnaires d'opérer à profit ou à perte le centre de ski pendant les trois prochaines années.

Au cours des prochaines semaines, les nouveaux dirigeants du club de ski Victoria tiendront une conférence de presse pour dévoiler les détails de la prochaine saison de ski.



La firme Ciné Laurier Inc. de Victoriaville dirigera les destinées du club de ski Victoria. En effet, cette firme présidée par M. Paul Gendron a acquis les actifs du centre de ski la semaine dernière, à la suite d'une réunion spéciale des actionnaires du club Vic-

toria. On remarque ici MM. Jacques Auger, président du club de ski Victoria, Paul Gendron, président de la firme Ciné Laurier Inc. et Gilles Desrosiers, président adjoint de Ciné Laurier.

(Photo P.M.)

Investissement de \$3 millions pour une usine d'épuration

Princeville (GAB) — Le projet d'une nouvelle usine pour le traitement des eaux usées, à Princeville, en est à l'étape de la préparation des plans. C'est ce qu'a annoncé le Dr Marc Saint-Hilaire, à l'occasion de la session régulière du mois d'août au conseil municipal de la ville de Princeville.

Des spécialistes ont effectué des sondages et relevés en vue de déterminer l'option qui serait la plus avantageuse des différentes formules possibles pour un maximum d'efficacité. Le coût de la réalisation complète du projet est estimé à \$3 millions et le gouvernement du Québec verserait une subvention de 50%.

Habitations à loyer modique

Le Dr Marc Saint-Hilaire a également annoncé que, selon les informations reçues de la Société

d'habitation du Québec, des soumissions seraient demandées en août pour la construction d'un ensemble de logements pour personnes âgées ou handicapées à revenu modique.

Les travaux pourraient donc commencer au début de l'automne sur le parc des Erables, terrain déjà acheté de la ville de Princeville par la S.H.Q. pour la réalisation du projet.

La recommandation faite par les édiles à l'effet d'ajouter une vaste salle au sous-sol, est chose acceptée par la S.H.Q. Le local pourrait être utilisé par le club d'Age d'Or.

Loisirs culturels

Une autre bonne nouvelle a été annoncée au cours de la même session du conseil municipal urbain de Princeville. Le Haut-Commissariat aux Loisirs, à la Jeunesse et aux Sports du

Québec accorde une subvention de \$2,000. pour les activités culturelles organisées par le Comité intermunicipal des loisirs; soit l'initiation à la couture, à la puériculture et au macramé.

Taxes à percevoir

\$17,600. est le montant total de la balance des taxes à percevoir, en date du 1er août, par la ville de Princeville. Durant les sept premiers mois de 1977, les entrées de fonds s'élèvent à \$495,453. alors que les sorties se chiffrent à \$368,330. Les avances au fonds "Règlements" sont de \$121,572. montant qui est inclus dans le total des entrées.

Emprunts temporaires

Les édiles ont convenu de demander aux autorités du Québec l'autorisation d'emprunter temporairement \$53,500. jusqu'à

ce qu'on ait reçu le produit de la vente d'une émission d'obligations; il s'agit du refinancement de la balance d'un règlement d'emprunt échü. D'autre part, le maire et les conseillers, tous présents, ont adopté une résolution demandant à la Commission municipale du Québec l'autorisation de renouveler un emprunt temporaire de \$100,000.

Palements approuvés

Des factures totalisant \$37,902. ont été approuvées. Sur la liste préparée par M. Fernand Poiré, secrétaire-trésorier, on remarque principalement: \$9,400. à l'Hydro-Québec et \$10,000. pour les assurances. D'autre part, il a été convenu de retenir un espace dans le bottin qui sera publié par l'Association des constructeurs d'habitations des Bois-Francis à l'occasion de la "Semaine d'habitation"

dont les activités auront lieu du 17 au 25 septembre.

Système métrique

L'adoption d'une signalisation formulée selon

le système international (métrique) donne lieu à un amendement au règlement actuel de circulation; un avis de modification est donné à cette fin.

Journée aux malades

Victoriaville (PM) — Les malades, les handicapés, les personnes du 3ième âge et leurs amis sont invités à l'église Assomption de Victoriaville dimanche le 14 août à l'occasion d'une cérémonie en l'honneur de la Vierge de l'Assomption.

Cette cérémonie se déroulera à 14 heures. Il y aura concélébration présidée par le curé de la paroisse et animée par le père François Sailer, omi. Les malades pourront recevoir le sacrement des malades.



REJEAN SYLVESTRE, T.D.C.
Denturologiste

Spécialiste en prothèses dentaires et réparation de dentiers, désire aviser la population qu'il exerce sa profession.

au 117 est, rue Notre-Dame
Suite 12, en haut du magasin
Continental. Tél.: 758-7966

Heures d'affaires: Du lundi au vendredi: de 9.00 h. a.m. à 5.00 h. p.m. Le soir sur rendez-vous seulement.

Spécial

Vente 100e anniversaire de l'exposition

Nous avons un surplus d'autos usagées
que nous écoupons
en bas du prix de liste

Financement bancaire avec Banque Provinciale du Canada, Victoriaville



**American
Motors**

Lemay Automobiles Inc.

324 boul. Bois-Francis sud - Victoriaville - 752-5252

(voisin du centre d'achats - Carrefour des Bois-Francis)



Jeep

Prix Yvette-Rousseau

A toutes les femmes de plus de 18 ans

Le mouvement des Caisses populaires Desjardins invite toutes les femmes du Québec à participer à un grand concours dont le thème est "la femme et l'économie".

Le concours s'adresse à toutes les femmes de 18 ans et plus. Il consiste en un essai de 10 à 20 pages, dactylographié, si possible, à double interligne; il ne doit pas être signé. Cependant, l'enveloppe d'expédition devra contenir une seconde enveloppe scellée dans laquelle l'auteur donne son nom, son adresse, son numéro de téléphone et sa signature. On a jusqu'au 15 octobre prochain pour envoyer son essai.

Différents aspects peuvent faire l'objet de l'essai. On peut choisir parmi les aspects suivants: la femme et le travail, la femme consommatrice, la femme et l'administration d'un budget, la femme et la coopération, la femme: l'épargne et le crédit, la femme et la fiscalité, la femme et le revenu minimum garanti, reconnaissance de la participation

de la femme dans le produit national brut.

Les critères de sélection tiennent dans l'approche positive du problème, le réalisme dans la solution et l'originalité dans la pensée.

Les textes sont adressés à: Prix Yvette-Rousseau, C.P. 520, Succursale Desjardins, Montréal, H5B-1B6. Pour de plus amples informations on peut écrire à cette adresse ou téléphoner en composant le numéro 514-484-0189.

Par ce concours, on veut solliciter la réflexion des femmes sur les problèmes qui se posent à la société dans laquelle elles vivent. Les femmes seront fortes dans la mesure où, bien informées, elles prendront conscience des raisons sur lesquelles elles fondent leurs opinions. Ainsi, pourvues d'idées justes, il sera vraiment utile qu'elles passent à l'action et s'affirment sur tous les plans.

Le prix Yvette-Rousseau a été fondé en 1973; il suscite chaque année la réflexion des femmes sur des problèmes actuels.

Les prix offerts sont des

oeuvres d'art d'une grande valeur. Ils sont dus à la générosité du mouvement des Caisses populaires

Desjardins. Il se peut qu'un certain montant d'argent soit ajouté à ces prix. La remise des prix et des

mentions se fera à l'hôtel Méridien, le 2 décembre 1977, en présence des membres du jury, de Mme

Yvette Rousseau et de M. Alfred Rouleau, président du mouvement des Caisses populaires Desjardins.

Du neuf au Rayon de soleil

(HRR) — La Garderie Rayon de Soleil, dont les locaux sont situés à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, fermait ses portes au cours de la période estivale pour une fort bonne raison. En effet, pour la rendre plus attrayante, les responsables de la garderie ont passé leur été à peindre, tapisser, enjoliver les murs des locaux par des murales.

A partir de lundi le 29 août prochain, la garderie ouvrira ses portes à nouveau. Les parents qui le désirent peuvent visiter la garderie les 17, 18 et 19 août prochains ainsi que tous les jours de la semaine suivante de 15 heures à 17 heures et de 19 heures à 20 h. 30. On peut en profiter pour inscrire ses

enfants à la garderie si on prévoit de les y envoyer régulièrement ou seulement quelques jours chaque semaine.

Les parents seront heureux d'apprendre également que par les nouvelles directives du ministre des Affaires sociales, Denis Lazure, un plus grand nombre d'entre eux sont, dès maintenant, admissibles au programme d'aide du gouvernement. Les responsables de la garderie prévoient que la moitié des familles qui envoient leurs enfants à la garderie Rayon de Soleil pourront bénéficier de l'aide du gouvernement qui alloue des montants selon les revenus de la famille. C'est dire que

certains parents pourraient ne payer que deux, trois ou quatre dollars par jour pour faire garder leurs enfants au lieu de payer le maximum prévu de six dollars.

Enfin, même si la capacité de la garderie Rayon de Soleil n'a pas augmenté, les responsables se sont adjoint les services d'une autre personne ce qui porte maintenant le personnel à quatre techniciennes. Grâce à tout ce renouveau, on prévoit beaucoup plus d'activités à l'extérieur que l'année dernière pour les enfants de la région.

Pour de plus amples informations au sujet de la garderie Rayon de Soleil, on peut composer le numéro 357-9772. La garderie est

ouverte tous les jours de la semaine de 7 h. 30 à 17 h. 30.

PETITES ANNONCES
357-2065

Soirée mixte

à l'occasion du prochain mariage de

Louise Provencher
et
Jean-René Gagnon

le 12 août 1977.

à la Salle du Canton de Warwick.

Orchestre Desrochers

Spécial

Vente 100e anniversaire de l'exposition



Gremlin



Hornet St. Wagon



Pacer



Hornet H/B x Package

Spécial \$3424.00
Stock 77-96

Spécial \$4299.00
Stock 77-83

Spécial \$4599.00
Stock 77-61

Spécial \$4400.00
Stock 77-113

Gratuit: Programme de protection de l'acheteur exclusif A.M.C. qui prolonge votre garantie jusqu'à 2 ans ou 24,000 milles sans frais



American
Motors

Lemay Automobiles Inc.

324 boul. Bois-Francis sud - Victoriaville - 752-5252
(voisin du centre d'achats - Carrefour des Bois-Francis)



Jeep

"Si seulement l'homme et la femme pouvaient s'épouser..."

— Annie Leclerc, "Parole de femme"

par Hélène Ruel Roberge

Avec le livre "Parole de femme" d'Annie Leclerc publié aux Editions Grasset, une autre page de la littérature féminine vient d'être tournée.

On a toujours l'impression d'être arrivés à une certaine réflexion globalisante sur la condition féminine quand une autre personne, un autre volume vient encore ajouter à cette réflexion. Alors on revise... Et avec Annie Leclerc, c'est, sans qu'elle le veuille (au contraire, elle ne le désire pas) un brin de philosophie qu'on additionne. Pourtant, Annie Leclerc ne parle que parce qu'elle est femme. On lui a demandé si elle était féministe. Elle avoue avoir écrit "Parole de femme" parce qu'elle avait envie d'écrire. Elle dit avoir tenté de parler de l'impossible. Cet impossible c'est cette parole de femme que nous, en tant que femmes, n'avons pas perdue mais plutôt n'avons jamais eue. Tout simplement parce que l'homme s'est approprié la parole. Par sa soif de pouvoir, par son esprit tourmenté par la mort, par son action, il n'a pensé que par lui, par sa sexualité. Aussi il a négligé la sexualité de la femme. Il n'a vu, et les femmes se sont mises à parler sa parole, dans la femme que ce qui lui servait, ce qui servait son plaisir. Pour lui, la sexualité s'est limitée au coït; le vagin de la femme, brumeux, silencieux, profond (et nous l'avons déjà vu, longtemps associé au "mal") ne devenait digne qu'au moment de la relation sexuelle.

Cela, c'est une parole de femme, la parole d'Annie Leclerc.

Si, dans "Parole de femme", Annie Leclerc aborde longuement le chapitre sur la sexualité c'est pour qu'enfin, les femmes comprennent que la parole de l'homme leur a fait perdre leur sexualité propre, leur propre capacité de jouissance. Elle a décrété que la femme devait accoucher dans la douleur, que

les menstruations devaient demeurer un secret indigne qui les rendait misérables parce que cela voulait dire qu'elles n'avaient pas servi à grand chose. L'avènement du tampax n'était pas nouveau en soi. Les femmes étaient déjà, pour reprendre l'expression d'Annie Leclerc, "tampaxisées", entraînées à cacher ce qui leur incombait tous les mois. Parlez-en entre femmes si le cœur vous en dit mais faites-nous grâce de cette calamité, disent les hommes.

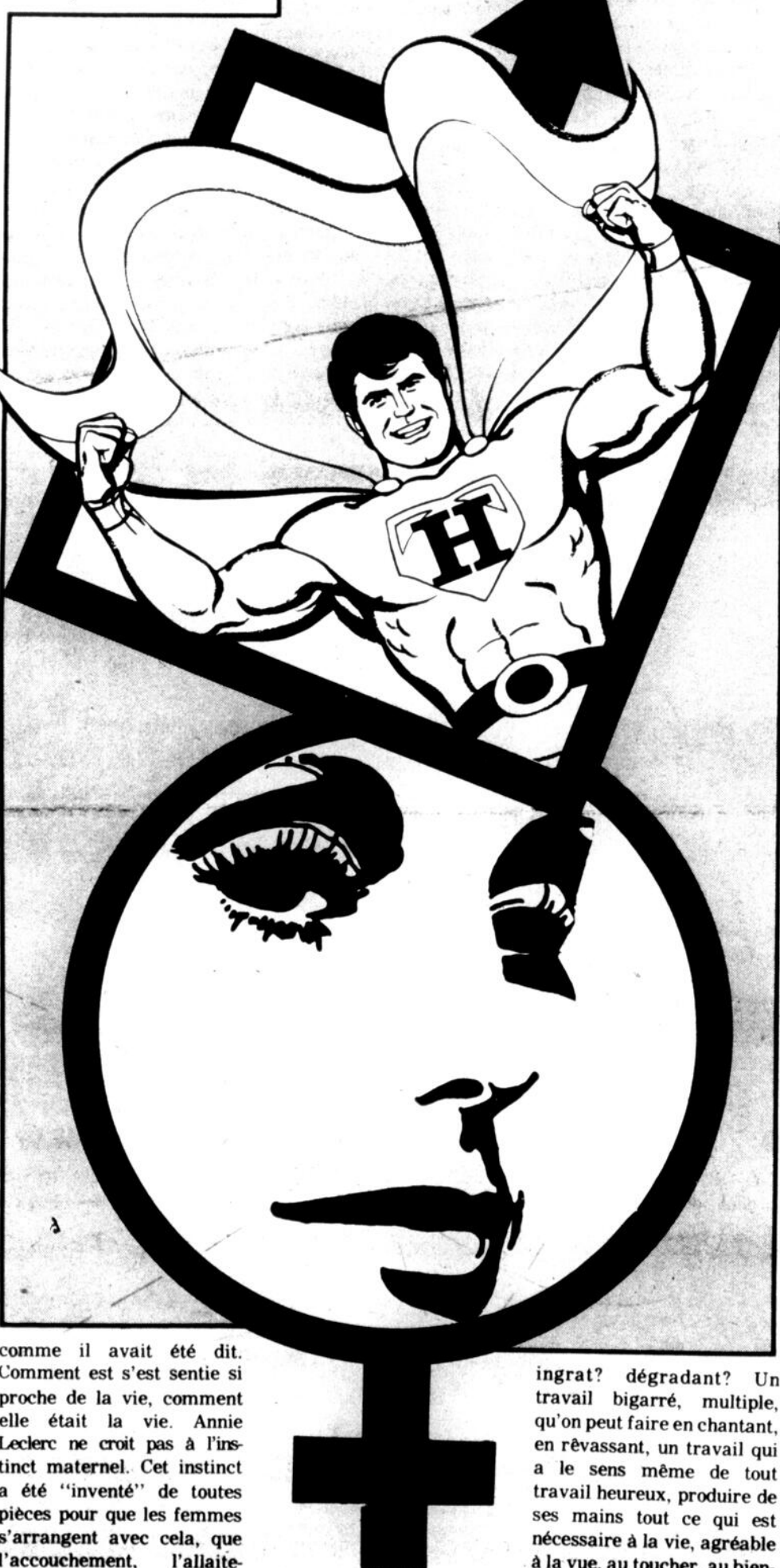
"C'est difficile à dire, mais vous (les femmes) avez même dégradé ce que l'homme vous accordait dans un mouvement d'obscurité répulsion-fascination, l'horreur de votre sang menstruel, la malédiction acharnée pesant sur votre gésine, l'écoeuvante nausée au spectacle de votre lait." (p. 50).

"Alors je sais qu'il y avait plus de vérité et moins de mépris dans le regard des hommes sur nous que dans celui que nous portions sur nous-mêmes, car à vrai dire nous n'en avons jamais porté aucun, nous avons détourné de nous-mêmes notre regard, nous nous sommes méprisées aussi loin qu'on peut mépriser, nous nous sommes laborieusement et systématiquement gommées". (P. 51).

"Nous n'avons jamais considéré dans notre sexe que ce qui était pour l'homme ou vers l'homme, ce qui le sollicitait ou le refusait. La part de notre sexe qui lui revenait. Tout le reste est demeuré muet. Souffert en douce, comme si cela ne devait absolument pas compter, dans la honte et le silence." (p. 52).

Annie Leclerc raconte comment elle a vu ses premières menstruations et comment elle aurait voulu ne pas les revoir au deuxième mois. Comment elle n'acceptait pas, en d'autres termes, avoir un corps. Elle raconte son accouchement, aventure mystérieuse dont elle a tiré profit, non pas parce qu'elle avait mis un enfant au

monde mais parce qu'elle a accouché dans la jouissance et non pas dans la douleur



comme il avait été dit. Comment est s'est sentie si proche de la vie, comment elle était la vie. Annie Leclerc ne croit pas à l'instinct maternel. Cet instinct a été "inventé" de toutes pièces pour que les femmes s'arrangent avec cela, que l'accouchement, l'allaitement

demeurent des histoires de femmes dont la vraie sexualité, celle des hommes toujours, est complètement indépendante.

"Tu m'as empoisonné la vie. Pendant des siècles. A force d'être privée de mon corps, je ne savais plus vivre qu'à travers toi. Mal vivre, à peine vivre. Trimer, endurer, me taire et être belle. Mon corps seulement pour travailler et plaire; jamais pour jouir. Mon corps, jamais pour moi. Bouche cousue et bouche fardée. Sexe ouvert à la demande et bouchée au tampax." (p. 80).

Ces réflexions portent Annie Leclerc au sommet de tout ce qui a été dit jusqu'à maintenant. Elle dit ce que d'autres n'ont jamais eu le courage de dire. Elle dit ce

que d'autres ne parlaient qu'entre femmes. Mais elle dit aussi ce que d'autres n'ont jamais voulu ressentir croyant, en homme, que c'était misérable et que cela ne valait pas la peine qu'on en parle.

Annie Leclerc parle aussi des travaux ménagers. Elle dit que tant qu'on pensera que les travaux ménagers sont bas et aliénants, on ne fera pas avancer la condition de la femme. Elle admet que le travail féminin est souvent abêtissant comme, au fond, le sont les autres travaux comme coudre cinquante fois le même bouton sur la même chemise dans une usine ou poser cent fois par jour le même boulon sur une même voiture.

Mais "Mesquin? sombre?"

être des corps, à leur repos, à leur jouissance." (p. 114).

Ces paroles d'Annie Leclerc ont ce quoi faire frémir plusieurs personnes. Mais au moins, elle ne parle pas du dévouement des femmes, ce dévouement qui n'existe en fait que pour témoigner d'une reconnaissance envers les hommes. Elle ne parle pas non plus de cette notion odieuse du sacrifice puisque les femmes se sont vite débarrassées de leur corps par "l'offrande".

"Ce que j'apprends dans le bonheur d'enfanter, c'est qu'il faut cesser de calomnier ce dont l'homme est exclu ou ce qu'il a dédaigné. (pensons aux tâches ménagères). Qu'il faut apprendre à aimer ce qu'il a rejeté, non parce qu'il l'a rejeté mais parce que c'est le meilleur." (p. 116).

Annie Leclerc témoigne cependant de beaucoup de délicatesse en disant que la femme pour l'être vraiment n'a pas besoin d'enfanter. Elle se garde bien de cette affirmation. Elle dit que si la femme a décidé d'enfanter, qu'elle en fasse une fête et non un sacrifice ou en guise de reconnaissance, qu'elle le fasse pour son bonheur à elle, pour sa jouissance à elle, car

"Vivre est heureux. Voir, entendre, toucher, boire, manger, uriner, déféquer, se plonger dans l'eau et regarder le ciel, rire et pleurer, parler à ceux qu'on aime, voir, entendre, toucher, boire ceux qu'on aime, et mêler son corps à leur corps est heureux.

Vivre est heureux. Voir et sentir le sang tendre et chaud qui coule de soi, qui coule de source, une fois par mois est heureux. Etre ce vagin, oeil ouvert dans les fermentations nocturnes de la vie, oreille tendue aux pulsations, aux vibrations du magma originaire, main liée et main déliée, bouche amoureuse de la chair de l'autre.

Etre ce vagin est heureux.

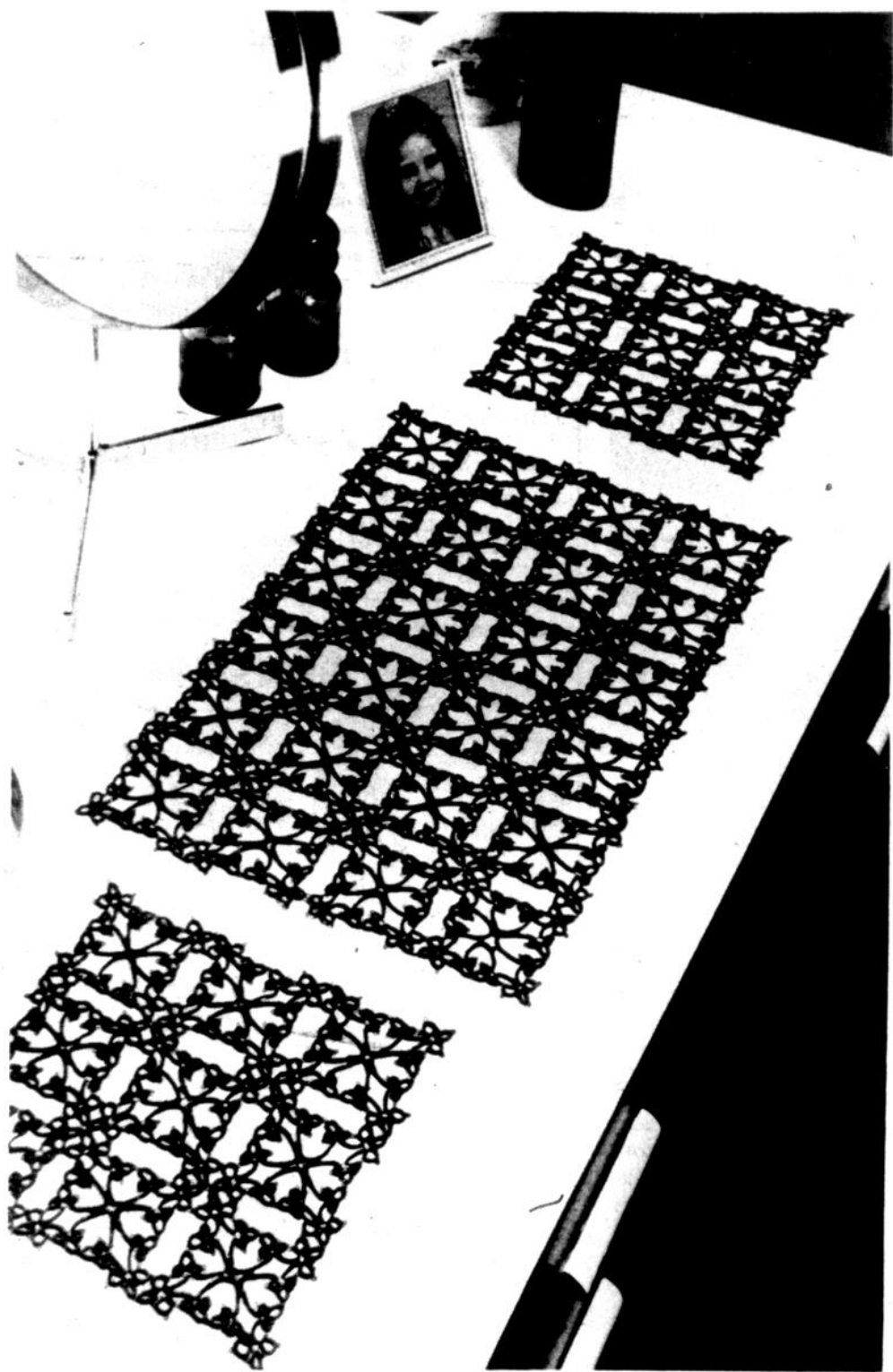
Vivre est heureux. Etre enceinte, être citadelle, hautement et rondement close sur la vie qui pousse et se dilate au-dedans est heureux.

Mais accoucher c'est vivre aussi intensément qu'il est possible de vivre. C'est le somptueux paroxysme de la fête. Expérience nue, entière de la vie. Accoucher est plus que tout heureux." (p. 48).

Annie Leclerc vient se ranger aux côtés des Monique A. Pietre, Eliane Pérasso, Françoise d'Eaubonne, Simone de Beauvoir pour dire à l'homme que son monde n'en est un que de pouvoir et de possession, un monde dont on ne veut plus, un monde dépossédé du bonheur. Annie Leclerc provoque elle aussi, une prise de conscience chez la femme. Elle aussi parle

ingrat? dégradant? Un travail bigarré, multiple, qu'on peut faire en chantant, en rêvassant, un travail qui a le sens même de tout travail heureux, produire de ses mains tout ce qui est nécessaire à la vie, agréable à la vue, au toucher, au bien-

(Suite à la page 5)



Ensemble de commode

"Valencia" un ensemble de commode à la frivolité. Un art délicat qui s'adapte bien au décor d'aujourd'hui. Si vous désirez recevoir un patron de ce modèle,

écrivez à L'Union, 370 rue Girouard, Arthabaska, P. Qué. Joindre 50 cents pour les frais de poste. Modèle no: T. N. 2945-F

"Si..."

(Suite de la page 4)

d'inventer un autre monde. Elle ne va pas plus loin. Il s'agit d'inventer, de créer autre chose mais pas par le biais de ce que nous connaissons déjà. Il ne s'agit pas d'entreprendre une lutte des sexes, d'emprunter la parole de l'homme pour le combattre car emprunter sa parole c'est le flatter, lui qui ne veut pas de la vie mais lui qui se retient toujours, qui ne cesse d'être maître de lui

pour se réaliser vraiment. On peut dire cependant qu'Annie Leclerc semble plus isolée que les autres auteurs. Elle ne serait pas militante-féministe. Elle croit à la puissance des mouvements de femmes uniquement parce qu'ils brisent l'isolement des femmes entre elles quant à l'idéologie et aux droits qu'ils revendiquent, elle n'en parle pas. Elle ne veut pas du statut de l'homme car elle ne veut pas de cette soif de pouvoir. Elle veut être proche de la vie comme

chaque femme l'est. Elle veut rejoindre l'homme sans ses décorations, dans sa complète nudité, l'homme chanteur, danseur et rieur. Pour l'instant, elle ne commence que par elle-même, que par la découverte de son corps de femme, sa sexualité de femme. Ses autres volumes nous feront découvrir la suite...



Club Holstein

2,372 bovins classifiés au cours de juin et juillet

Victoriaville (PM) — Un record sans précédent a été enregistré la semaine dernière lors de la classification annuelle des bovins "Holstein" dans la région des Bois-Francis.

Comparativement à l'an dernier, plus de mille bêtes de plus ont été qualifiées. En 1976, les classificateurs ont enregistré 1,396 bêtes comparativement à 2,372 bêtes en 1977 et ce, au cours des mois de juin et juillet. Une soixantaine d'éleveurs ont fait classer leurs sujets d'élevage pour la première fois. 49,5 pour cent des bêtes ont été classées bon plus et mieux. Les classificateurs ont visité 165 troupeaux au cours de ces deux mois.

Le personnel agronomique des Bois-Francis est fier de ces éleveurs Holstein qui portent une attention particulière à l'amélioration de leur cheptel laitier.

Sous la direction des agronomes Claude Marchand de Victoriaville et Denis Rémillard de Plessisville, les agronomes ont accompagné les deux

classificateurs dans leur travail. D'autre part, les directeurs du club Holstein des Bois-Francis remercient ces derniers pour leur bonne collaboration.

A vendre



Chalet situé 304- 12^e avenue,
Domaine du lac à la truite
Daveluyville.

Ce chalet sera vendu à l'enchère public le 14 août 1977 à 14.00 h., meublé comprenant poêle à bois, table, chaises, lits, etc.



Victo Photo Enr.

179 est, Notre-Dame
Victoriaville — 758-7977

Amateurs de photos



Aubaine retour de vacances

10% d'escompte sur toute finition de diapositives et de photos



A VOUS D'EN PROFITER

Cet aubaine est valide pour août seulement

PLAZA
VICTORIAVILLE
INC.

C'EST AMUSANT!
C'EST PAYANT!

VENTE TROTTOIR
JEUDI ET VENDREDI LES 18 ET 19 AOÛT
SUR LA PLAZA - CENTRE-VILLE

PLAZA
VICTORIAVILLE
INC.

C'EST AMUSANT!
C'EST PAYANT!

9/8/77

naissances

L'Union offre, en collaboration avec Heinz, aux heureuses mamans une cuillère en acier inoxydable pour bébé, une documentation sur les premiers soins au bébé et des coupons d'achat de produits Heinz. L'heureuse maman doit faire connaître son adresse précise et la date de naissance du bébé, ainsi que son code postal, en écrivant à L'Union, Case Postale 130H, Victoriaville.

Mme Michel Pilote, Notre-Dame-de-Lourdes, garçon: 2 kilos 550 gr.

Mme François Landry, Plessisville, fille: 2 kilos, 330 gr.,

Mme Odette Richer, Ham-Nord, fille: 3 kilos 200 gr.

Mme André Gosselin, Victoriaville, garçon: 3 kilos, 940 gr.,

Mme Gilles Prévost, Kingsey-Falls, garçon: 3 kilos, 650 gr.,

Mme Jean-Denis Fortier, Victoriaville, garçon: 3 kilos, 945 gr.,

Mme Gérard Pagé, Sainte-Séraphine, fille: 3 kilos, 090 gr.,

Mme Marcel Laliberté, Victoriaville, fille: 3 kilos, 560 gr.,

Mme André Lefebvre, Victoriaville, fille: 2 kilos, 980 gr.,

Mme Michel Maheu, Victoriaville, fille: 3 kilos, 180 gr.,

Mme Marcel Boutin, Daveluyville, fille: 1 kilo, 175 gr.,

Mme Alain Hudon, Victoriaville, 2 garçons: 3 kilos 020 gr., 2 kilos 320 gr.,

Mme Ghislain, Massé, Victoriaville, garçon: 2 kilos 855 gr.,

Mme Elisabeth Verville, Chesterville, fille: 2 kilos, 910 gr.,

Mme François Jeannine Belhumeur, Victoriaville, fille: 3 kilos, 240 gr.,

Mme Gérard Croteau, Arthabaska, fille: 3 kilos 240 gr.,

Mme Jacques Lévesque, Asbestos, fille: 3 kilos, 390 gr.,

Mme Camille Côté, Plessisville, garçon: 2 kilos,

700 gr.,
Mme Julien Grondin, Princeville, fille: 3 kilos, 110 gr.,

Mme Jocelyn Marcoux, Saint-Ferdinand, fille: 3 kilos, 440 gr.,

Mme Jacques Brière, Victoriaville, garçon: 3 kilos, 350 gr.,

Mme Robert Bernard, Plessisville, fille: 3 kilos, 290 gr.,



Abri-sol

Prendre part à la production est un domaine où la direction d'une nouvelle entreprise industrielle de Saint-Louis-de-Blandford donne son attention. Pour les responsables de la firme "Abri-sol Enr.", cette participation est un excellent moyen de contrôler la qualité et d'établir les coûts. Sur la photo ci-dessus, les deux principaux responsables de l'entreprise, MM. Germain Côté, directeur des ventes, et Gérard Breton, directeur général, au travail dans les ateliers.

(Photo B.B.)

Laurier Turgeon Terrassement Enr.

246 rang Pariseau, Victoriaville
758-3003

Gravier - Tourbe de pointe - Tourbe cultivée
Sable - Terre - Nivelage - Semences -

Terrassements de tous genres

SPECIALITEE: tourbe livrée.

Estimation gratuite

les classiques
au magasin
Régent Ltée
144 Notre-Dame est, Victoriaville

Dépositaire (au complet)

Depuis plusieurs années
(Le saviez-vous?)

CLASSIQUES - IMPORTATIONS - OPERAS
RELIGIEUX - ENFANTS - GREGORIENS
JAZ - RARETES - ETC.

Classiques 8 pistes - Cassettes

mariages



Le 2 juillet 1977, à 15 heures, en l'église Sainte-Victoire, fut célébré le mariage de Mlle Denise Côté et de M. Jacques Bilodeau.

(Studio Bédard Enr.)



Le 21 mai 1977, à 10 heures, en l'église de Daveluyville, fut béni le mariage de Mlle Claire Beaudoin et de M. Pierre Trudel.

(Studio Bédard Enr.)



Le 16 juillet 1977, à 17.30 heures, en l'église de Saint-Valère, fut célébré le mariage de Mlle Johanne Brûlé et de M. Robert Janelle.

(Studio Bédard Enr.)



Le 16 juillet 1977, à 11 heures, en l'église Sainte-Victoire, fut béni le mariage de Mlle Ginette Brûlé et de M. Gilles Prince.

(Studio Bédard Enr.)

Warwick en vrac

Warwick (GB) — Lors de leur dernière réunion régulière, les membres du conseil municipal de Warwick ont approuvé le paiement de comptes totalisant \$158,783.99.

Les édiles ont résolu de demander l'autorisation à la fondation Baril de transférer la somme de \$4,800 au fonds des loisirs de l'O.T.J.

La ville a également résolu de verser une somme de \$6,000 à l'Office municipal d'habitation du Québec.

Les autorités de la ville ont demandé au ministère des Transports d'élargir la rue Saint-Louis, côté sud, du pont de la rivière des Pins jusqu'à l'imprimerie Georges E. Ling, sur une largeur de 4 pieds.

Le conseil a autorisé le secrétaire-trésorier à diminuer de \$49,275 l'évaluation de Roland Boulanger et Cie Limitée en ce qui concerne la chaufferie.

Les services de la firme Denis Saint-Pierre et associés ont été retenus pour mettre à jour le rôle d'évaluation et la compilation cadastrale.

Ouverture du Salon d'Esthétique

Reine des Bois-Francs

6B Tourigny
Victoriaville

Tél.: 752-2657
(soir 758-3882)

Prop. Mme Francine Belleau Daigle

Spécial d'ouverture

Epil jambe \$6.00 (\$8.00)
Epil jambe et cuisses \$10.00 (\$12.00)
Facial (nettoyage de l'épiderme)
\$6.00 (\$8.50)

Analyse de l'épiderme
(gratuit)

du 2 août au 23 août 77

Produits Fernand Aubry et Laboratoire "Matis"

nécrologie

M. Cyprien Gentes

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 27 juillet à l'âge de 87 ans, est décédé M. Cyprien Gentes, époux de feu Marie Elie, demeurant au 58 rue Robitaille, Victoriaville. Il laisse dans le deuil ses fils: Gaston, Louis-Arthur, Cyprien Junior, ses filles: Mme Maurice Cyrenne (Antoinette), Mme Gérard Fournier (Rita), Mme Augustin Gagné (Thérèse). Les funérailles ont eu lieu vendredi le 29 juillet à 15.00 h. en l'église Sainte-Victoire, inhumation au cimetière de Saint-Samuel.

M. Robert Langlois

A Victoriaville, subitement, le 28 juillet à l'âge de 53 ans, est décédé M. Robert Langlois, époux de Dame Jeannine Rousseau et fils de M. et Mme Edouard Langlois, demeurant au 213 rue Victoria, Victoriaville. Il était le père de Lise et Guy Langlois. Les funérailles ont eu lieu lundi le 1er août en l'église des Saints-Martyrs, inhumation au cimetière paroissial.

Mme Laurier Ritchot

A Sorel, le 28 juillet à l'âge de 70 ans, est décédée Mme

Laurier Ritchot née Fernande Perron, demeurant au 84 rue de la Comtesse à Sorel. Les funérailles ont eu lieu lundi le 1er août à 11.00 h. en l'église Saint-Gabriel de Sorel, inhumation au cimetière paroissial.

M. Roméo Leblanc

A Victoriaville, subitement le 29 juillet à l'âge de 71 ans, est décédé M. Roméo Leblanc, époux de Dame Rose Champagne, demeurant au 15 rue Michaud à Victoriaville. Il était le père de M. Marcel Leblanc, et de Mme Roger Rondeau (Denyse), tous deux de Daveluyville. Les funérailles ont eu lieu lundi le 1er août à 10.30 h. en l'église Notre-Dame-de-l'Assomption, inhumation au cimetière Saint-Joseph.

Mme Evéline Crête

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 29 juillet à l'âge de 84 ans, est décédée Mme Evéline Crête, épouse en 1ères noces de Ephrem Francoeur et en 2èmes noces de Ludger Pépin, demeurant à l'Ermitage des Bois-Francis et autrefois de Saint-Paul-de-Chester. Elle était la mère de Mme

Fortunio Rouleau (Antoinette) de Saint-Paul, de Mme Robert Letarte (Isabelle) de Montréal, de George-Etienne de Saint-Paul, de Mme Robert Lacroix (Blanche Edith) de Richmond, de Mme Sylvio Viens (Anita) de Sherbrooke, de Mme Réal Jiard (Jacqueline) de Valcourt et de Mme Réal Demers (Gisèle) de Contrecoeur. Les funérailles ont eu lieu dimanche le 31 juillet à 15.00 h. en l'église Notre-Dame-de-Ham, inhumation au même endroit.

M. Emile Therrien

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 29 juillet à l'âge de 64 ans est décédé M. Emile Therrien, époux de Jeanne Roberge, demeurant à Arthabaska. Il était le père de Mme Florent Ramsay (Rita) de Notre-Dame-de-Ham, de Mme Eugène Nadeau (Rose-Aline) de Mme Fernand Larivée (Aline) de Réal, Roland, Réjean, Raoul, tous de Victoriaville, de Mme Pierre Houle (Carmen) de René, Richard, Denis, Lizette, Marcel, Alain et Michel tous d'Arthabaska. Les funérailles ont eu lieu lundi le 1er août à 11.00 h. en l'église d'Arthabaska, inhumation au même endroit.

M. Pierre Brulotte

A Warwick, accidentellement, le 29 juillet à l'âge de 22 ans est décédé M. Pierre Brulotte, fils de Anselme Brulotte et de Gisèle Vallières, demeurant à Arthabaska. Il était le frère de Raymond, Chantal, Luc, Danielle, Lise, Roch, Claude et Stéphane. Les funérailles ont eu lieu lundi le 1er août à 15.00 h. en l'église d'Arthabaska, inhumation au même endroit.

Mme Alphonse Robidas

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 1er août à l'âge de 77 ans est décédée Mme Alphonse Robidas née Anna Desrosiers, demeurant à

R.R. no 1, Kingsey-Falls. Les funérailles ont eu lieu mercredi le 3 août à 14.00 h. en l'église Sainte-Anne-de-Danville, inhumation au cimetière du même endroit.

Mme Gérard Hubert

A Notre-Dame-du-Bon-Conseil, le 1er août, à l'âge de 50 ans, est décédée ac-

cidentellement Mme Gérard Hubert née Thérèse Leblanc, demeurant à Saint-Léonard, Cte Nicolet. Les funérailles ont eu lieu jeudi le 4 août à 10.30 h. en l'église de Saint-Léonard, inhumation au cimetière paroissial.

Mme Rodolphe Paris

A l'Hôtel Dieu d'Ar-

thabaska, le 2 août à l'âge de 62 ans est décédée Mme Rodolphe Paris, née Fabiola Boisvert, demeurant à R.R. no 1, Saint-Albert. Les funérailles ont eu lieu vendredi le 5 août à 14.30 h. en l'église de Saint-Albert, inhumation au même en-

MONUMENT



J.H. Marcoux & Fils Ltée
 (J. Paul Marcoux, prés.)
232 Perreault - Victoriaville
752-5111
Sur rendez-vous
service à domicile
GRANIT



Certificat de garantie écrite de 9 ans

11 10 77

Vous désirez une maison?



THEO BINETTE Prop.



THEO BINETTE

8 RUE BELVEDERE Tél.: 1 (819) 357-2338
VICTORIAVILLE, P.Q. ARTHABASKA

MAISONS NEUVES A VENDRE,
complètement terminées

- Eligibles au plan fédéral
- Réduction du taux d'intérêt

Situées au 360, 368, 376, rue Vézina, Victoriaville

tournez à droite rue Vézina

Vaste choix de terrains en campagne et en ville.

Théo Construction Enr.
357-2338

Profitez de
nos spéciaux
de juillet



Notre entreprise est
accréditée auprès du
PROGRAMME DE
CERTIFICATION DES MAISONS
NEUVES DE L'APCHQ

**5 ans de
garantie**

Compétence et solvabilité!

Protège votre dépôt jusqu'à concurrence de
\$20 000
Protège votre propriété contre tous défauts mineurs
au cours de la 1ère année et contre tous défauts
majeurs pendant les 5 premières années

Construction

Un service de renseignements

Durant la campagne "y a pas d'chance à prendre", environ 2.500 salariés de la construction seront touchés d'une manière ou d'une autre dans la région de Drummondville.

Le territoire de notre bureau régional couvre une superficie globale de 2.100 (milles carrés), et 3 inspecteurs sont affectés à la surveillance et à l'inspection des chantiers. Les principales villes du territoire sont Drummondville, Victoriaville, Arthabaska, Princeville et Plessisville.

Les inspecteurs se tiennent en contact constant avec le bureau régional au moyen d'un système de télécommunications perfectionné. De plus, le bureau régional de l'O.C.Q. est relié par informatique au siège social de l'Office, à Montréal. Un écran cathodique (informatisé) inscrit toutes les demandes

de renseignement du bureau, et il permet à l'O.C.Q. d'être informé de la situation dans l'industrie de la construction. Les renseignements fournis par ce moyen de communication touchent à la fois les employeurs (numéro d'enregistrement, plaintes, etc.) et les salariés.

Dans notre région, le bureau régional de l'Office est situé au 402 rue Lindsay, à Drummondville. Le gérant régional est Monsieur Germain Dubé. Un agent d'information est toujours sur place pour fournir les informations nécessaires.

Remerciements

Mme Thérèse Champoux et les membres de sa famille remercient parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par fleurs, offrandes de messe, visites au salon et assistance aux funérailles lors du décès de M. Fernando Champoux survenu le 20 novembre 1976.

"LE GARS DES FORCES EST DANS TA VILLE"



C'est le temps d'aller rencontrer les recruteurs des Forces armées canadiennes. Ils sont là pour te fournir, sans obligations, tous les renseignements que tu veux sur les Forces, avantages offerts, conditions de salaire, possibilités de voyages et tout, et tout.

Diplôme, pas diplôme... on a une place pour toi.

Selon tes études, les Forces t'offrent différentes possibilités. Ceux qui ont un D.E.C. peuvent entrer directement comme officiers. Ceux qui ont fait le secondaire V, mais n'ont pas gradué du CEGEP ou de l'Université, sont reçus officiers après un entraînement approprié. Les étudiants encore au CEGEP ou à l'université peuvent se faire payer leurs cours. Ceux qui ont un secondaire I et plus peuvent apprendre un métier intéressant dans les Forces. Mais quel que soit ton option, tu verras que les Forces armées canadiennes ont beaucoup à t'offrir. Passe nous voir pour t'informer davantage.

**LES FORCES
ARMÉES
CANADIENNES**

**SI LA VIE
T'INTÉRESSE**

Notre conseiller en carrières militaires sera à VICTORIAVILLE, au Centre de Main-d'Oeuvre du Canada, de 10.00 hrs à 15.00 hrs, le 3, 10, 17, 24 et 31 août 77.

Viens donc jaser avec lui!

La 55

Pour quand?

horoscope

Capricorne - Ne vous laissez pas entraîner dans des supposées distractions qui ne vous intéressent guère; soyez aimable mais ferme. Vous souffrirez d'une inquiétude non fondée et de nervosité.

Verseau - Acceptez les invitations; il semble que votre prestige augmentera sur le plan social. Une idée très utile vous viendra à l'esprit; prenez le temps de la mettre en pratique. Ne doutez pas de vous-même.

Poisson - Au travail, montrez-vous patient et ne prenez pas des décisions intempestives qui ne serviraient pas vos intérêts. C'est une journée favorable à votre vie sur le plan du cœur; n'hésitez pas à reconnaître vos torts.

Bélier - Il vous est conseillé d'éviter la critique, les comparaisons déplaisantes, les discussions. Au travail, vous serez ambitieux et vous saurez voir loin; vous vous attaquez avec succès aux problèmes.

Taureau - Le temps travaille pour vous. Conservez la tête froide et concentrez vos énergies sur votre travail. Ne donnez pas prise à la critique. Bonne chance sur le plan de l'argent, croyez en votre bonne étoile et vous réussirez.

Gémeaux - Vous serez d'une activité remarquable, vous démontrerez de la

ténacité et de l'efficacité. Vos efforts devraient être couronnés de succès et toutes vos initiatives seront très appréciées de vos supérieurs ou de ceux qui vous entourent.

Cancer - Au travail, l'instinct risque de prendre le pas sur la raison. Plusieurs personnes de votre entourage manqueront de patience et se heurteront à des dissensions; un coup de tête pourrait les mettre dans une situation pénible.

Lion - Sur le plan sentimental, vous ferez preuve d'aveuglement. Evitez de vous montrer blasé, vous n'êtes pas seul à avoir une certaine grandeur d'âme qui sauve de la mesquinerie. Au travail, vous serez content de vous.

Vierge - Il est à craindre que vous vous laissiez emporter par les mirages et que vous passiez à côté de chances réelles d'avancement. Vous serez routinier. Des occasions se présenteront à vous mais saurez-vous les saisir?

Balance - Vous aurez un travail préparatoire à accomplir qui sera très important. Il faudra éviter le risque de l'aventure, tenir compte de ceux qui vous entourent au travail. Faites-vous des alliés,

soyez plus coulant.

Scorpion - Au travail, les gens auront tendance à s'emporter facilement mais il faut bien avouer qu'ils ne seront pas rancuniers. Le climat prêterait aux incontinences de langage, parfois à la médisance.

Sagittaire - Vous ne serez pas assez sûr de vous aujourd'hui. Les difficultés tomberont d'elles-mêmes. Soyez plus confiant. N'hésitez pas à vous laisser aller à un peu de paresse, vous en avez besoin plus que vous ne pensez.

mot caché

D	O	C	I	L	E	C	E	E	R	E	D	I	A
E	R	P	E	T	E	O	Q	R	C	O	E	U	R
T	E	O	U	S	T	R	U	N	N	I	A	L	J
N	R	E	I	N	U	I	E	Q	O	L	A	U	E
C	A	R	O	T	L	E	G	A	A	U	S	N	S
B	R	L	E	I	E	I	R	C	T	S	E	U	T
T	O	L	B	F	L	T	C	E	U	N	E	R	E
V	E	R	T	L	L	E	N	R	N	U	O	V	I
R	E	N	E	I	S	E	A	E	T	E	O	L	E
E	U	T	D	C	C	N	C	C	G	U	G	R	O
S	N	E	I	R	C	I	E	H	E	L	I	S	G
I	A	B	H	E	E	P	L	M	I	E	U	V	A
L	L	C	M	N	S	S	E	L	U	R	O	D	I
F	I	O	J	L	C	N	S	S	O	I	E	N	N
A	G	I	R	T	T	E	E	R	S	I	M	A	I

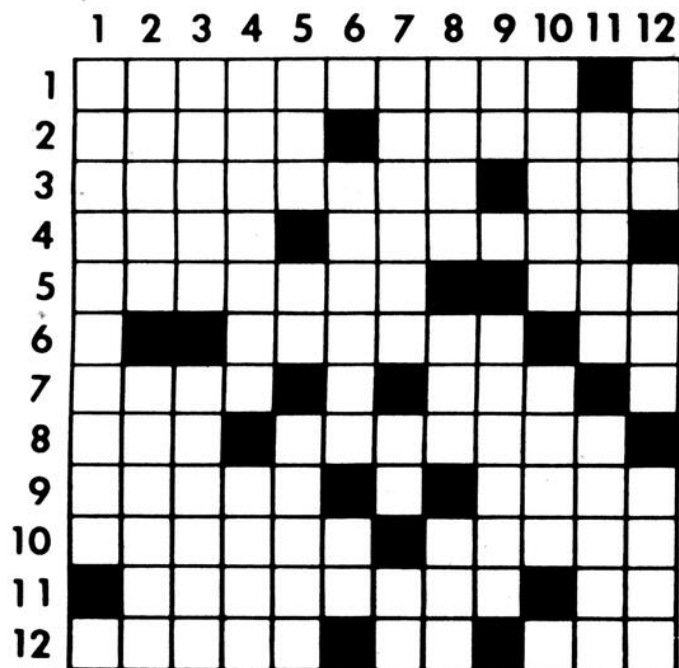
"Jeune fille modèle"

14 lettres

A	Docile	L
Accessible	Don	Lire
Agir	Droite	
Aider		R
Amis	E	Rare
Assurance	Elan	Réfléchir
	Equilibrée	Respectueuse
B		
Bonheur	G	S
Bonté	Gai	Sérieuse
But	Généreuse	Solliciter
		Tendresse
C	I	
Cas	Indulgente	V
Cœur	Intelligence	Voir
Conquérir		Volontaire
	J	Volonté
D	Joie	
Dévouement	Juste	

Solution dans les pages d'annonces classées

mots croisés



Horizontalement

- 1- Arrière - pays.
- 2- Choiesies - Ubac.
- 3- Variété de pomme à couteau - Vieillesse.
- 4- Paroles vides de sens - Cloche dans le style poétique.
- 5- Animal invertébré de l'embranchement des articulés - Sans ornements (fém.).
- 6- Me servirai de - Iridium.
- 7- V. de Hongrie au pied des monts Matra - Déesse marine (Myth. gr.).
- 8- Bruit sec - Remise en place.
- 9- Fais sortir d'un endroit - Irlande.
- 10- A un rang indéterminé mais très grand - Conformément à.
- 11- Cadeaux - Petit cube.
- 12- Audacieuses - Osmium - Au golf, petite cheville.

Verticalement

- 1- Hache de charpentier ou de tonnelier à fer recourbé.
- 2- Troisième partie de l'intestin grêle - Enveloppes.
- 3- Durée écoulee entre le coucher et le lever du soleil (plur.) - Rédigée.
- 4- Se dit d'un muscle destiné à produire une tension - Ventile.
- 5- Dans la rose des vents - Caesium - Fais des vers.
- 6- Maniera doucement - Adv. de lieu.
- 7- Trèfle cornu - Actionné - Drame lyrique japonais.
- 8- Goût désagréable - Cri de douleur - Adj. poss. plur.
- 9- Niobium - Apportées en naissant.
- 10- Conduit souterrain pour l'écoulement des eaux (Trav. publ.) - Organe de la vue.
- 11- Souci-Ronge.
- 12- Art. contr. plur. - Epoque - Prince troyen.

Solution dans les pages d'annonces classées

Combien
de temps
prenez-vous
pour marcher
le mille?



Marchez. Dès aujourd'hui.

L'arthrite

Une maladie qui se soigne

Montréal. — Sans la recherche des 30 dernières années, les traitements contre l'arthrite et les autres maladies rhumatismales se limiteraient encore aux superstitions, aux observations non scientifiques et au charlatanisme.

Les réalisations de la recherche médicale, dans le domaine des maladies rhumatismales sont souvent oubliées. Nous avons appris plusieurs choses pratiques, allant des médicaments très efficaces à de nouvelles méthodes chirurgicales. Sans la recherche, par exemple, la goutte, une vieille maladie, serait encore incontrôlable.

Aujourd'hui, la goutte peut être contrôlée aussi efficacement que le diabète, grâce au développement des agents uricosuriques produits en laboratoire et améliorés par la recherche clinique.

Il y a trois décennies, l'arthrite rhumatoïde faisait le désespoir des médecins. Aujourd'hui, grâce aux médicaments modernes, aux recherches fructueuses et aux programmes d'éducation de la Société d'Arthrite, l'incapacité peut être prévenue dans 4 cas sur 5 si le diagnostic est prononcé assez tôt et les traitements bien appliqués. Des méthodes de

traitement perfectionnées, une chirurgie nouvelle et une meilleure compréhension ont sauvé des milliers de Canadiens d'un mal et d'une incapacité dont ils auraient souffert auparavant.

Le rythme de la recherche s'est accéléré. D'autres réalisations dans le domaine de la recherche sur l'arthrite à l'intérieur des unités de maladies rhumatismales (UMR) à travers le Canada se sont opérées. Les UMRs, centres spécialisés, établis dans les hôpitaux d'enseignement, se consacrent au diagnostic, à l'étude et au traitement des maladies rhumatismales et sont les mécanismes principaux par lesquels les rhumatologues sont formés.

La recherche sur l'arthrite au Canada a atteint une phase critique. De plus en plus de chercheurs veulent des réponses. Mais la recherche coûte cher; au Canada les fonds pour de telles recherches viennent en grande partie du secteur public.

La Société d'Arthrite redouble ses efforts pour faire face au défi: "L'arthrite, victoire à notre portée" en dedans des cinq prochaines années. Septembre est "le mois de l'arthrite".

Rapport de Nutrition Canada

L'hygiène dentaire

Selon le rapport sur l'hygiène dentaire de Nutrition Canada rendu public récemment par M. Marc Lalonde, ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, il faudrait, dans ce domaine, mettre l'accent sur la fluoruration de l'eau potable de même que sur les programmes de nutrition et d'éducation du public.

1. La carie dentaire est la principale cause de la perte de dents chez les personnes de moins de 35 ans. Quatre-vingt-seize pour cent des adultes de plus de 19 ans avaient des caries dentaires.

2. Le pourcentage des enfants de 12 à 14 ans ayant des dents saines, c'est-à-dire n'ayant pas de dents CAO (CAO étant le nombre de dents permanentes cariées, absentes ou obturées) ne semble pas lié au revenu des parents.

3. Les affections parodontales (maladies des tissus qui soutiennent les dents et les maintiennent solidement dans les maxillaires) est la principale cause de la perte de dents chez les personnes de plus de 30 ans. Environ 15 pour cent de la population adulte présente des "culs-de-sac" gingivo-dentaires apparents, état généralement plus répandu chez l'homme que chez la femme.

4. Environ 40 pour cent des adultes de plus de 19 ans n'ont plus de dents à l'une des arcades ou aux deux.

5. On a observé chez les enfants de moins de 11 ans un effet salutaire constant de la fluoruration sur la fréquence de la carie dentaire.

6. Trente-neuf pour cent des enfants âgés de 12 à 14 ans sont atteints de

malocclusion (tout écart à la manière normale et reconnue dont les dents de la mâchoire supérieure entrent en contact avec les dents de la mâchoire inférieure). Pour 13 pour cent d'entre eux, le besoin de traitement est plus pressant alors que pour un pour cent, un traitement urgent s'impose.

Le rapport conclut qu'on ne pourra réussir à répondre aux besoins futurs et à rattraper le retard déjà considérable en matière de soins dentaires, qu'en combinant des programmes soutenus de prévention et de traitement.

RESERVATIONS Holiday Inn INSTANTANÉES

C'est encore plus facile qu'auparavant de réserver au Holiday Inn. Il y en a

**7 à Montréal,
2 à Québec,
1 à Sherbrooke**

...en tout, plus de
1700 Holiday Inns
au monde entier.

Composez
1-(800)-261-8980

Sans délai, sans frais!



Holiday Inn



Hôtesse du
service d'accueil
WELCOME WAGON
a visité les familles
suivantes:

De Saint-Louis-de-Blandford,
M. et Mme Claude Dubé.
De Québec,
M. Mme Yves Normandin
De Lawrence, Mass.
M. Mme Michel Simoneau
De Sainte-Perpétue,
M. Mme Denis Sévigny.
De Princeville,
M. Mme Léo Parenteau.
De Saint-Paul-de-Chester,
M. Edgar Hamel.

Si vous avez un parent ou un ami qui est nouveau résident à Victoriaville ou à Arthabaska, communiquez donc son nom et adresse à l'Hôtesse de Welcome Wagon qui se fera un plaisir de lui apporter les cadeaux et les vœux des commanditaires de ces visites.

Votre hôtesse:
Mme Georgette Patry
30, rue Paré,
Victoriaville - 752-6123

Programme hivernal

Des projets pour les chômeurs

Victoriaville (PM) — Le ministère de la Main-d'Oeuvre et de l'Immigration, dans le cadre du programme Canada au travail phase II, injectera une somme de \$926,000, dans la circonscription de Frontenac afin d'atténuer le chômage au cours de l'hiver 1977.

Le ministère invite donc toute organisation, association ou société établie à présenter des projets visant à créer des emplois pour les chômeurs tout en permettant d'améliorer la qualité de vie dans leur milieu.

La date limite de présentation des projets est fixée au 26 août. Les intéressés peuvent se

procurer des formulaires de demande au Centre de Main-d'Oeuvre du Canada de leur localité.

L'agent de projets du comté de Frontenac, M. Serge Deraspe, sera à la disposition de tous les intéressés pour fournir de plus amples informations ou de les aider dans l'élaboration d'un projet.

Les disponibilités de l'agent de projets pour consultation seront au CMC

de Thetford Mines les mardis et jeudis entre 9 heures et 16 h 30 et au CMC de Plessisville les mercredis entre 9 heures et 16 h 30. Ces séances d'information se dérouleront pendant le mois d'août. Que les personnes intéressées à rencontrer l'agent de projets veulent bien prendre note d'avoir un rendez-vous au préalable en communiquant avec les CMC de Thetford Mines, 335 2872 ou de Plessisville, 362 3271.

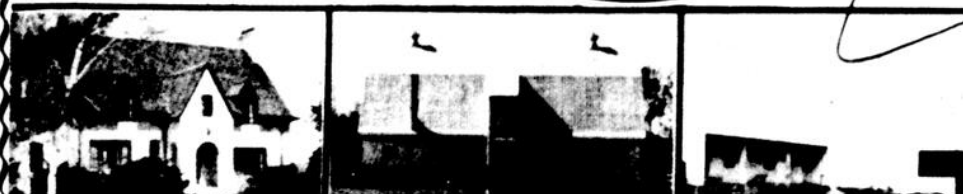
La 55

Pour quand?

la magie du progrès...

CARBOZITE... une peinture

pour maisons,
écoles,
édifices industriels,
agricoles et commerciaux



CARBOZITE — l'enduit qui fait honneur au progrès, a été spécialement mis au point pour le BOIS, le METAL, TOLE GALVANISE, le STUC, le CIMENT et le BETON.

Votre maison représente votre plus gros investissement! Vous devez donc l'entretenir au mieux. C'est pourquoi des milliers d'édifices dans toute l'Amérique du Nord sont enduits de CARBOZITE, L'HYDROFUGE QUI RESISTE AUX INTEMPERIES.

S'appliquent sans dépense exagérée... s'entretient à peu de frais.

Les enduits CARBOZITE sont disponibles en blanc et en couleurs décoratives.

GARANTIE CARBOZITE PORTE UNE GARANTIE ECRITE DE REMPLACEMENT de 10 ans

Le cèdre traité avec un apprêt pour cèdre peut être enduit de Carbozite.

Lacourse & Fils Enr.

Soudure électrique et au gaz.
Soudure en dehors - Déglage d'aqueduc

190 boul. Bois-Francs sud — Victoriaville
752-5757 Rés.: 752-5149

27 9 77

propos d'alcide

Archives généalogiques

Il faut protéger les originaux

Arthabaska (AF) — Au profité pour faire des cours de mes vacances recherches généalogiques au passées à Québec, j'en ai local du Ministère des af-

fares culturelles, section des greffes paroissiaux, rue Barthelot, pour ce qui concerne les actes avant 1876; après cette date, les actes sont dans un autre local, boulevard Charest est.

M. Raymond Gingras le responsable du bureau - lui y connaît ça - a averti les usagers que dans un avenir rapproché il y aurait suspension des recherches dans les registres datant d'avant 1876.

Et voilà que les journaux rapportent que l'assemblée des évêques du Québec a signé une entente avec The Genealogical Society of Utah, autorisant cette dernière à faire le microfilmage nécessaire des registres de l'état civil des paroisses antérieures à 1876. Ceci afin de contribuer à la conservation d'une portion importante de notre patrimoine archivistique. Certaines conditions sont spécifiées. C'est tant mieux, et ça presse.

En parcourant les (suite à la page 11)

Pourquoi pas y penser?

Arthabaska (AF) — Les média d'information ont annoncé que les automobilistes ne recevront plus qu'une plaque d'immatriculation pour chaque année, à partir de 1978. Ce sera une économie de \$1 millions, paraît-il. C'est bien.

Cependant (quant à être en train d'économiser) n'y aurait-il pas lieu de faire comme certaines provinces et états américains qui ne renouvellent pas leur plaque chaque année, mais ne changent que l'année en l'ajoutant par dessus l'année écoulée ou dans les autres coins de la plaque? Ce serait une autre économie.

Il y aura également changement du motto "La belle province" pour cet autre "Je me souviens". Pourquoi pas y penser?



Jubilés d'Or

Nous commençons aujourd'hui la publication d'une photo de chacun des couples qui ont été fêtés par le club de l'Age d'Or, à l'occasion de leur cinquantième anniversaire de mariage (ou plus, selon le cas), au Centre culturel, Victoriaville le 29 mai 1977, à l'occasion d'un souper organisé en leur honneur. En commençant par le plus grand nombre d'années de mariage. Wilfrid Laroche, fils majeur de Joseph et

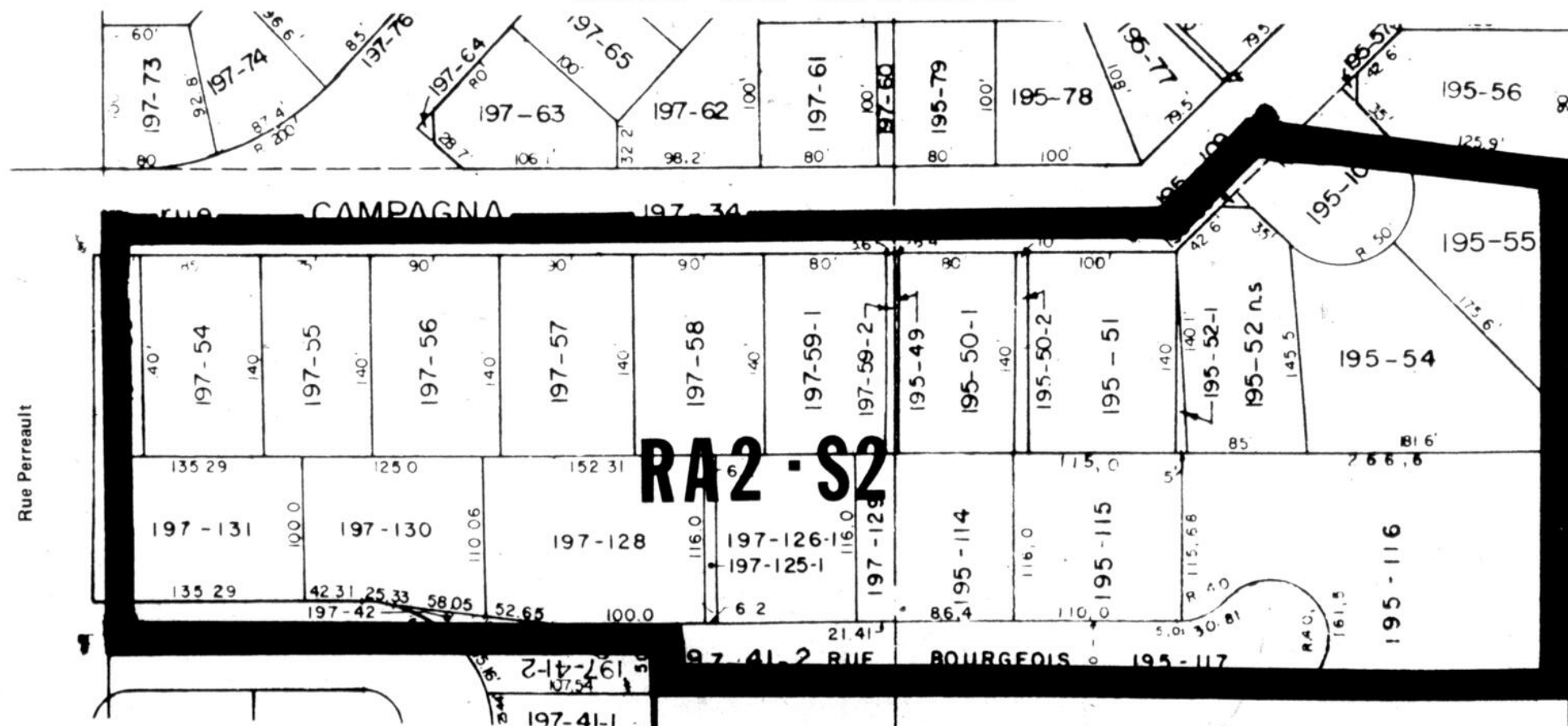
Adeline Lajeunesse, 2 juillet 1917, à Sainte-Victoire de Victoriaville, Albertine René, fille majeure de Moise et Délia Garneau. Toutes les photos ont été prises, après le souper, au Centre culturel, par Jac Foucault, photographe, avec comme toile de fond, le drapeau du cercle, et tenant en main le certificat de félicitations du premier ministre du Canada, Pierre-Elliott Trudeau.

Age d'Or

Un mois d'août chargé

Victoriaville (AF) — Le de l'Age d'Or s'est réuni certaines décisions con- bureau de direction du club mardi dernier pour prendre (suite à la page 11)

Avis de motion



Selon l'avis de motion présenté par le conseiller René Bergeron, un règlement a été préparé pour amender le règlement 344 de zonage et construction, lors de la réunion du conseil le 1er août.

Le terrain impliqué dans ce changement est compris

dans le territoire déterminé par la bordure noire large, entre les rues Campagna, Perreault, Bourgeois et la limite du terrain des Missionnaires du Sacré-Coeur.

Il s'agit de permettre la construction d'une maison à deux étages, sur le lot 195-54, même si elle ne sera pas plus

haute que ses voisins à 1 1/2 étage. Il faut donner des avis publics et faire le nécessaire pour la votation, si un nombre suffisant de propriétaires se présentent, aux jours indiqués pour réclamer le vote. Il s'agit du 15 au 16 août, au bureau de l'hôtel de ville. Plusieurs personnes du voisinage ont signé une requête à l'effet de permettre ce changement.

Un mois...

(suite de la page 10)

cernant les nombreuses activités qui se dérouleront durant le mois d'août.

Jeux de la Régionale

Les Jeux de la Régionale se dérouleront à la salle du Canton, à Warwick, mardi le 9 août 1977. Il y aura inscription à 13 heures pour les compétitions de pétanque, de fers, de sacs de sable et de fléchettes extérieures. On est prié d'emporter ce qu'il faut pour compétitionner dans la discipline de son choix. Trophées aux gagnants. Entrée: \$1.00, comprenant le souper. Un autobus doit partir du Centre Culturel, mais l'heure n'est pas encore déterminée.

Journée de l'exposition

Le club de l'Age d'Or de Victoriaville est chargé de l'accueil à faire aux membres des clubs extérieurs de l'Age d'Or qui ont été invités à participer au 100e anniversaire de l'Exposition Régionale de Victoriaville, samedi, le 13 août. Tout un programme est mis sur pied à ce sujet.

Il y aura des personnes, à chaque entrée, de façon à diriger les visiteurs de l'Age d'Or vers un pavillon, construit récemment et spécialement mis à la disposition des personnes de l'Age d'Or pour cette circonstance.

La carte de membre de la Fédération de l'Age d'Or est obligatoire pour pouvoir bénéficier d'une réduction de prix à l'entrée et autres avantages particuliers. Le comité local d'accueil se propose de faire le nécessaire pour que les visiteurs profitent au maximum de leur séjour dans la ville Reine des Bois-Francis, à l'occasion du 100e anniversaire de l'Exposition de Victoriaville. Le Centre Culturel sera fermé cette journée-là.

Pèlerinage au Cap

Même si le club local organise un mini-pèlerinage à la paroisse de l'Assomption de Victoriaville, il y aura tout de même un pèlerinage au Cap-de-la-Madeleine, organisé par la Fédération de l'Age d'Or. Ceux qui peuvent faire le trajet sont invités à s'y rendre. Quant à ceux qui, pour une raison ou une autre, ne peuvent prendre part à cette démonstration d'envie, ils seront les bienvenus en se joignant aux participants de la fête organisée localement, mais qui est tout de même très recommandable pour ceux qui ne peuvent faire davantage. Le jour de la fête, le 15 août, est la date de ces deux démonstrations à Marie.

Pique-nique régional

Mardi, le 16 août, les membres de l'Age d'Or sont invités à se rendre à un pique-nique régional qui

aura lieu à la Place Paris, rang Saint-Antoine, à Sainte-Sophie-de-Lévis, route 226.

A 9 heures aura lieu l'inscription pour ceux qui voudraient pratiquer certains jeux extérieurs; à 11 heures, l'épluchette de blé d'Inde. Un genre de dépanneur sera sur place. Une vaste salle pour accommoder 600 personnes, en cas de pluie. Il y a également une magnifique piscine pour ceux qui voudraient en profiter. Retour vers 17 heures.

Le prix est de \$1.75 pour l'entrée et le blé d'Inde; plus \$3.35 pour l'autobus. Ceux qui le désirent peuvent se rendre là par leurs propres moyens.

Au Stade Olympique

Les personnes du 3e âge sont invitées à aller voir une partie de balle entre les Expos et le club de Philadelphie, le 18 août, au Stade Olympique, à 19.30 heures. Prix d'entrée: \$1.00 sur présentation de la carte de membre de la Fédération de l'Age d'Or.

Epluchette de blé d'Inde

L'épluchette de blé d'Inde annuelle du club de l'Age d'Or aura lieu le 24 août, au Centre Culturel, à 14.00 h. Grátis avec sa carte de membre du club de Victoriaville.

Colloque pour les femmes de 55 ans

Afin d'éviter tout désagrément possible entre le club de l'Age d'Or et celui de Loisirs-Amitié, il fut convenu d'organiser un colloque réunissant les femmes de 55 ans et plus (les membres de l'Age d'Or actuels et celles qui pourraient le devenir demain) pour savoir ce qu'elles voudraient comme amusement ou tout autre programme socio-culturel.

Le comité des loisirs de Victoriaville va collaborer en fournissant les personnes qui animeront ce colloque, afin de définir l'utilité de chacun des deux organismes. La date n'est pas encore déterminée, mais elle devrait se situer vers la mi-septembre, au Centre Culturel.

Comme on peut le voir, il y a passablement d'activités pour les personnes du 3e âge, durant les prochaines semaines.

Plus de renseignements au Centre Culturel même, et au téléphone 752-3424, les mardi, mercredi, jeudi, de chaque semaine; par la même occasion, on peut se procurer des billets pour les différents voyages organisés à ce sujet.

Il faut...

(suite de la page 10)

premiers registres des paroisses les plus anciennes, il est facile de constater que l'état de ces livres laisse beaucoup à désirer quand il ne manque pas tout simplement. Si on prend un livre de la paroisse de Sainte-Croix de Lotbinière qui date de 1727, soit 250 ans, il est assez logique que les livres, après avoir été manipulés maintes fois, soient souvent illisibles, étant donné le papier, l'encre et aussi l'écriture des responsables. Il ne faut pas leur en vouloir, étant donné les moyens à leur disposition.

Le fait reste là tout de même. Et comme il y a de plus en plus de gens qui s'adonnent à la recherche concernant la généalogie, il devient urgent de protéger "l'original" en faisant des copies pouvant être utilisées par les personnes qui le désirent.

Le gros inconvénient, c'est que le microfilm peut être lu qu'avec une machine spéciale. Et si l'original est illisible - ou presque - comment faire un bon microfilm?

Une fois l'original plus ou moins détérioré, comme il s'en trouve concernant certaine paroisse, comment le remplacer?

Il est reconnu que la province de Québec a un des bons sinon le meilleur système de conservation des registres, particulièrement lorsqu'il s'agit de généalogie. Comme il est vrai qu'il y a de plus en plus de gens intéressés à la confection de leur arbre généalogique et c'est tant mieux, il devient de plus en plus urgent de protéger l'original des archives paroissiales, dont le curé doit inscrire en double, les actes, mariages, naissances et sépultures; il en conserve une copie et en remet une copie au greffe du Palais de Justice dont dépend la paroisse en question.

Une rumeur a même circulé à l'effet que dans un avenir rapproché, tous les greffes seraient acheminés vers la "capitale" de chaque région administrative, c'est à dire Trois-Rivières pour nous ou la région numéro 4. Espérons que ça ne sera pas pour tout de suite.

Si la chose est relativement facile de nos jours, on peut se demander ce qu'il adviendra dans 25 ou 50 ans, du train où vont les choses. Avec les "accotages", les divorces, les remariages, qui deviennent de plus en plus à la mode, il sera sûrement difficile de définir "la parenté" d'un tel avec un tel.

Enfin, à chaque jour suffit sa peine. Laissons cette misère aux autres et souhaitons succès à ceux qui veulent "mettre sur papier" l'arbre généalogique de leur famille.

Consultation sur l'homosexualité

"La discrimination n'existe pas seulement sur la base de la race, de la religion, du sexe et des idées politiques ou philosophiques; elle existe également en raison de l'orientation sexuelle".

C'est ce qu'a déclaré M. Alain Bouchard, psychologue, devant un groupe de parents d'homosexuels de Montréal réunis en assemblée dernièrement.

Situant la question de l'homosexualité sur un plan psycho-sociologique, M. Bouchard a imputé la responsabilité de nombreuses difficultés rencontrées par les homosexuels aux réactions de la société hétérosexuelle qui, "malgré des apparences d'évolution, demeure encore très réfractaire à l'homosexualité", a-t-il ajouté.

"Ainsi, par exemple, continue le psychologue montréalais, la condamnation encore très forte de l'homosexualité au Québec force la majorité des gais à vivre secrètement leurs affinités, se privant très souvent, par le fait même, de l'épanouissement et de la croissance psychologiques qu'apporte une relation amoureuse vécue au plein jour".

M. Bouchard, qui est également membre de l'American Association of

Sex Counselors and Therapists (Washington), a souligné l'importance d'informer et d'éduquer le public hétérosexuel sur la question, mais aussi les homosexuels eux-mêmes. C'est d'ailleurs dans cette optique que M. Bouchard a inauguré un nouveau service (Service d'Education et de Con-

sultation sur l'Homosexualité - S.E.C.H. - C.P. 245, succ. N. à Montréal) destiné à répondre aux questions que se posent hétérosexuels et homosexuels sur l'homosexualité.



Roland Desrochers

ROLAND DESROCHERS

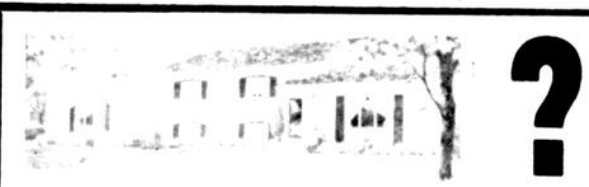
13, rue Verville, Arthabaska, Qué. 357 2512

A VOTRE SERVICE POUR

Assurance vie
Plan d'épargne
Assurance collective
Plan de retraite
Logement
Assurance de succession

Votre vie nous tient à coeur

LA MUTUELLE DU CANADA
Plus de 20 ans d'expérience



La solution au coût élevé du logement

Pourquoi ne pas construire toi-même ta maison? Ceci est possible grâce aux ensembles construits "DOMFAB". Ces luxueuses maisons comprennent outre les matériaux nécessaires pour la construction, tapis mur-à-mur, porte patio, céramique, armoires de cuisine en chêne, moulure en acajou et, chose indispensable, un MANUEL COMPLET DE CONSTRUCTION.

Tu peux te procurer tout cela à partir de seulement \$13,600. Nous pouvons même faire l'érection de la charpente sur ta fondation à partir de \$299.00

Si tu veux d'autres renseignements, tu peux m'appeler après 17.30 heures, tous les soirs à 758 8810

Gilles Piché 940 RUE BENOIT

20/9/77

ISOLATION DE TOUT GENRE

LE PRODUIT LE PLUS EFFICACE POUR ISOLER

URETHANE

L'ISOLANT DE L'AVENIR

Location possible de machinerie

Renseignez-vous bien sans obligation de votre part.

ISORETHANE INC. VOUS OFFRE PLUSIEURS SERVICES

URETHANE

ISOLATION INDUSTRIELLE, COMMERCIALE, RESIDENTIELLE, CAMIONS ET CAMIONNETTES

REFRIGERATION DE TOUT GENRE

FIBRES CELLULOSE

Isolation
Insulation
Retardant au feu (Accepté sur l'uréthane par L.U.L.I.)
Décoratif
Peut être appliqué en vrac pour isolation des murs et des entretoits.
Approbation de la S.C.H.L.
No. 51 GP 60P

RECOUVREMENT EXTERIEUR

Nouvelle technique pour les couvertures. Nouveau produit à base d'uréthane
Recouvrement de murs (évite la finition)
Enduit Asbesté

DIMINUE LE COUT DU CHAUFFAGE

758-1946 — 357-9214



ISORETHANE INC. C.P. 723, VICTORIAVILLE

La 55
Pour
quand?

En fin de semaine

C'est l'Assomption!

En fin de semaine on célèbre la fête de l'Assomption qui nous rappelle le privilège merveilleux accordé à Marie, par lequel elle a été emportée au ciel avec son être tout entier, corps, âme, esprit. C'est un motif de réjouissance pour nous tous et l'occasion est belle pour réactiver notre ferveur envers Marie.

Il y aura sans doute au Cap-de-la-Madeleine une célébration grandiose. Mais à Victoriaville ce sera aussi magnifique à la paroisse Notre-Dame de l'Assomption. Vous trouverez le programme de ces fêtes, qui dureront quatre jours, quelque part dans ce journal. Ne manquez pas d'y participer de quelque façon. Pour vous aider à mieux

connaître Marie nous parlerons d'une autre apparition, celle à Catherine Labouré, à qui la Vierge a donné sa médaille miraculeuse, médaille qui a fait tant de merveilles depuis.

C'était en 1830, le 18 juillet. Fête de Saint-Vincent-de-Paul. Soeur Catherine Labouré avait avalé une petite relique reçue de la supérieure et avait demandé de voir un jour la Sainte-Vierge. Vers minuit elle est éveillée par un petit enfant qui lui dit: "Ma soeur, tout le monde dort bien; venez à la chapelle, la Sainte-Vierge vous attend".

Elle croit rêver. Elle se lève, s'habille et suit l'enfant alors que toutes les portes, pourtant barrées, s'ouvrent sous les doigts de l'enfant. A la chapelle, Catherine s'agenouille. Elle entend le bruit d'une robe de soie. La Sainte-Vierge est là et s'assoit dans le fauteuil de l'aumônier. Pendant deux heures elle parle à Catherine comme une mère parle à son enfant.

Le 27 nov. 1830, seconde apparition, encore à la chapelle. Sous son pied elle écrase un serpent et dans ses mains elle tient un petit globe, surmonté d'une croix d'or, qu'elle offre à Dieu. Tout à coup les doigts de ses mains se remplissent d'anneaux porteurs de diamants qui jettent des rayons de tous côtés. Elle dit: "C'est l'image des grâces que je répands sur les personnes qui me les demandent..." Et pour expliquer les pierres qui ne projettent pas de rayons, elle dit: "C'est l'image des grâces que l'on oublie de me

demander". A ce moment, se forme autour de la Vierge un tableau oval sur lequel Catherine voit apparaître en lettres d'or: "O Marie conçue sans péché priez pour nous qui avons recours à vous".

Le globe est disparu. Les mains ruisselantes se sont abaissées, la Vierge regarde vers la terre et Catherine entend: "Faites frapper une médaille sur ce modèle. Les personnes qui la porteront avec confiance recevront de grandes grâces".

Puis le tableau paraît se retourner. C'est le revers de la médaille: un grand M. initiale de Marie, surmonté d'une croix. Au-dessous, les deux coeurs: celui de Jésus, couronné d'épines; celui de Marie, percé par le glaive... Douze étoiles entourent ce tableau.

Nous avons là les deux côtés de cette médaille que l'on nomme la médaille de l'Immaculée Conception. Mais tant de prodiges l'accompagnent que tout le monde l'appelle "La Médaille Miraculeuse".

Se priver de la médaille, en l'honneur de Marie, surtout se tenir loin de Marie, c'est refuser un immense trésor, trésor d'amour, de bonté, de sollicitude maternelle. Quand tout est désespéré, qu'il n'y a plus aucun espoir, il reste encore Marie, parce qu'elle est notre mère, et une mère n'abandonne pas son enfant.

Que de grâces on oublie de lui demander! Elle a fait merveille!

J.-Charland D.C.
Coordonnateur des fêtes.

L'Eglise dans le monde

Un renouveau de la prière mariale

Paul VI, en rappelant la nature de l'Eglise, selon Vatican II, énumère ses titres: Famille de Dieu, Peuple de Dieu, Royaume de Dieu, Corps Mystique du Christ. Ces titres nous aident à découvrir la mission de Marie dans l'Eglise et sa place éminente dans la communion des saints.

Marie est le lien fraternel qui unit tous les fidèles: ils sont fils de la Vierge "qui coopère par son amour maternel à leur enfantement et à leur éducation"; ils sont aussi fils de l'Eglise "parce que nous naissons de sa fécondité, nous sommes animés de son Esprit". L'amour pour l'Eglise se traduit en amour pour Marie, et réciproquement. Le marxisme n'a pas de réponse aux problèmes de la souffrance et de la mort.

Les marxistes dramatisent les insuffisances sociales d'une façon simpliste, ramenant l'histoire à une révolte des exploités contre les exploités, à un combat des bons contre des hommes injustes, déloyaux, peu honnêtes dans leur travail, dans tous les camps. Vouloir faire croire le contraire aux chrétiens, c'est les tromper sur le sens du péché et sur l'universalité du salut.

Dans le monde marxiste, point de place pour d'importantes valeurs chrétiennes: l'humilité, la prière, le pardon, la croix. Le marxisme n'a pas de réponse à la souffrance et à la mort qui atteignent riches et pauvres; il ne tient pas compte de la destinée humaine, il ne peut y répondre.

Pour que les chrétiens aident à transformer les hommes, ils doivent renoncer à leur passivité, rejeter ce qui les divise, être attentifs aux appels du Seigneur qui vient.

Les réfugiés dans le monde: Le nombre des réfugiés

dépasse dix millions. Il y a les Russes blancs, apatrides depuis la révolution soviétique de 1917; les Arméniens, que le génocide turc a faits orphelins et qui furent dispersés un peu partout; la masse énorme des "personnes déplacées". Il y a les réfugiés récents qui forment le gros des 10 millions:

Ceux qui ont été obligés de quitter leur pays: les Portugais du Mozambique, les Asiatiques de l'Ouganda, les Pieds-Noirs d'Algérie...

Ceux qui pensent rester qu'un temps dans le pays d'accueil, ex. les Chiliens...

Ceux qu'on continue d'appeler des réfugiés, tels les Espagnols qui ont fait souche en France; les Palestiniens qui sont nés en exil...

Les réfugiés récents qui sont des "personnes déplacées" dans leur propre pays: Angola, Liban, etc.

Les Etats-Unis sont, de loin, le premier pays d'accueil: 850,000 personnes y ont officiellement trouvé refuge, dont 700,000 Cubains. Viennent ensuite l'Allemagne de l'Ouest, la France, la Grande-Bretagne, qui ont chacune près de 150,000 réfugiés.

Nouvelle basilique à Mexico:

Le 12 octobre 1976 fut un jour de grande joie dans la capitale du Mexique et dans tout le pays: l'inauguration de la nouvelle basilique dédiée à Notre-Dame-de-la-Guadalupe.

L'ancienne a servi près de 300 ans. Elle était devenue inadaptable aux besoins des foules et des pèlerinages. On y a une moyenne de 20,000 personnes par jour pendant toute l'année. Les pèlerinages organisés amènent souvent plus de 60,000 personnes.

Cette dévotion à Marie date de 1531, à la demande de la Vierge à l'Indien Juan Diego.

aux affamés. Des fonctionnaires, le ventre repus, bien assis dans un bureau bien chauffé, prennent des décisions à longue échéance, alors que dans tel ou tel pays des gens crèvent de faim.

La conférence de Rome en '74, sur la faim, n'a pas apporté le règlement escompté. Toutefois, elle a eu l'avantage de faire réaliser au grand public le sérieux de la faim dans le

(suite à la page 13)

Congrès à l'horizon

Vendredi soir, 10 juin 77, une certaine nervosité régnait... Ce n'est pas tous les jours qu'on prie le Seigneur au Stade olympique.

Le congrès charismatique a gardé les traditionnels discours d'ouverture. M. Jacques Dupuis et son épouse ont fait la première proclamation de la Parole, en lisant S. Mathieu: "Allez, enseignez toutes les nations..." Mgr Grégoire de Montréal a exhorté l'assistance d'être "témoins de l'Amour du Dieu vivant". Mgr Langevin, de Saint-Hyacinthe a souligné l'importance de l'évangélisation dans le monde d'aujourd'hui.

Vint ensuite le défilé de près de 1,800 jeunes, défilé qui ceintura le stade, illustrant l'universalité de l'Eglise et du congrès. L'abbé Michel Verret portait l'ostensoir, précédé de plusieurs jeunes vêtus d'aubes. Il parla de l'Amour de Jésus: "Merci, Jésus, pour ton Eucharistie, nous y croyons!".

La journée du samedi fut consacrée aux ateliers: étude et prière. 23 conférenciers ont adressé la parole à des auditoires réunis dans six ateliers différents.

Le dimanche matin: contemplation, écoute de la Parole, chants sacrés. L'après-midi, véritable apothéose à "Jésus est vivant, nous en sommes témoins". L'abbé Michel Quoist de France a donné un vibrant plaidoyer en faveur de Jésus. Le cardinal Roy a présidé l'Eucharistie. Le Pape Paul VI envoya un message pour encourager les chrétiens à donner une large place à la prière universelle, à la prière

ecclésiale, à la pratique de la foi, la charité, la justice évangéliques; puis il les bénit.

La prière sur les malades, présidée par le Père Emilien Tardif, s.c., clôtura cette "première au Stade olympique".

Congrès à l'horizon

Congrès charismatique catholique pour l'Ontario, à l'Université Queen à Kingston, Ont., les 19-21 août.

19-21 août, semblable congrès pour les Maritimes, à l'Université de l'Île-du-Prince-Edouard.

9-11 sept.: Congrès pour la Belgique et le Luxembourg, à Bruxelles.

7-9 octobre: Congrès des groupes de soutien du diocèse de Québec à Québec. S'adresser au Secrétariat diocésain du R.C., Grand Séminaire, (2505), Sainte-Foy, Québec, G1K 7P4.

En l'honneur de Marie

A la Basilique de Québec, tous les premiers samedis du mois, à 19 h. 15, chapelet médité; 19.30 messe; 20.15: enseignement, prières spontanées et chants. Pour que Marie nous obtienne la paix, comme Elle l'a promis, tous les chrétiens doivent prier ainsi; ils doivent revenir au chapelet et à la messe quotidienne et fervente. Quand nos paroisses et nos familles seront "mariales"... ce sera la paix dans le monde. "Consacrons-nous à Marie, prions le chapelet... et le règne d'amour de "son Fils" arrivera".

Pour les jeunes

L'équipe de SICHEM (2555, ch. Sainte-Foy, Québec) offre à partir de sept. une fin de semaine tous les 15 jours pour les jeunes. Dates à retenir: 30 sept. au 2 oct.

La faim dans le monde

Pendant qu'à la fin de chaque repas, trop souvent au Québec, on vide négligemment des assiettes encore au tiers pleines dans la poubelle, un demi billion d'enfants à travers le monde sont en train de mourir de faim. Il arrive parfois que le petit écran présente des hommes, femmes et enfants, morts de faim, victimes de la terrible famine, pendant qu'on prend de trop copieux repas...

Le droit de manger devrait être acquis à la naissance pour tout être humain, quel que soit son âge, son pays, ou sa race, comme il a le pouvoir de respirer.

Périodiquement, les grandes puissances se réunissent, votent des résolutions, font des promesses solennelles pour réduire le fléau de la faim... Mais le plus souvent les sommes importantes votées à cette fin, ne se rendent pas

Notre histoire nationale

Gouverneurs généraux



Lord Lisgar (sir John Young)

— 1868-1872. — Sous ce gouverneur: rachat des territoires de l'Ouest (1869); soulèvement des Métis (1870), avec Louis Riel; création de la province du Manitoba (1870) dont la constitution fut élaborée par sir Georges-Etienne Cartier; en 1871, 3e incursion des Fénians; en 1872, traité de Washington à propos des pêcheries et des voies navigables, entre le Canada et les Etats-Unis; en 1871, abolition des écoles séparées au Nouveau-Brunswick.

(Photo Livernois, Québec).
(La Presse, samedi 20 décembre 1930)

La faim...

(suite de la page 12)

ressemble plutôt à la politique de "tout au plus fort et rien au plus faible". Le pain quotidien ne doit pas devenir un outil politique ni être utilisé dans la balance du pouvoir. Les chrétiens de par le monde doivent agir.

Comment aider? Par nos missionnaires qui sont le mieux placés pour répondre immédiatement aux besoins des affamés, connaissant les milieux et les besoins des gens. Donner des outils, de grosses machines, ça ne suffit pas: ces gens ne savent comment les utiliser. Ils ont leurs propres méthodes de travail, qui sont connues des missionnaires. Ces derniers sont les "initiateurs" tout désignés pour venir en aide à ces gens du Tiers-Monde, dans les pays de missions.

En effet, creuser un puits peut être plus utile pour la lutte contre la faim que l'envoi de trois tonnes de céréales, car le puits per-

mettra la culture non seulement de céréales, mais aussi d'autres choses nécessaires.

La faim est partout dans le monde, y compris où l'on s'attendrait le moins à la trouver: aux Etats-Unis, 14 millions d'Américains souffrent journellement de la faim... C'est au gouvernement qu'il appartient de résoudre ce problème; aussi à chaque citoyen. Il en est ainsi des Canadiens qui doivent s'ouvrir aux besoins de leurs démunis et partager généreusement avec eux.

Mais le problème crucial d'un demi billion d'enfants dans le monde en train de mourir de faim, doit être résolu. C'est à tous les pays de la terre que le Créateur a donné les richesses qu'elle contient; ces richesses doivent être partagées, dans le respect et la justice, par tous les enfants de Dieu que sont les êtres humains.



Gouverneurs généraux



Lord Dufferin

— 1872-1878. — Le 20 mai 1873, mort de sir Georges-Etienne Cartier à Londres; ses restes sont transportés à Montréal aux frais de l'Etat; création de la province de l'Île du Prince-Edouard (7e province) en 1873; création de la compagnie de chemin de fer du Pacifique Canadien (19 février 1873); chute du ministère Macdonald sur le scandale du Pacifique (1873), et arrivée au pouvoir du ministère libéral Mackenzie; fondation du parti national, et défaite de Cartier dans Montréal-Est (1872); amnistie aux Métis de l'Ouest et bannissement de Riel et de Lépine; projet de réciprocité avec les Etats-Unis (1874); en 1876, M. Laurier (plus tard sir Wilfrid) proposait une politique de protection modérée, acceptée par le gouvernement Mackenzie; le chef conservateur, sir John Macdonald, proposa la politique de protection complète, dite plus tard "politique nationale", et renversait le gouvernement Mackenzie, le 28 septembre 1878.

(Photo Livernois, Québec).
(La Presse, samedi 27 décembre 1930)

Deux feux

Princeville (GAB) — La Brigade des pompiers de Princeville a fait deux sorties pour des feux en juillet. Dans l'un des cas, deux frères célibataires ont été trouvés sans vie dans leur logement; la chaleur et la fumée ont causé des dommages considérables à la maison dans laquelle les deux victimes habitaient. L'autre feu a également été éteint rapidement par les sapeurs, à la cabine d'un poste de distribution d'essence, à la plage Paquet, dans le territoire rural. Une invitation à la prudence est faite par le chef de la Brigade des pompiers, M. Clément Béchar, principalement aux fumeurs.

Asbestex

GARANTIE
20
ANS



ISORETHANE INC.
C.P. 723, VICTORIAVILLE

Couvre — le stucco
— les blocs de ciment
— la brique
...et toute autre
surface de maison

357-9214
758-1946

INC.

Les Entreprises Emile Royer Ltée

Vendeur autorisé
des maisons sectionnelles



Emile Royer

MAISONS à VENDRE rue De la Colline et Du Repos et à Warwick rue Beaudet, prêtes à être livrées immédiatement.
Si vous êtes éligibles au rabais fédéral, le montant peut être d'environ \$135.00

Nous avons 100 modèles de disponibles.



AVEC TERRAIN SI DESIRE, rue Trotter, Arthabaska. Rue De la Colline, rue Du Repos, Victoriaville et à Warwick.

Pour plus d'informations:

WARWICK	DRUMMONDVILLE	ASBESTOS
35 Gingras	472-5913	224, Manseau
358-2244		879-5517

Pique-moi au mur



Septembre
1977

À compter de septembre 1977, les vitesses maximales seront indiquées en kilomètres par heure (km/h).

Surveillez l'indication de l'unité de vitesse km/h, ce symbole signifie que la vitesse est mesurée selon le système métrique.

MAXIMUM

100

km/h



100 km/h

Sur les autoroutes, la vitesse maximale la plus courante sera de 100 km/h tandis que sur les routes à grande circulation, elle sera de 80 km/h

MAXIMUM

50

km/h



50 km/h

Dans la plupart des grands centres, la vitesse maximale sera de 50 km/h

Les vitesses maximales en vigueur dans votre société seront établies selon les règlements municipaux

VITESSE km/h



Commission du système
métrique Canada

Metric Commission
Canada

En 1976-77

Plus de trois quarts de milliard consacrés au réseau routier québécois

Plus de trois quarts de milliard de dollars - à partir d'un budget totalisant près de \$1,1 milliard - ont été consacrés, par le ministère des Transports, à la construction et à l'entretien du réseau routier québécois en 1976-1977.

C'est ce dont fait état le rapport annuel du ministère qui a été déposé récemment à l'Assemblée nationale, par le ministre Lucien Lessard.

D'une présentation sobre, le rapport est de type "Gazette officielle".

Le réseau routier

Au chapitre des sommes investies dans le réseau routier, le rapport révèle qu'elles ont permis de parachever six tronçons importants d'autoroutes: quatre dans la région de Montréal et deux à Québec.

Toutefois, le ministère des Transports a surtout mis l'accent sur la réfection et la construction de nouvelles routes à vocation régionale - par exemple la construction d'un tronçon de 31 milles de la route Gagnon - Fire-Lake (389) dans le nord-est québécois -, en plus de consacrer \$230 millions pour l'entretien du réseau existant.

Les travaux d'entretien d'été ont exigé, à eux seuls, \$91,7 millions, dont plus de \$28 millions pour l'asphaltage, tandis que l'entretien d'hiver nécessitait \$67,5 millions en déboursés, comprenant \$15,7 millions en subventions versées à 1,378 municipalités. Ces subventions ont permis

d'alléger le fardeau financier que représente l'entretien de 24,200 milles de chemins et routes dont l'usage dépasse le cadre proprement municipal.

Nouveaux permis
Par ailleurs, en une année, le ministère a émis 563,812 nouveaux permis de conduire, dont 282,504 pour des femmes. Ce qui représente 1,196 permis de plus que pour les hommes. Aussi 132,464 permis ont été obtenus par des mineurs, soit près de 25 pour cent du total.

Les activités du bureau des véhicules automobiles, dans l'ensemble, ont permis au ministère de percevoir pour le trésor public une somme totale de \$214 millions. Plus de 85 pour cent de ce montant représente des droits d'immatriculation, de permis de conduire et de permis spéciaux.

Transport des écoliers

Au chapitre du transport des écoliers, le ministère a versé \$150 millions en subventions aux commissions scolaires.

Dans le cadre de l'aide gouvernementale aux commissions de transport régionales, le ministère a versé \$29,5 millions pour compenser une partie de leurs déficits d'exploitation et \$9,7 millions pour l'achat de 424 autobus. Par ailleurs, \$25 millions ont été versés au service de la dette du métro de Montréal.

Services de traversiers

Durant l'année écoulée, le ministère a commencé à négocier avec les autorités

fédérales le transfert au gouvernement du Québec d'une quinzaine de quais utilisés pour les opérations actuelles de traversiers intraprovinciaux.

Aussi, le ministère a déboursé \$8,3 millions en subventions pour favoriser l'exploitation d'une douzaine de services de traversiers et de dessertes maritimes. Pendant ce temps, des projets de construction de débarcadères ferroviaires, à Matane et Baie-Comeau, étaient mis en chantier, grâce à sa participation, tandis que se poursuivait la construction d'un nouveau débarcadère à Godbout, au coût de \$7,2 millions.

Service aérien

Le ministère a également subventionné la construction d'un nouvel aéroport à Saint-Augustin, sur la Basse Côte-Nord. Il a acquis les aéroports de Montmagny et de l'île d'Entrée (Îles-de-la-Madeleine). En outre, des travaux d'entretien et d'amélioration ont été effectués aux aéroports de l'Île-aux-Grues, Poste-de-la-Baleine, Rimouski, Saint-Honoré et Forestville.

Le service aérien gouvernemental, pour sa part, qui dispose d'une flotte de 33 avions et hélicoptères, a enregistré - pour l'ensemble de ces appareils - 14,700 heures de vol en 1976-1977. Au cours des dix premiers mois de l'année, 27 pour cent des heures de vol ont été employées pour secourir 477 personnes malades ou blessées dans des secteurs isolés du Québec.

Personnel et communications

Une nouvelle politique d'embauche d'employés occasionnels a donné lieu à une vaste opération dans toutes les régions du Québec. Toutes les personnes intéressées ont été avisées au moyen d'une grande campagne de publicité. Au total, 7,500 emplois ont été offerts.

L'information du ministère des Transports à la population a été véhiculée par plusieurs publications dont le tirage global se situe à 15 millions d'exemplaires.

Enfin, diverses cam-

pagnes publicitaires ont été orchestrées en matière de sécurité routière, portant

notamment sur le port de la ceinture de sécurité, les nouvelles limites de vitesse, la période de dégel et l'immatriculation des véhicules automobiles.

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

Projet no 3956-150-778: Exécution de travaux de drainage dans le cours d'eau BERGERON et embranchement du 9e rang, en la municipalité de la paroisse de Saint-Albert de Warwick, comté d'Arthabaska.

Sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant leur établissement principal dans la région no 9 (Yamaska - Saint-François - Bois-Francs), soit les comtés municipaux d'Arthabaska, Bagot, Nicolet, Drummond, Richelieu, Saint-Hyacinthe et Yamaska, et qui auront réquisitionné les plans et devis à leur nom.

Garantie de soumission: un chèque visé à l'ordre du ministre des Finances ou un cautionnement de soumission au montant de \$2,000.

Les documents de soumission sont obtenus de la direction du Génie du ministère de l'Agriculture, Place de Ville no 2, 4e étage, 1020, route de l'Eglise, Sainte-Foy, G1V 3V9, tél. 643 2450.

Un versement de \$10, sous forme de CHEQUE VISE ou de mandat, non remboursable, à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans, devis et formules de soumission d'un projet.

Clôture de l'appel d'offres: 14 h. 30 (h.a.e.), bureau du directeur du Génie, Place de Ville, no 2, 4e étage, Sainte-Foy. L'ouverture des soumissions aura lieu publiquement et immédiatement après l'heure de la clôture de l'appel d'offres.

LE JEUDI, 25 AOUT 1977.
Ferdinand Ouellet
Sous-ministre

Erratum

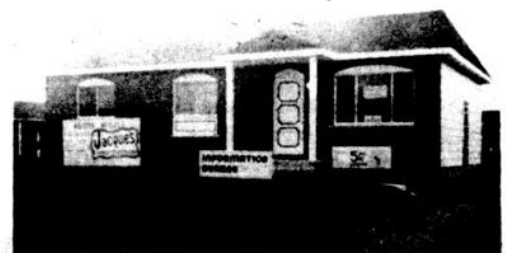
Arthabaska (GB) — Contrairement à ce que nous publions dans notre édition du 26 juillet dernier, relativement à l'affaire des 52 employés de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska accusés d'avoir interrompu ou gêné volontairement l'emploi du boulevard Bois-Francs sud à Arthabaska, le 14 juin 1976, au moment de la grève, la Couronne était représentée par Me Ginette Kirouac de Sherbrooke et non Me Gerald Milot d'Arthabaska. Me Kirouac avait plaidé cette cause en première instance et porté celle-ci en appel en Cour Supérieure.

Jacques CONSTRUCTION INC.

offre des maisons de qualité dans des villes différentes

- * Princeville
- * Victoriaville
- * Plessisville
- * Arthabaska
- * Gentilly

Nous pouvons vous livrer une maison sur votre propre solage



On peut visiter la maison modèle à Victoriaville, 308 rue Emile

Du lundi au vendredi, de 13h.30 à 17.00 h. et 19 h. à 21 h.
Samedi et dimanche de 14 h. à 16 h.

(Suivre Notre-Dame jusqu'à Aqueduc, tourner à gauche sur Giroux, ensuite à droite sur Emile.)

FAITES-NOUS CONFIANCE

362-3580
758-3722
364-2397



Aussi concessionnaire de maisons usinées BOPLEX



Les assureurs partent en guerre

Le "plafond de déduction" de \$10,000 proposé par le gouvernement fédéral en réponse aux critiques de ses propositions relatives aux nouveaux impôts sur l'assurance-vie est éminemment insuffisant, déclarent les assureurs-vie, membres des associations régionales.

Dans les nouvelles propositions de son budget du 31 mars, le ministre des Finances, Monsieur Donald Macdonald, insiste qu'un impôt sur le revenu soit levé sur les gains des polices d'assurance-vie au moment du décès du propriétaire de police.

Le soi-disant "plafond de déduction" a été décrit comme une concession symbolique dans une déclaration faite par M. Luc Boisvert, président de l'Association régionale de Drummond-Arthabaska. "C'est une solution totalement insuffisante pour résoudre le problème fondamental, à savoir qu'il est répréhensible de lever des impôts sur le revenu pour une portion quelconque des sommes dues de l'assurance-vie au moment du décès", a-t-il dit.

"Les gens souscrivent de l'assurance-vie, non pas par souci de gain monétaire, mais pour la protection de leur famille. Lorsque le gouvernement propose de frapper d'impôt les veuves et les enfants au moment du deuil, il fait preuve de dureté à un moment particulièrement inopportun.

"Dans une 'juste société', on n'inflige pas d'autres difficultés aux gens qui sont déjà accablés. On ne les met pas dans l'embarras économique lorsqu'ils viennent de perdre un être cher."

Si le public comprenait toutes les ramifications de nouveaux impôts, il y aurait, sans aucun doute, de vigoureuses protestations, dit l'Association. Cependant, les propositions sont si complexes que le consommateur moyen a peine à les comprendre et à se rendre compte des conséquences fâcheuses qu'elles auraient sur leur

famille.

Le plafond de déduction de \$10,000 des gains de police imposables au moment du décès du propriétaire de police se limite aux cas où le détenteur de police et l'assuré sont la seule et même personne. De ce fait, la déduction ne serait pas admissible dans les cas où un parent assure la tête d'un enfant et vice-versa, ou lorsque des associés d'affaires s'assurent mutuellement afin de financer une convention achat-vente.

"Même une assurance-vie d'un montant modique pourrait entraîner un gain imposable de plus de \$10,000 pour une personne qui vit jusqu'à l'âge d'espérance normale de vie.

De nos jours, une famille canadienne typique possède environ \$38,000 d'assurance-vie. Si un homme de 30 ans souscrivait une assurance-vie entière avec participation de ce montant, et qu'il vive jusqu'à l'âge d'espérance normale de vie (73 ans), le gain de police serait de \$21,283 si l'on se base sur l'échelle courante des participations.

"Au moment du décès du propriétaire de police, sa veuve et ses enfants feraient face à une imposition sur \$11,283.

L'Association souligne qu'aucun autre pays (pour autant qu'elle le sache) ne lève des impôts sur une portion quelconque des prestations d'assurance-vie consécutives au décès. Au Canada même, les droits de succession ont également disparu dans une large mesure.

"En conséquence, déclare l'Association, un retrait de la totalité de cette proposition de lever un impôt au décès est plus logique que l'admissibilité d'une déduction limitée."

L'Association s'oppose également à la proposition, par le gouvernement, d'imposer les prêts sur les polices d'assurance-vie.

"Emprunter sur le soi-disant 'gain' de police ne devrait pas entraîner un impôt, déclare l'Association. De plus, les intérêts sur

l'avance sur police devraient continuer à être déductibles si l'argent emprunté est utilisé dans un but de placement dans une entreprise ou dans un bien producteur de revenu."

Le gouvernement a induit les contribuables en erreur en leur donnant l'impression que les nouveaux impôts au décès et sur les avances sur police auraient peu de

conséquences, affirme l'Association.

"De ce fait, une proportion minime des 12 millions de propriétaires de polices canadiens se rendent compte des conséquences fâcheuses de ces propositions fiscales.

"La plupart des Canadiens ne seront bouleversés par ces changements qu'au moment du décès du soutien de famille assuré ou en cas

de besoin urgent d'argent. Les propositions sont une sorte de bombe fiscale à retardement réglée pour exploser au visage des détenteurs de polices, des veuves et des enfants, au moment où ils sont le moins capables d'absorber le choc."

L'Association a demandé à la presse, nationale et locale, de renseigner les Canadiens

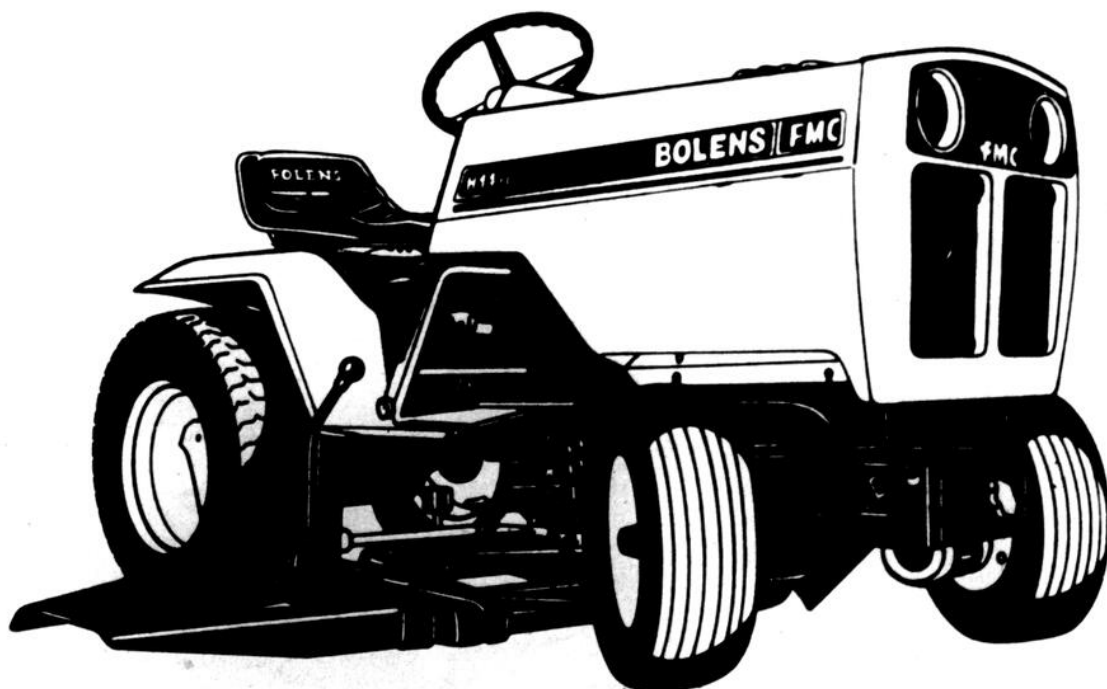
en détail sur les nouvelles propositions fiscales. En alertant le public concernant les conséquences déplorables de ces nouveaux impôts, la presse pourrait contribuer, dans une large mesure, aux efforts de l'AAVC et de ses membres pour obtenir un retrait de ces propositions qui sont moralement et socialement repérables.

Votre concessionnaire Bolens vous offre les meilleures affaires

TONDEUSE GRATUITE à l'achat d'un nouveau TRACTEUR BOLENS

Épargnez jusqu'à \$375!

À l'achat d'un des tracteurs suivants: G8, G9, G10, G12, G14 et H14XL, vous recevrez gratuitement la tondeuse allant sur ce tracteur et cela pendant une période de temps limitée. Prenez avantage de cette offre et procurez-vous ce qu'il y a de mieux pour moins!



Cette offre est valable pour une période limitée, et jusqu'à la disponibilité de l'inventaire de la promotion.

EUGENE FORTIER

100 boul. Baril - Princeville 364-5339



- Aimerez-vous connaître davantage le cycle féminin et ses points de repère?
- Êtes-vous à remettre en question votre moyen de régulation des naissances?
- Êtes-vous en recherche de grossesse?

Un Service de Régulation des Naissances

est là pour vous aider.

Seréna

357-8831



Conditionnement

La bicyclette stationnaire est l'un des moyens utilisés comme conditionnement physique par les personnes âgées demeurant au Foyer Saint-Eusèbe de Princeville. Une entière liberté est laissée aux pensionnaires quant à la participation au programme mis à leur disposition pour cette discipline dont l'animatrice est la R.S. Marguerite Beaumier. Sur la photo ci-dessus, deux pensionnaires sont en pleine action sur les bicyclettes stationnaires.

(Photo B.B.)

Distribution

Princeville (GAB) — Une séance de distribution est en organisation pour le vendredi soir, 12 août, au Vestiaire Saint-Eusèbe de Princeville. Le service se donnera de 19 à 21 heures au local du sous-sol de la salle de Princeville. Cette initiative est prise par la présidente, Mme Maria Lavigne, et ses aides en vue de fournir aux familles moins favorisées ce qui serait nécessaire pour leurs enfants qui iront en classe en septembre.



« Là-haut sur la montagne, l'était un beau chalet. . . »

Avant de brûler des branchages ou des rebuts en forêt, prenez donc les précautions nécessaires.

La prévention. . .
une affaire de bon sens.



Nouveau régisseur des services

Victoriaville (PM) — Suite à la recommandation du comité de sélection, le collège Sacré-Coeur de Victoriaville a retenu les services de M. Robert Chabot pour occuper les fonctions de régisseur des services de l'entretien général.

M. Chabot, âgé de 36 ans, est marié et père de 4 enfants. Il a fait ses études secondaires à Sainte-Marie-

de-Beauce. Par la suite, M. Chabot a obtenu son diplôme de technicien à l'Institut de papeterie de Trois-Rivières.

Il a de plus suivi des cours d'administration industrielle, de gestion en affaires et de relations humaines. Depuis 14 ans, il occupait un poste de contremaître à l'usine Domtar, à East-Angus.

758-0511 CHARRON VOYAGES
38, NOTRE-DAME EST VICTORIAVILLE

LIC. PROV. 50185

6/9/77

Nouveau concept d'habitation à Victoriaville

Phase 1 toutes vendues

Une réussite totale, oui tous les propriétaires Place Bérubé sont satisfaits de leur maison

“De mieux en mieux”
venez voir.

“C'est beau chez nous”

Avons débuté la phase 2 au printemps et 30% de nos maisons sont vendues.

Pourquoi une telle réussite?

Nos maisons sont si fonctionnelles qu'elles sont citées en exemple et surtout, elles vous sont offertes à un prix défiant toute concurrence!

Pelouse à la grandeur
Stationnement asphalté
Toutes en briques.
Isolation parfaite.
Tapis dans salon & chambres.
Tuile dans cuisine & passage.
Céramique dans salle de bain.

Nous vous donnons la comparaison entre les prix d'un bungalow et celui de notre maison:

Notre maison (1035 pi. fini)

Prix de vente	\$25,465.00
Comptant	1,275.00
Hypothèque	\$24,190.00
MENSUALITES	
Capital & intérêt 10 1/4%	209.00
Taxes	43.00
	252.00

Réduction/Intérêt 8%	39.45
Subvention fédérale	62.50
Si éligible	101.95
	101.95
	150.05
Coût du chauffage app.	30.00
	180.05

Bungalow (au prix minimum) (960 pi. fini)

Prix de vente	\$30,000.00
Comptant	1,500.00
Hypothèque	\$28,500.00
MENSUALITES	
Capital & intérêt 10 1/4%	245.84
Taxes	65.00
	310.84

Réduction/Intérêt 8%	46.10
Subvention fédérale	62.50
si éligible	108.60
	108.60
	202.24
Coût du chauffage app.	40.00
	242.24

Donc vous économisez environ **\$62.19** par mois en devenant propriétaire d'une de nos maisons

Venez constater sur place vous êtes les bienvenus.



Tél.: 752-2515
758-3460
Yvan Pratte, rep.

Notre maison modèle est située A 56 rue Dumont Victoriaville.
(suivez la rue Académie jusqu'à la rue Dumont).

Ouvert du lundi au jeudi: De 10 h. à 17 h.
18 h. à 21 h.
Samedi & dimanche de 13 h. à 17 h.

J.n.o.

Après deux ans en Afrique

La famille Gervais en visite chez nous

Princeville (GAB) — Un séjour de près de deux ans à Côte d'Ivoire, en Afrique, a été une précieuse expérience pour le couple Gilbert Gervais et leurs quatre enfants. C'est l'intention du couple de poursuivre cette expérience enrichissante, pour un certain temps en-

core, après quelques semaines de vacances au pays natal, le Québec.

La-bas, M. Gervais fait partie d'une équipe à l'oeuvre dans un important atelier d'imprimerie où l'on produit volumes et documentation pour le domaine scolaire. Le

système d'enseignement en usage en Côte d'Ivoire est sensiblement le même que celui de la belle province, précise M. Gilbert Gervais. En Côte d'Ivoire

En Côte d'Ivoire, la famille Gervais vit dans la région de la 2^{ème} ville en importance du pays. Une jolie villa a été mise à la disposition des Gervais par

les autorités.

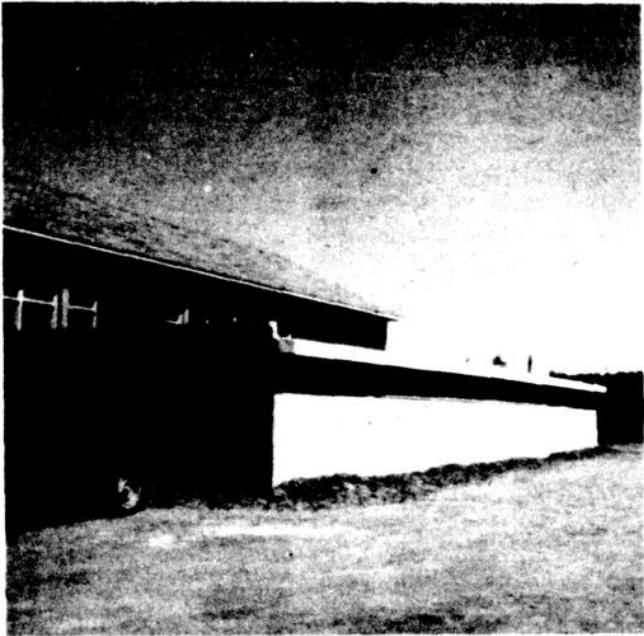
Le soleil règne en maître et il fait très chaud dans ce pays situé en zone torride. La végétation croît avec une étonnante rapidité. Sur la propriété qu'ils occupent, de petits arbres plantés à leur arrivée donnent, après moins de deux ans, une ombre bienfaisante.

Sur les fermes

progressives, dont plusieurs sont très importantes, on fait quatre récoltes par année. Une variété de plante servant à l'alimentation du bétail est même coupée une fois aux trois semaines.

Une particularité qui a fort intrigué les Gervais les

potaux mis en terre pour les clôtures de même que ceux supportant les fils pour le téléphone ou l'électricité, doivent être en béton ou en métal. S'ils étaient en bois, ils prendraient racines et feraient des branches. On est loin de là au Québec.



Carré Saint-Louis

Le projet d'une annexe au "Carré Saint-Louis" de Saint-Louis-de-Blandford était devenu une nécessité pour le milieu. La preuve en est donnée par la participation aux manifestations qui s'y tiennent depuis que cet important agrandissement est mis à la disposition du public. La construction a été réalisée de façon à permettre l'organisation d'un café-terrasse, un peu plus tard, sur la toiture de l'édifice. Sur la photo ci-dessus, c'est l'annexe ajoutée au "Carré Saint-Louis" au cours du printemps dernier.

(Photo B.B.)



Saviez-vous que...

— Polluer signifie étymologiquement "profaner, souiller, salir, dégrader". Le terme de "pollution" désigne l'ensemble des rejets de composés toxiques libérés par l'homme dans l'atmosphère, mais aussi les substances qui, sans être vraiment dangereuses pour les organismes vivants, exercent tout de même une action perturbatrice sur l'environnement.

Encyclopédie de l'écologie - page 132 - Larousse

VOTRE MAISON EST-ELLE À VOUS ?

L'assurance-hypothèque
ARTISANS
vous l'assure!

LES ARTISANS COOPVIE
Un autre service au public de
LA COOPERATIVE D'ASSURANCE VIE CENTENAIRE

 Roland Michaud Plessisville 362-2393	 Yves Gauthier Warwick 358-2435	 Irénée Toupin A.V.A. Arthabaska 357-8162
 Ludger Martin Victoriaville 752-6194	 Roland Bergeron Princeville 364-2639	 Gilles Toupin Victoriaville 752-7149

Téléphonez à

chers clients,

Pour moi, votre camelot,
vous livre l'Union le
mardi est ma pre-
mière expérience dans
le commerce. Encou-
ragez mon initia-
tive en me payant
à chaque semaine.

Merci
Votre camelot



 J.M. Bergeron courtier 758-8268	 J.E. Bergeron agent 752-7640	 Robert Laine agent 758-0194
---	--	---

Avant de louer
Visitez maison modèle rue Dumont
S'adresser:

bergeron & laines inc.
Courtier en Immeubles
758-8268

 8 Camiré, Victoriaville	 Maddington-Falls	 Saint-Paul-de-Chester	 11 DeCourval
 43 Saint-Jean-Baptiste	 12 boul. Jutras est, Ville	 49 Saint-Louis, Ville	 24 Arthur
 Rang 5, R.R. 2 Lamioux	 461 Notre-Dame ouest	 16 Renaud	 51 Saint-Louis, Ville

Nouveau prix

petites annonces

Une insertion de 25 mots ou moins \$2.00
Trois insertions de 25 mots ou moins 5.00
Chaque mot additionnel 05
Location de case postale 1.00
Annonce encadrée, prix minimum 4.00
ou .20 la ligne agate.
Le petit

Les petites annonces sont payables d'avance et doivent parvenir chez Singer, 73 Notre-Dame est, Victoriaville, le vendredi midi pour parution le mardi, ou à nos bureaux, par la poste
ou par téléphone: L'UNION

370, rue Girouard, Arthabaska
C.P. 130 - Victoriaville
G6P 6S8
357-2065

RUBRIQUES

- | | |
|---|--|
| 105 Animaux à vendre | 170 Autos, camions, tracteurs à vendre |
| 110 Ameublement à vendre | 175 Motoneiges à vendre |
| 115 Maisons - Chalets à vendre | 180 Motos à vendre |
| 120 Maisons - Chalets à louer | 185 Bateaux à vendre |
| 125 Maisons - Chalets à vendre ou à louer | 190 Tentes-roulottes et roulottes à vendre |
| 130 Autres immeubles à vendre ou à louer | 195 Articles de sport à vendre |
| 135 Terrains - Fermes à vendre | 200 Divers à vendre |
| 140 Argent à prêter | 205 Personnel demandé |
| 145 Logements à louer | 210 On demande |
| 150 Appartements à louer | 215 On offre |
| 155 Chambres à louer | 220 Encan |
| 160 Chambres et pensions | 225 Divers |
| 165 Commerces à vendre | |

105 ANIMAUX À VENDRE

Chiens à vendre: old english airedale, pur-sang, samoyède, esquimaux blanc, schnauzer, colley, pékinois, irish setter, labrador, chow-chow, doberman, chats siamois et persans, bords de bois de toutes grandeurs, s'adresser à 64 rue Cartier ou 758-8319, Victoriaville, 22-4-75 j.n.o.

Attention! Chez Cartier Pet-Shop, au 64 rue Cartier, poissons tropicaux, serins, perruches, aquariums de qualité, et tout le nécessaire pour les nourrir et les soigner, etc. Prix spécial pour nourriture à chiens et chats. S'adresser à 64 rue Cartier, Victoriaville, tel. 758-8319, 27-5-75 j.n.o.

A vendre, chevaux de selle, tel. 758-8997 à l'heure des repas, 17-5-77 j.n.o.

Chiens de toutes races, du plus petit au plus gros. Nous avons entre 150 à 250 chiens à vous montrer. Venez nous voir et nous aurons sûrement un prix et un chien pour vous. Nous avons 12 ans d'expérience dans l'élevage de chiens soit enregistrés ou non, vaccinés, garantie sur la santé de votre chien. Venez nous visiter au 2470, rue Saint-Pierre, Drummondville, tel. 1-819-478-5388, 1-819-395-4196, M. B. Levesque, propriétaire, 26-7-77 j.n.o.

A vendre, j'aurais 2 poneys bien domptés et doux pour les enfants ainsi qu'un bébé du printemps aussi des canards, des caillies, 1 bouc. Pour renseignements, 752-7997. Le soir ou tôt le matin 16-8-77.

A vendre, poules à \$0.50 la poule, elles ont 10 mois de ponte, cause de renouvellement d'équipement, N.B. les poules doivent partir du 10 au 12 sans faute, J. Paul Larocque, Arthabaska, 357-2632.

Chats siamois à vendre, 1 femelle de 3 ans, 1 mâle de 3 mois, s'adresser chez Fernand Daigle, Asphalte, 231 Académie, Victoriaville, tel. 752-4117, 23-8-77.

Chien en liasse à vendre, 1 1/2 an, dompté, tel. 382-2065.

Deux poneys à vendre, dont un Ambler, tel. 358-2860, 23-8-77.

Trois chèvres à vendre, dont deux âgées de 2 ans, et une du printemps, en bonne santé, 357-2064 ou 369-9316.

A vendre, cheval blond de travail, aussi robe de mariée, grandeur 9 ans et machine forestière C5, tel. 344-2187 sur l'heure des repas, 16-8-77.

A vendre à bas prix, pigeon pur-sang, tel. 758-0445.

Vaches + taures à boeuf à vendre aussi achèterais une charrue à tracteur à trois points, tel. 752-9319, 23-8-77.

110 AMEUBLEMENT À VENDRE

A vendre, mobilier de cuisine usagé, très propre, tel. 358-6222, 9-8-77.

Set de cuisine, set de chambre neuf, style colonial, tout en bois, direct de la manufacture, légers en perfection. Prix très bas, s'adresser au 1645, Notre-Dame ouest, Victoriaville, tel. 758-1276, P. H. Laliberté, 26-2-74 j.n.o.

Nous achetons, échangeons et vendons meubles seconds, ameublements de chambre, salon, cuisine, poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, chaises de toutes sortes, matelas, vaisselle, etc. s'adresser à Conrad Goudreau, 769 boul. Bois-Francis sud (magasin en arrière), Tel. 357-2175, Arthabaska, 6-11-73 j.n.o.

Meubles neufs à vendre à bon prix, divans-lits colonial, canadien moderne, lazy-boy, fauteuil bergant, chaise enfant, banc comptoir, set de salon moderne, etc. Venez constater, Gilles Anctil, 15 rang Anctil, Victoriaville, tel. 752-6538, 6-7-76 j.n.o.

A vendre, set de salon, set de chambre, set de cuisine, commode, bureau, chaise antique, lampe, table de salon, lit double, réfrigérateur au gaz, propane 24 pouces, poêles électriques, 21 - 24 et 30 pouces, secrétaire, stéréo combiné, divan-lit, T.V. pour chalet, lits 36 et 39 pouces, réfrigérateur à liqueur, congélateur, comptoir 8 pieds, réfrigérateur 2 portes, industriel, aussi à vendre, escalier pour un 2e étage, aussi escalier en fer de 8 pieds de long, pour intérieur, 1 boîte de camion pour gravier, en acier; bain, poêle à café, réservoir à eau chaude 60 gallons à l'huile aussi foyer en plâtre, ameublement pour bébé, T.V. en couleurs, très propre, ameublement de restaurant, poêle à hot-dog, hamburger, poêle à patates frites aussi réfrigérateur à liqueur payant, machine à faire la crème moussée, tel. après 13 heures, 364-5374, 9-8-77.

A vendre, laveuse-sècheuse Westinghouse en bon état, mobilier de cuisine pour 4 personnes, appelez à 336-5591 aussi bois de construction générale.

A qui la chance, ménage à vendre, style espagnol, encore à l'état de neuf, tel. 758-3627, de 9 h. à 18 heures.

Un ensemble de salle à dîner avec buffet aussi cuisinière électrique à vendre, tel. 758-1697 ou 758-1115.

110 AMEUBLEMENT À VENDRE

A vendre, ameublement complet d'hôtelier à l'état de neuf, acheteur sérieux seulement, pour inf.: (819) 229-3528, 16-8-77.

A vendre, 2 lits coloniaux avec tête et pieds, comprenant sommiers et matelas, très propres, une aubaine, tel. 752-7645, 9-8-77.

Lave-vaisselle West portatif, lampe de coin, machine à add., skis alpin avec bottes pour femme et homme Bicycle pour femme 26", lit pour petite fille et secrétaire blanc, chaise berceuse pour enfant, tel. 752-4041, 23-8-77.

Laveuse de marque Kelvinator 1976, n'a pas un an d'usage, aussi sècheuse Général Electric, aussi Dodge Van 1973, prix à discuter, tel. 364-5112, 23-8-77.

Ensemble de chambre espagnol comprenant tête de lit, bureau triple et miroir, commode 5 tiroirs, \$200.00, lit et bureau antiques, 19" x 36" x 64". Aussi matelas 4", très propre, tel. 357-9423. Après 17 heures, 23-8-77.

Laveuse à vaisselle, portative, à vendre, idéale pour chalet ou roulotte, tel. 364-2597, 23-8-77.

A vendre: TV Philips, usagée, noir et blanc, écran 25 pouces, avec cabinet en bois naturel, 50 pouces de longueur, en parfait état, raison achat T.V. couleurs, tel. 758-7869, 9-8-77 j.n.o.

Mini-laveuse essoreuse à vendre en très bon état, 2 ans d'usage, prix \$100.00, tel. au numéro 752-2997, 23-8-77.

115 MAISONS - CHALET À VENDRE

Maison à vendre, située au 325 rue Emile, Victoriaville, inf.: tel. 758-7706 ou 752-6221, 5-4-77 j.n.o.

A vendre, très belle maison mobile, 14' x 74' modèle exclusif, chauffée à l'électricité, avec beau terrain et garage 14' x 36', a voir à 1345 Gamache, Victoriaville, pour rendez-vous, appelez 357-9426, 21-12-76 j.n.o.

Chalet à vendre, grand chalet, construction à compléter, un lot avec plage de sable sur rivière Bulstrode, et un grand lot boisé, à 6 miles de Victoriaville, bas prix, tel. 758-0735 sur semaine, 19-4-77 j.n.o.

Maison mobile à vendre, 1973, 14' x 60", très propre, fenêtre panoramique, 3 chambres, non meublée, pour être démenagée. A voir, prix: \$10,000. Si intéressé, 358-6200, Warwick, après 17 heures, 9-8-77.

Maison à vendre, située au 11 Paré, Princeville, construction 4 ans, 34 x 36, 5 1/2 pièces, chauffage électrique, prix: \$24,000. Informations: 364-2955, après 17 heures, 9-8-77.

Maison mobile à vendre de marque Marlette, 3 chambres à coucher, 1 salon avec extension d'agrandissement, le tout non meublé et pour être démenagé, située au 558 rang Nault, Victoriaville, tel. 752-9544, après 5 h, 26-4-77 j.n.o.

Maison mobile à vendre, modèle Paramount Bendix 1975, 14 x 62 sans passage, porte patio, chauffage électrique, si désiré installée sur terrain avec égout et aqueduc et garage neuf 15 x 36. Meublée ou non, située rue Derry Arthabaska, tel. 357-9629 soir, 10-5-77 j.n.o.

Maison de campagne à vendre, 5 chambres à coucher, salon, cuisine, salle à dîner, salle de bain. Rénovée tout en neuf. Grandeur: 30' x 60', 2 étages. Un léger comptant suffit. J. Rolland Paris, tel. à 758-3145, demander Adélaïde Morier, 21-6-77 j.n.o.

A Saint-Valère, maison à vendre, très belle vue, voisin du bureau de poste, près de l'église et magasins, cause déménagement, libre immédiatement, pas d'agent, tel. 353-2472 ou 353-2224, 28-6-77 j.n.o.

A vendre à Kingsey-Falls un bungalow de 5 pièces, tel. 363-2342, 9-8-77.

115 MAISONS - CHALET À VENDRE

Maison mobile à vendre, 14 x 54, située sur un terrain de 80 x 100 et de plus une remise y est ajoutée, le tout \$13,000 à 10 Beaudet, Princeville, 364-2693, 9-8-77.

A vendre: chalet moderne de 22' x 24', comprenant 3 1/2 pièces ainsi qu'un "carport" et une remise, près du lac William, route accessible l'hiver, s'adresser à 362-7507 jour, 362-2182, soir, 26-7-77 j.n.o.

Bungalow 25 x 40 - construction 1976, briques et clapboard - 5 1/2 pièces - cour asphaltée et terrassement fait - gouttières installées - remise 10' x 12', lustres et couvre-planchers inclus, cause transfert, s'adresser: 343 rue Emile, Victoriaville, 9-8-77.

Maisons mobiles à vendre, essieux, roues et châssis de maisons mobiles. S'adresser à Maisons Mobiles Boudreau, au bout de la rue Laurier, Asbestos, tel. 819-879-5741, 30-8-77.

Maison à vendre, située à Kingsey-Falls, 6 pièces, tel. 363-2332, 16-8-77.

A vendre, Bungalow en briques 25' x 42' avec abri d'auto, terrain 80' x 90' s'adresser à: 18 Ave. Massé, Victoriaville, 16-8-77.

Obligation de vendre, bungalow, 24 x 40, terrain 85 x 100, terrassement asphalté, sous-sol, hypothèque transférable, 9 1/2%, 357-8369 le soir, 16-8-77.

Warwick, maison à logements multiples, extérieur neuf, rembrie, galerie, fer-forgé, chauffage, eau, électricité 220, chauffée, eau, meublée, Prix \$7,500.00 par logement, bonne condition, 17 rue Notre-Dame Warwick, 23-8-77.

Maison à vendre à Plessisville, 2186 Des Lilas, salon, salle familiale avec foyer, salle à dîner, 5 chambres à coucher, 2 salles de bain, salle de jeux, galerie patio, terrain 125' x 100', tapis, lustres, rideaux, accessoires électriques inclus, urgent, cause départ, tel. 758-3165, 16-8-77.

Maison de campagne à vendre très bien située, à mi-chemin entre Victoriaville et Princeville et Saint-Rosaire, à 1 mille du chemin Grande-Ligne, inf.: 364-5529, 23-8-77.

Maison canadienne, pierre des champs, 2 étages, 4 chambres à coucher, foyer pierre, 1 mille de Victoriaville, tel. 758-0973, 23-8-77.

Maison à vendre à Arthabaska rue Quesnel, porte 6264 avec terrain de 50 x 117 pieds, 2 logements, pour informations 459-3343, code 418, 23-8-77.

Maison de luxe canadienne, secteur golf, construite en 1976, 2 étages, 3 grandes chambres 2 salles de bain, salon avec foyer vivoir, salle à manger, cuisine, toutes armoires en chêne, laveuse à vaisselle, salle de lavage, garage, sous-sol, prêt à finir, 357-8451, 23-8-77.

Maison à vendre, de 3 logements, de 4 1/2 pièces chacun, située à Princeville, 364-2733, 23-8-77.

Maison à vendre ou à louer, située à 15 rue Bourassa, informations R. Bergeron, Warwick, 358-6227, 23-8-77.

Chalet à vendre ou à louer, situé à Saint-Ferdinand, chalet de 4 1/2 pièces, meublé, chauffé à l'électricité, très grand terrain avec piscine creusée, prix \$20,500, location par semaine \$150.00, tel. 758-1321, 23-8-77.

Maison à louer, 26 x 42, 5 1/2 pièces, tapis mur à mur, sous-sol fini, 2 foyers, portes patio, cour en asphalté, libre le 1er octobre, prix raisonnable, inf.: 752-5193 ou 56 Lavoie, Rte 34 Victoriaville, 23-8-77.

Maison à vendre avec garage, située au 2 Fortier, Victoriaville, coin des rues Sainte-Marie et Fortier, tel. 752-2647, 23-8-77.

Maison à vendre, située au 1352 Napéon, Plessisville, grandeur 24 x 40 avec abri d'auto, terrain 98 x 108, pour plus d'informations, s'adresser à J. Omer Mercier, 1352 Napéon, Plessisville, tel. 362-6632, 23-8-77.

115 MAISONS - CHALET À VENDRE

Maison à vendre, située à 14 rue Prince à Saint-Norbert, 7 1/2 pièces, terrain 115 x 205', cause déménagement, libre immédiatement, s'adresser à 752-6766, 9-8-77 j.n.o.

Maison mobile PMC, chalet 14 x 56, 2 mois d'usage, 3 chambres à coucher, pour 819-389-5373, 23-8-77.

Maison neuve canadienne, 25 x 45, en briques, façade et cheminée: pierre des champs, stucco décoratif sur tous les plafonds, chambre de bain couleur, céramique, située à 5 Beaulieu, Arthabaska, Tel. 357-9423, après 16 heures, 23-8-77.

Maison de campagne à louer, 7 1/2 pièces, 8 miles de Victoriaville, grand terrain, verger, tel. le soir après 18 heures, tel. 353-2648, 23-8-77.

Maison de 7 1/2 pièces, avec deux grands garages un grand entresol pour travailler différentes choses, grande sortie de cave, une remise, 5 miles de Victoriaville sur la Grande-Ligne qui va à Saint-Louis, vente à cause de décès, no tel. 758-0054, 23-8-77.

Maison mobile Champlain 1972, 14 x 62, non meublée, pour déménager, avec rideaux et couvre-planchers, lustres et balcon, chauffage électrique, prix \$9,500 à Saint-Paul-de-Chester, tel. 382-2890, 23-8-77.

120 MAISONS - CHALET À LOUER

Maison neuve à louer, 5 1/2 pièces, située à 25 rue Allaire, libre le 1er septembre, prix \$225.00 par mois, tel. le soir à 1-359-2809, 21-6-77 j.n.o.

125 MAISONS - CHALET À VENDRE OU À LOUER

A louer, maison seule à Arthabaska, coin tranquille, garage double, tel. 357-8464, 23-8-77.

Chalet à louer, meublé au camping Domaine du lac Cristal, Saint-Rosaire, accès au lac et à la piscine, tel. 752-4275.

Maison à louer, Longueuil, bungalow, 3 chambres + 1 1/2 - garage, sous-sol fini, 1er septembre ou 1er octobre - 1 an ou 2 ans, 514-670-7097.

Maison à louer ou à vendre, 3 chambres à coucher, sous-sol fini, libre immédiatement, cause de transfert, inf.: 18 Beauséjour, Victoriaville, entre 19 h. et 21 heures, 23-8-77.

Maison à louer, 6 pièces, près de l'église, tel. 752-5167, 23-8-77.

A louer, chalet été-hiver, inf.: 369-9681.

130 AUTRES IMMEUBLES À VENDRE OU À LOUER

Locaux à louer pour entrepôt et magasin, à 288 Notre-Dames est et 6 rue Saint-François, Victoriaville, P.Q. S'adresser à A. Baril, 758-7581 ou 758-7187, 16-8-77.

Commerce épicerie - boucherie à vendre, cause de maladie, tel. 292-2717, Saint-Jean-Deschailhons, 9-8-77.

Local à louer, 60 x 60 avec porte de garage, 4 grandes vitrines, chauffé, éclairé, libre le 12 mai 1977, peut servir d'entrepôt ou de magasin, 358-6325, 29-3-77 j.n.o.

Locaux commerciaux à louer à des prix très compétitifs, situés sur le boul. Bois-Francis, signaler: 758-8258, 5-7-77 j.n.o.

Local à louer, situé au 2119 Notre-Dame ouest, Victoriaville, dimension de 28 x 40, chauffé à l'électricité, pour être utilisé pour réparation ou fabrication de tout genre et entrepôts aussi pour plus de renseignements: 758-3501, 23-8-77.

135 TERRAINS - FERMES À VENDRE

Saint-Paul-de-Chester, idéal pour maison de campagne ou chalet, site panoramique et accidenté, près de ski de fond, possibilité de 450 x 300 ou 300 x 900 ou plus, prix \$0.02 le pi. ca. tel. 382-2306, 23-8-77.

135 TERRAINS - FERMES À VENDRE

Terrains boisés 100 x 200, \$0.05 le pied carré, cadastrés, par arpenteurs, rang 11, Saint-Séraphine, comté Arthabaska, 336-5588.

Terrains à vendre, situés Place Bérli Saint-Albert, grandeur 100 x 100, boisés facile d'accès "piscine publique, termes faciles, pour informations, 353-2316, 4-10-77.

A vendre, terre à bois, 69 acres, plantation 12,000 épinettes, chalet meublé, no tel. 364-2659, 23-8-77.

Terrains à vendre, grandeurs variées sur rue Mon-Plaisir, tel. 758-3487, 6-9-77.

Terrain à vendre 100 x 90 pour construction ou maison mobile sur la rue-Princeville, s'adresser à Parc Cormier, tel. 758-3263, 22-1-74 j.n.o.

Vaste choix de magnifiques terrains à vendre, 100 x 200 \$100.00 comptant, \$15.00 par mois, 358-6410, 7-9-76 j.n.o.

Terrain à vendre, coin Laurier est et Boissoli Arthabaska, 100 x 150, tel. 758-0160 ou 127 ave Sainte-Victoire, Victoriaville, 7-6-77 j.n.o.

A vendre: ferme de 150 acres de terre, avec bonne maison. Située à Trotter-Mills. Aussi avec sucrerie équipée au complet, tel. 369-9202 ou 369-9614 Saint-Norbert, 21-6-77 j.n.o.

Terrain pour chalet, terrain boisé, superficie de 35,000 pieds près d'un lac privé à Saint-Pierre-Baptiste, conditions de paiement faciles, téléphone 362-2145 après 22 heures, 9-8-77.

Très beau site commercial ou résidentiel d'une superficie d'au delà de 175,000 pieds carrés, situé au limite sud-ouest de la ville de Warwick. Pour renseignements communiquer avec J. Paul Gauthier, 407, rue Marquette, app. 1, Sherbrooke, Qué., tel. 569-1882 ou 842-2825, 16-8-77.

Ferme 149 acres - route 265 (entre Sainte-Sophie et Saint-Pierre-Baptiste, Meg.) Erabrière 2000 entailles (près grande route). Maison - grange-étable - hangars - garage - Route asphaltée. Société Coopérative Agricole, 1800 Saint-Laurent, Plessisville, Még. 1-819-362-3266. R. Brassard Communiquer par écrit, 16-8-77.

A vendre, terrains boisés ou non, situés à Sainte-Clotilde, près de la route 122, pour informations, tel. 357-8246, 30-8-77.

140 ARGENT À PRÊTER

Argent à prêter: en 1er et 2ème hypothèques existantes ou en voie de construction, escompte ou achat de balance de prix de vente, montant de \$10,000 et plus, taux d'intérêt avantageux, information: 752-5537, 22-2-77 j.n.o.

Argent à prêter, jusqu'à \$25,000 1er et 2e hypothèques, aucune commission, aucun frais caché. Inf.: Beneficial Realty Ltd, tel. 752-4558, 43 est, Notre-Dame, Victoriaville, 11-10-77.

145 LOGEMENTS À LOUER

Banque de logements et services: aux locataires, tel. 752-4330, du lundi au vendredi, de 9 heures à 5 heures, 8-3-77 j.n.o.

Logements à louer, 5 1/2 pièces, chauffés, situés sur rues Pigeon et de la Ronde, service de concierge, terrasse à l'avant et à l'arrière, planchers recouverts en parquetteries et tuiles, situés près de la rue Notre-Dame ouest, arrêt d'autobus à proximité, inf.: 758-3460, 8-3-77 j.n.o.

Logement à louer, 4 1/2 pièces, près de la Rubin, entrée laveuse, sècheuse, accès à la cave, grand stationnement, tel.: entre 6 et 7 h. P.M. à 752-7606, 752-2603, 10-5-77 j.n.o.

A louer logement 3 1/2 pièces, au 62 Desjardins, no 2, Victoriaville, libre le 1er septembre, chauffé, eau chaude fournie, inf.: 314 Notre-Dame ouest - Station Verville, 758-8058, 357-2351, 26-7-77 j.n.o.

Les annonces classées de l'Union seront désormais payables à vos 2 centres de couture

SINGER



73 Notre-Dame est
Victoriaville
752-2944
Julien Comtois

2000 Saint-Calixte
Plessisville
362-7574
P.E. Tourigny j.n.o.

145 LOGEMENTS À LOUER

Logements à louer, 3 1/2 pièces et 4 1/2 pièces, le 3 1/2 pièces chauffé, les 2 logements eau chaude fournie, tel. 357-9710, 315-77-j.n.o.

Logement à louer, 3 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, inf. 252, Notre-Dame ouest, Victoriaville, tel. 752-7670, 315-77-j.n.o.

Logement à louer, de 3 1/2 pièces, entrée pour laveuse-sècheuse, située à 182 boul. Bois-Francis sud, Victoriaville, près du centre d'achats, s'adresser à 186 boul. Bois-Francis sud, Victoriaville, tel. 752-9694, chalet, 357-9340, 127-77-j.n.o.

Logement 3 1/2 pièces, bien situé, chauffage à l'électricité, bien propre, entrée privée, inf. 4, Saint-Paul ou tel. 752-4331, 127-77-j.n.o.

Logement à louer, situé 256 rue Talbot à Princeville, libre immédiatement, eau chaude fournie, Tel. 357-9340 après 18 heures, 752-5838, 9-8-77.

Logement à louer, 4 1/2 à Warwick, situé dans un haut rue Bergeron, inf. 358-6201, 9-8-77.

Logement et appartement à louer, 3 1/2 pièces et 1 1/2 pièce, modernes, chauffage électrique, etc., plus stationnement, situés à 90 Lafrance, (rue face au Cégep), S'adresser à 90 Lafrance, Victoriaville, le soir après 17.30 heures, et fins de semaine, 9-8-77.

Bungalow neuf, meublé à louer, situé 47 rue Allard à Princeville, \$250.00 par mois, personnes sérieuses seulement, pour renseignements, 1-819-358-7397, 16-8-77.

Logement à louer, 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie aussi logement semi-meublé, tel. 357-2334, 2-8-77-j.n.o.

A louer: un 3 1/2 pièces, très propre à l'arrière du McDonald, libre le 1er septembre, pour informations, 357-9431 le soir, 26-7-77-j.n.o.

Logements à louer, 4 1/2 pièces, comme neufs, tapis mur à mur, entrée laveuse-sècheuse, grand stationnement. Calme, libres immédiatement et en tout temps, prix à partir de \$150.00 par mois, si intéressé, s'adresser aux Appartements Sévigny, 7 Poulin, no 4, Victoriaville, tel. 758-8352, 2-8-77-j.n.o.

Logement à louer, 4 1/2 pièces, près de l'hôpital, libre immédiatement pour informations, S.V.P. après 17 heures, 357-9757, 9-8-77.

Logement à louer, 4 1/2 pièces, eau chaude, chauffage et taxe d'eau comprise. Stationnement pour auto, situé à 11 Lumeau, app. no 2, près du Kentucky, libre le 18 septembre, pour informations, tel. 758-1844, 9-8-77.

Logement à louer, 3 1/2 pièces, meublé, stationnement éclairé, chauffé, situé à 16 Jolicoeur, inf.: 758-7883 ou 758-0959, 2-8-77-j.n.o.

Logement à louer, 4 1/2 pièces, chauffé, tapis salon fourni, entrée laveuse-sècheuse, grand stationnement, asphalte avec prise courant pour auto, service concierge, libre immédiatement, tel. 752-5600, 2-8-77-j.n.o.

Logement à louer, 4 1/2 pièces, près de la Rubin, entrée laveuse-sècheuse, grand stationnement avec accès à la cave, tel.: M. Bilodeau, 758-1910, 2-8-77-j.n.o.

Logements neufs à louer, 4 1/2 pièces et 5 1/2 pièces, situés 74 rue Rouleau, Victo. libres immédiatement et en septembre, aspirateur aux murs, rangement, pour informations, 752-2733, 2-9-77-j.n.o.

Logement à louer, grand 3 pièces sur un premier plancher, très propre, partiellement rénové, fournaise centrale à l'huile, situé au 183 Debagaré, libre le 1er sept. tel. 758-3506 à l'heure des repas, 9-8-77-j.n.o.

Logement à louer, 3 1/2 pièces, situé sur la rue Blais, libre immédiatement, tel.: 752-7400 ou 788-3056, 23-8-77.

Logement à louer, 4 1/2 pièces, non chauffé, \$120.00 par mois, libre le 1er septembre, 49 rue Alain app. no 3, tel.: 752-4710 ou 752-5935, 23-8-77.

Logement meublé au sous-sol, 3 chambres, cuisine, salon, chambre de bain avec douche, laveuse, sècheuse, entrée privée, préférence jeune couple, 752-9862, 16-8-77.

A louer, logement de 3 1/2 pièces, fini moderne, chauffage électrique, libre immédiatement, au centre-ville rue Dubord, inf.: 7 Dubord, Victoriaville, tel.: 758-1085, 9-8-77-j.n.o.

Logement à louer, 4 1/2 pièces, dans un bas, chauffé, eau chaude fournie, \$150.00 par mois, s'adresser à 22 Champagne, app. 4, Victoriaville, tel.: 758-1085, 23-8-77.

145 LOGEMENTS À LOUER

Logement à louer, situé près de la Rubin, 4 1/2 pièces, si intéressé, tel. 758-1910, après 17.30 heures, libre le 1er septembre, 16-8-77.

Logement 4 1/2 pièces à louer, situé 15 Jolicoeur, Victoriaville, eau chaude fournie, chauffage électrique, non compris, libre immédiatement, prix \$155.00 par mois, inf. 357-8514, 16-8-77.

Logement à louer, 4 1/2 pièces, chauffé, tapis salon fourni, entrée laveuse-sècheuse, grand stationnement asphalte avec prise de courant pour auto, service de concierge, libre le 1er septembre, tel. 752-5600, 9-8-77-j.n.o.

A louer, logement de 3 1/2 pièces, non meublé, chauffé, eau chaude fournie, situé rue Laroché, près du Cégep Victo., libre le 1er octobre 1977, tel. 758-8457, 9-8-77-j.n.o.

Logement 4 1/2 pièces à louer, situé à 398, rue Grouard, libre immédiatement, tel. 357-2477 ou 357-2338, 9-8-77-j.n.o.

Bungalow à louer, 5 pièces, tentures, tapis mur à mur, poêle, réfrigérateur, lave-vaisselle, laveuse-sècheuse, sous sol, libre immédiatement, tel. 364-5239, 23-8-77.

A louer, logement de 5 1/2 pièces, chauffé, libre immédiatement, s'adresser à 752-7158 le soir, 758-3460 le jour, 16-8-77.

A louer, logement de 4 1/2 pièces, eau chaude fournie, situé au 287 Emile, libre le 1er octobre, situé près du parc industriel, tel. 758-8123, 23-8-77.

Logement de 4 1/2 pièces, situé parc industriel au premier plancher, eau chaude fournie, tel. 758-1438, 9-8-77-j.n.o.

Logement à louer, 4 1/2 pièces, coin Belvédère et boul. Bois-Francis sud, près du centre d'achats, libre le 1er septembre 1977, inf. au 384 boul. Bois-Francis sud, Victo. ou 758-1415, 9-8-77-j.n.o.

Logement moderne à louer, 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, situé rue Jolicoeur, frais peinture, grand stationnement avec prise d'auto, libre immédiatement, 1er plancher, tel.: 752-6080, 9-8-77-j.n.o.

Logement à louer, 5 1/2 pièces, situé rue Saint-Jacques, Princeville, 364-5491.

Logement à louer, grandeur: 5 1/2 pièces, chauffage électrique, libre immédiatement, s'adresser à: 357-9220 (après 17 heures).

Logement à louer, à 263 Victoria, libre le 1er septembre, 5 1/2 pièces, tel.: 758-1068.

Logement à louer, 3 1/2 pièces, meublé, style colonial, chauffé, éclairé, service laveuse sècheuse, grand stationnement asphalte avec prise de courant pour auto, situé 85 Rouleau, libre immédiatement, tel.: 752-5600, 9-8-77-j.n.o.

Logement à louer, 3 1/2 pièces, meublé, stationnement éclairé, chauffé, situé à 16 Jolicoeur, inf.: 758-7883 ou 758-0959, 2-8-77-j.n.o.

Logement à louer, 4 1/2 pièces, chauffé, tapis salon fourni, entrée laveuse-sècheuse, grand stationnement, asphalte avec prise courant pour auto, service concierge, libre immédiatement, tel. 752-5600, 2-8-77-j.n.o.

Logement à louer, 4 1/2 pièces, près de la Rubin, entrée laveuse-sècheuse, grand stationnement avec accès à la cave, tel.: M. Bilodeau, 758-1910, 2-8-77-j.n.o.

Logements neufs à louer, 4 1/2 pièces et 5 1/2 pièces, situés 74 rue Rouleau, Victo. libres immédiatement et en septembre, aspirateur aux murs, rangement, pour informations, 752-2733, 2-9-77-j.n.o.

Logement à louer, grand 3 pièces sur un premier plancher, très propre, partiellement rénové, fournaise centrale à l'huile, situé au 183 Debagaré, libre le 1er sept. tel. 758-3506 à l'heure des repas, 9-8-77-j.n.o.

Logement à louer, 3 1/2 pièces, situé sur la rue Blais, libre immédiatement, tel.: 752-7400 ou 788-3056, 23-8-77.

Logement à louer, 4 1/2 pièces, non chauffé, \$120.00 par mois, libre le 1er septembre, 49 rue Alain app. no 3, tel.: 752-4710 ou 752-5935, 23-8-77.

Logement meublé au sous-sol, 3 chambres, cuisine, salon, chambre de bain avec douche, laveuse, sècheuse, entrée privée, préférence jeune couple, 752-9862, 16-8-77.

A louer, logement de 3 1/2 pièces, fini moderne, chauffage électrique, libre immédiatement, au centre-ville rue Dubord, inf.: 7 Dubord, Victoriaville, tel.: 758-1085, 9-8-77-j.n.o.

Logement à louer, 4 1/2 pièces, dans un bas, chauffé, eau chaude fournie, \$150.00 par mois, s'adresser à 22 Champagne, app. 4, Victoriaville, tel.: 758-1085, 23-8-77.

150 APPARTEMENTS À LOUER

Appartement à louer, meublé, 3 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, tel. 752-7523 ou 752-5531, 10-5-77-j.n.o.

Appartements à louer, 4 1/2 et 3 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, situés au centre-ville, 1-rue Saint-Louis, 752-2924, 19-4-77-j.n.o.

Appartements meublés, 3 1/2 pièces, ou 2 1/2 pièces, situés parv. industriel, au centre-ville, tel. 748-1438, 26-4-77-j.n.o.

Appartement à louer, 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, libre immédiatement, 86 Grouard, Arthabaska, tel. 357-2338, 357-2477, 17-5-77-j.n.o.

A louer, 2 appartements meublés, chauffés, éclairés, centre-ville, prix très raisonnable, libres le 1er mars, inf. 752-5400, Victoriaville, 24-5-77-j.n.o.

Appartement à louer, meublé, chauffé, éclairé, situé à 860 Robert no 3, Victoriaville, tel. 758-6900, bureau, 758-8672, 17-5-77-j.n.o.

Appartement meublé, chauffé, éclairé, situé au centre-ville, service de buanderie, libre immédiatement, tel. 758-7705, 14-6-77-j.n.o.

Appartement à louer, 2 1/2 pièces, éclairé, meublé, chauffé, situé au 30 Suzor, Arthabaska, libre depuis le 20 mai, tel. 357-2534, 28-6-77-j.n.o.

Appartement de 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, tel. 758-3171, 28-6-77-j.n.o.

Appartements à louer, 2 1/2 et 3 1/2 pièces, rues Laurier et Suzor, très près de l'hôpital, Arthabaska, chauffés, meublés, éclairés, tapis mur à mur et un 1 1/2 pièces sur rue Campagna, Victoriaville, tel. 752-2355, 752-5230, 758-0952, 28-6-77-j.n.o.

Appartements à louer, 1 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, aussi 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, aussi 2 1/2 pièces, libres le 15 août, tel. 357-2320, 12-7-77-j.n.o.

Appartement et chambres à louer, voisins de l'église Saints-Martyrs, chauffés, éclairés, meublés, entrée privée, tel. 758-7868 ou 752-7495, 5-7-77-j.n.o.

Appartements de 3 1/2 et 1 1/2 pièces, situés rue Blais et un 2 1/2 pièces, situés rue DeCourval, meublés, chauffés, éclairés, pour informations, 36 DeCourval, Victoriaville, tel. 758-1789, 5-7-77-j.n.o.

Appartement 3 1/2 pièces, à louer, meublé, chauffé, éclairé, prises de courant extérieures, stationnement, situé à 88 rue Rouleau, Victoriaville, tel. 758-8346, 12-7-77-j.n.o.

Appartement à louer, chauffé, meublé, éclairé, entrée privée, situé au 24 rue Fabiola, Tel. (après 17 heures) 752-6062, 26-7-77-j.n.o.

Appartement à louer, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, électricité fournie, tapis mur à mur, libre immédiatement. Aussi 2 poêles électriques et une moto Suzuki 50 cc, Tel. 752-9844, 9-8-77.

Appartement à louer, 1 1/2 pièce, meublé, chauffé, éclairé, près de l'hôpital, situé à 956 boul. B-F sud, Arthabaska, libre le 1er août, 357-2229, 9-8-77-j.n.o.

Appartement à louer, 1 1/2 pièce, situé à 2 rue Le Prince, libre immédiatement, 752-9166, 2-8-77-j.n.o.

Appartement à louer, 1 1/2 pièce, situé rue Saint-Zéphirin aussi chambre face à l'église Sainte-Victoire, libre immédiatement, s'adresser à 752-2216 ou 758-8633, 16-8-77.

Appartement à louer, 1 1/2 pièce, chauffé, meublé, éclairé, eau chaude fournie, entrée privée, stationnement fourni, libre immédiatement, situé 44 boul. Sainte-Croix, Victo. Tel.: 758-3056, ou 752-7400, 16-8-77.

Appartements à louer, 3 1/2 et 1 1/2 pièces, chauffés, meublés, éclairés, situés au centre-ville, à Victoriaville, tel. 758-8418, 16-8-77.

Appartements à louer, meublés, 3 1/2 pièces, situés au 64 Desjardins, près de la Uxex, libres immédiatement, 1er septembre et 1er octobre, inf.: Station Verville, 314 Notre-Dame ouest, Victoriaville, 758-8058 ou 357-2351, 9-8-77-j.n.o.

Appartement moderne, 4 1/2 pièces, semi-meublé, chauffé, eau chaude fournie, taxes comprises, pour \$150.00 par mois, situé à 2 Laroché, no 2, Tel.: 758-7751, 23-8-77.

Appartement à louer, 5 1/2 pièces, 3 chambres à coucher, meublé, chauffé, éclairé, dans un sous-sol, paroisse Sainte-Famille, libre immédiatement, tel.: 758-0140, 8-9-77.

Chambres et pensions du lundi au vendredi, maison privée, située rue Olivier, tel.: 758-0169, 9-8-77.

150 APPARTEMENTS À LOUER

Appartement meublé de 2 pièces, chauffé, éclairé, situé au 34 rue Onil, Victoriaville, tel. 752-5482.

Appartement à louer, 4 1/2 pièces, meublé, éclairé, chauffé, eau chaude fournie, T.V., situé au centre-ville, tel. 752-9489, 9-8-77-j.n.o.

Appartements modernes à louer, 2 pièces, 3 1/2 pièces, meublés avec T.V., frais décorés, tapis neufs, etc. libres immédiatement et le 1er octobre, chauffés, électricité comprise, conciergerie, stationnement, prise pour auto, 752-6080, 2-8-77-j.n.o.

Appartement 2 1/2 pièces à louer, meublé, chauffé, éclairé, balayuse dans les murs, service laveuse-sècheuse gratuit, tapis mur à mur, meublé style colonial, situé 340 boul. Bois-Francis nord, s'adresser 758-8364 ou 758-1062, 16-8-77.

Appartements à louer, 3 1/2 pièces, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, situés à 5 et 7 rue Saint-Philippe, prix \$35.00 par semaine, inf. M. Noël 758-8144, 9-8-77-j.n.o.

Appartement à louer, 2 1/2 pièces, à 15 Jolicoeur, Victoriaville, chauffage électrique et eau chaude fournie, inf. 357-8514.

Appartement à louer, 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, service de laveuse sècheuse, stationnement fourni, libre immédiatement, tel. 357-8104, 9-8-77-j.n.o.

Appartement à louer, 3 1/2 pièces, chauffé, centre-ville, libre immédiatement, idéal pour 1 ou 2 personnes, inf. 758-3171, 9-8-77-j.n.o.

Appartement à louer, 1 1/2 pièce, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, près de la Rubin, libre le 1er septembre, situé à 39 rue Lacantia, tel. 752-6160 ou 758-7591, 23-8-77.

Appartement à louer, 2 1/2 pièces, meublé, éclairé, chauffé, eau chaude fournie, situé rue Poisson, Arthabaska, tel. 357-2104, 9-8-77-j.n.o.

Appartement à louer, 1 1/2 pièce, meublé, éclairé, eau chaude fournie, situé à 66 Laurier est, près de l'hôpital, s'adresser à 75 Laurier est, tel. 357-8590 après 16 heures, 758-8672 et 758-8500, 9-8-77-j.n.o.

Appartement à louer, 2 1/2 pièces, près de l'hôpital, 103 rue Suzor, Arthabaska, libre le 1er septembre, s'adresser à 357-8358, 16-8-77.

Appartement à louer, 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, câble de T.V. fourni, tapis mur à mur, entrée privée, près du Cégep, idéal pour étudiants, libre immédiatement, situé à 89 rue Lafrance, Victoriaville, tel. 752-9926.

155 CHAMBRES À LOUER

Chambre à louer au centre-ville, rue Notre-Dame, tel. au centre de couture Pfaff, tel. 752-2169, demander Blaise Charland, prop. 4-5-77-j.n.o.

Chambre à louer, chauffée, éclairée, meublée, tapis mur à mur, cuisine et chambre de bain, coin munitaire, située au 3 rue Albert, face à l'église Sainte-Victoire, tel. 752-7061, Victoriaville, 7-1-74-j.n.o.

Chambre à la semaine, et au mois, tel. 752-4576, Salle à louer pour tous genres de réunions, tel. 752-4576, 2-3-76-j.n.o.

Chambre à louer, éclairée, chauffée, entrée privée, près de la Rubin et la Uxex, libre depuis le 27 juin, 752-9614, 12-7-77.

Chambres à louer, au centre ville, tel. 758-8051, 9-8-77.

Chambre meublée à louer, avec cuisine commune, tapis mur à mur, T.V. avec câble, entrée privée, tout près du Cégep et du Carrefour des Bois-Francis, s'adresser à 6 Robitaille, tel. 752-9466, après 5 heures, 2-8-77-j.n.o.

Chambre à louer, pour garçon, près de Perreault et boulevard Jutras, cuisine, salle de repos, endroit tranquille, tel. 752-4317, 2-8-77-j.n.o.

Chambre à louer avec le service d'un poêle, d'un réfrigérateur, d'un ensemble de cuisine et chauffage électrique, tel.: 752-7916, 16-8-77.

Chambres à louer, pour étudiants, cuisine et chambre de bain comprises, entrée privée, tel.: 752-5913, 2-8-77-j.n.o.

Chambre à louer, pour deux personnes, avec cuisine commune, salon, T.V., câble, laveuse-sècheuse gratuitement, prix: \$12.00 par semaine pour informations appeler: 752-7301, 16-8-77.

Chambres et pensions du lundi au vendredi, maison privée, située rue Olivier, tel.: 758-0169, 9-8-77.

160 CHAMBRES ET PENSIONS

Chambre et pension, aussi chambre à louer avec télévision, salle de séjour, tel. 752-4922, Victoriaville, 12-4-77-j.n.o.

Chambre et pension pour homme, lavage compris 7 jours par semaine, tel. 752-2469, 5-7-77.

Chambre à louer, 1 1/2 pièce, meublé au complet, située près du centre-ville, de préférence pour jeune fille, endroit tranquille, tel. 752-2837, 9-8-77-j.n.o.

170 AUTOS, CAMIONS, TRACTEURS À VENDRE

Camion à vendre, Ford 1973 1 1/2 tonne, en parfaite condition, service bon, service direction, radio, Prix: \$10,000.00, tel. 344-2600, 22-2-77-j.n.o.

Camion International 1973, fonctionnant actuellement avec, boîte terminée en métal, idéal pour transport de meubles ou fruits et légumes, Contacter: 752-4614, 752-1025, 26-4-77-j.n.o.

Datsun Sport 260Z, 1974, 30,000 miles, Un seul propriétaire, Parfaite condition, Tel. 758-0993, peut prendre échange, 31-5-77-j.n.o.

Auto, Pontiac Grand Ville, convertible 1971, très propre, tel. 752-9489, 6-5-77-j.n.o.

Chevrolet Caprice classic, convertible 1975, un seul propriétaire, 15,000 miles, En très bonne condition, Peux prendre échange, Tel. 362-6723, 11-5-77-j.n.o.

Oldsmobile Delta Royale 88, 1975, 2 portes, toute équipée, 16,000 miles, Tel. 357-8506, 7-6-77-j.n.o.

Chrysler Cordoba 1975, moteur 360, V-8, automatique, vitres électriques, etc. Informations pour 758-3944, soir 357-8768, 14-6-77-j.n.o.

Ford L.T.D. 1972, seulement 53,000 miles, En excellente condition, Peinture neuve d'un an, S'adresser à 19 Lavigne, Victoriaville, tel. 752-7272, 21-6-77-j.n.o.

Cadillac Eldorado 1970, à vendre, 70,000 miles, directement du propriétaire, En très bonne condition, Tel. 752-7025, 21-6-77-j.n.o.

Auto à vendre: "Charger" RT 1971, 383 cc, 2 barils, 4 vitesses au plancher, prix \$800.00, s'adresser à 27, rue Aqueduc, Victoriaville, 9-8-77.

Oldsmobile 1977, Cutlass Supreme, Brougham, toute équipée, 2 portes, 2000 miles, bleu, 2 tons, cause de vente, auto fournie \$6,500, tel. 828-2049, 2-8-77.

A vendre, 2 tracteurs dont un 1450 Diesel et un 550 à gaz avec pelle, tel. 357-2657, 9-8-77.

J'aurais un autobus scolaire à vendre, Dodge 1967, peut être vendu pour campeur ou pour les morceaux, informations, Denis Lemay, Saint-Martyrs, tel. 819-344-2084, 16-8-77.

A vendre, Pontiac Lemans sport 74, très propre, roues sports, toit vinyle, 357-8072, 16-8-77.

A vendre, Plymouth Crier 1973, 36,000 miles, prix à discuter, 758-7711, 9-8-77.

180 MOTOS À VENDRE

Moto Yamaha 1973 à vendre, 350 c.c., en parfaite condition. Tél.: 357-8193.

Moto Kawasaki 400 c.c., 1975, à vendre, 7.000 milles, très propre, prix à discuter, aussi casques "full-face" de marque Bell et un manteau de cuir. Tél.: 357-9706, à l'heure des repas.

Moto Kawasaki 100 c.c., en très bonne condition, si intéressé, tél.: 758-1029.

Moto Honda 1000, 1976, très bonne condition, 8.000 milles, \$2.500,00, tél.: 752-5028.

Honda 750 c.c., 1974, à vendre, équipée, 7.000 milles, en parfaite condition. Tél.: 758-3639.

Yamaha Enduro, 250 cc, en bon état, prix à discuter, tél.: 357-8425.

A vendre, Yamaha de route, 500, 1974, en très bon état, garantie par le garage, Houle Cycle Sports, Victo. Tél.: 752-4030.

Moto Yamaha 1974, 750 cc., faut vendre, cause: retour aux études, valeur \$1.000, laisserais pour \$650,00, 9 rue Onil, tél.: 752-7391.

A vendre Yamaha Enduro 125, démarreur électrique, excellente condition, prix à discuter. Tél.: 752-4496.

Honda 750 - 1976 à vendre, peinture métal flake, prix \$1.600,00. Inf.: 31 Tardif, Kingsley Falls, 363-2286.

185 BATEAUX À VENDRE

Aubaine, bateau Prince Craft Fiesta, moteur Mercury 50 forces, avec levier hydraulique, remorque et abrite bateau, 357-2065.

Bateau à vendre, Sunray 73, 14 pieds, moteur évinrude 33 forces, 75, vraie aubaine, offre raisonnable acceptée aussi remorque neuve 77. Tél.: 758-7931. Victoriaville après 16.30.

Bateau fibre de verre, moteur Johnson, 40 HP 1976, avec remorque et toit, prix, \$2500,00.

Bateau à vendre, Sunray SW 165, 16,9, moteur hors-bord, 150 forces, Mercury 1976, comme neuf, ayant peu servi et remorque à essieu double.

Bateau fibre de verre, moteur Johnson, 40 h.p., 1976, avec remorque et toit. Prix \$2.500,00. Tél.: 758-8116.

190 TENTES-ROULOTTES ET ROULOTTES À VENDRE

Roulotte Champlain, 1969, très propre, 18 pieds, 6 places. Tél.: 362-3408.

A vendre, roulotte P.M.C. 1972, 17 1/2 pieds avec toilette et douche, poêle, réfrigérateur, auvent, équipée pour la route, pour 6 personnes, très propre pour voir, informations: tél.: 1-819-848-2199.

A vendre une roulotte 6 places, en bonne condition, à bas prix, cause de vente: achat d'un chalet, aussi gros vaisselier cuisine, aussi toit de galerie en fibre de verre, tél.: 752-2880.

Roulotte Coachman, 1976, 25 pieds, avec couchette de maison, couche 9 personnes, s'adresser à plage Beauchesne, demander propriétaire, M. Omer Beauchesne 357-2680.

Tente-roulotte, très propre, Starcraft 1969, toit rigide, avec poêle, réfrigérateur, chauffeuse, auvent, 2 bonbonnes, peut loger 6 personnes, très bon prix, s'adresser à Victoriaville, tél.: 752-7350.

A vendre, roulotte de 20 pieds, toute équipée, très propre, prix à discuter pour informations, s'adresser au téléphone 758-8921, après 17 heures à Victoriaville.

Motorisé à vendre, 1975 très peu de mileage, comme neuf, accepterais échange, 364-2597.

Roulottes "Champlain" 1976, 21, 22 1/2 et 27 pieds, aussi maison-moblie 14' x 68', faites-nous une offre, tél.: 364-2597.

Tente-remorque Comfort 1974, 6 places, chauffage, poêle, freins hydrauliques, auvent 8' x 17', 2 cylindres de gaz, le tout très propre. Tél.: 357-8035.

ARTICLES DE SPORT À VENDRE

Fusil de chasse à vendre, action à coulisse, canon ventilé, modèle Winchester 1200, en bon état, presque neuf, s'adresser à 1800 Tardif, Plessisville, 363-7190.

On aurait à vendre, 1 piscine avec filtreur, 1 parc d'enfant, 1 lavase ordinaire. S'adresser après 17 heures, à 758-8335.

200 DIVERS À VENDRE

Attention cultivateurs! Très bonne qualité de foin à vendre, luzerne, mil, trèfle, s'adresser à tél.: 364-2118.

Marchandises endommagées de magasin général à vendre, épicerie en particulier, ainsi que, chaussures pour hommes, dames et enfants, à très bas prix. Ouverture de 10 h. A.M. à 5 h. P.M., samedi inclusivement, située à "La Petite Ferme chez Jules", sur la route 122 Saint-Albert, à 2 milles de Saint-Albert, vers Sainte-Clotilde.

A vendre machine comptable, Olivetti Underwood, en très bon état, pour informations: tél.: 357-2065, et demander S. Isabel.

A vendre, cheminées et foyers préfabriqués, poêles Franklin, estimation gratuite. Inf.: P.H. Laliberté, 1645, Notre-Dame ouest, Victoriaville, tél.: 758-1276.

A vendre, 2 brûleurs de fournaies à l'huile, capacités "6" et "8" à l'heure, en bon ordre. Pour informations: presbytère Sainte-Victoire, tél.: 752-2112.

Attention cultivateurs! foin de bonne qualité à vendre, pour informations, tél.: 364-2053 ou 364-2749.

A vendre, bureaux secrétaires, 24 x 36, décapés ou non, aussi chassés avec encadrement. Tél.: 752-9419, 41 Arcand, Victoriaville.

A vendre, poêle électrique, 24 pouces, set de cuisine, bain, lavabo, évier, tricycle, chassés extérieur, idéal pour chalet. Tél.: 752-2923.

A vendre, dactylo électrique Olympia Report De Luxe, neuve, avec table et chaise de secrétaire. Prix avantageux. Inf.: 758-0753.

Foin debout à vendre, à War- wick. Tél.: 358-2589, 758-8997.

Pianos neufs, "Lesage & Willis", meubles neufs, usages de tout genre, à l'état neuf, à prix d'aubaine, tels que annexe au bois, secrétaires fins chêne pâle, de 7 tiroirs et avec chaises pivotantes si désiré, Robert Bourque 1435 avenue Saint-Edouard, ou 1510 Saint-Louis, Plessisville, tél.: 362-2781.

A vendre, feux d'artifice: \$15,00, \$25,00, \$37,50, et \$50,00. Pièces individuelles. Aussi articles de fumeurs, cadeaux, jeux de société, collage, s'adresser à Tabagie Larivière, 92 Notre-Dame ouest, tél.: 752-5317.

A vendre ou à louer, écha- faudage tubulaire, en acier, informations: 14 Poitras, Victoriaville, 758-7906.

2 fournaies à air chaud, 432,000 B.T.U., s'adresser à la Utex, rue Milot, tél.: 752-5521.

Flotteur à vendre, 22 pieds de long, avec moteur 5 forces, Johnson, tél.: 758-3044, après 17 heures.

A vendre, portes, châssis, dimensions standard et une porte de garage avec système de levier. Le tout usagé en bonne condition. Pour informations: 543 Notre-Dame ouest, Victoriaville. Tél.: 752-2038.

"Beau bardeau de cèdre à vendre aussi épaneur d'engrais New-Hollands, 163 minots, très propre, s'adresser à Germain Thibodeau, Princeville, tél.: 364-5708 - 10e rang ouest.

Tables à pique-nique, en épinette, 30 pouces de largeur, longueurs variables de 5 pieds à 6 pieds, pour camping ou résidentiel, tél.: 752-2930.

A vendre une enregistreuse, un bain de bébé, deux tables de salon, couverture de lit faite sur mesure, un mobilier de chambre au complet de 39 pouces, tél.: 752-9570.

Stétéo Marantz 50 WRMS/canal, canal table tourn. Sony PS-3300, cassette deck pioneer CF-2121, haut-parleur, prix d'aubaine, tél.: 758-0725, la semaine, après 19 heures.

A vendre, robe de mariée blanche avec train, grandeur 10 ans, accepterais prix raisonnable, tél.: 758-0714.

A vendre, pattes de meubles teintes ou non hauteurs différentes, \$0,25 chacune aussi moulures différents modèles, \$0,20 le pied, tél.: 364-2196.

A vendre, Mals sucré sur épi prix spécial, 10 douzaines et plus, Gérard Labonté, 58 Laviolette R.R. 2 Victoriaville, tél.: 758-3487.

200 DIVERS À VENDRE

Lavabo neuf à vendre, lavabo neuf genre coquille, blanc antique, et armoire blanche de style colonial qui l'accompagne (19" x 25") No tél.: 752-5790.

A vendre, un trailer avec pompeuse pour tracteur de ferme, châssis usagés de différentes grandeurs, tuiles d'amiantes. Tél.: 358-2867.

Foin à vendre, sur pied, dans le "huit" de Saint-Fortunat, téléphonez à 344-2784, à très bon prix, à voir.

A vendre, une balance en fer pour 4 adultes, laisserais à bon marché. Tél.: à l'heure des repas, 752-9334.

Métier d'artisan, ancien, parfait ordre, solide, pouvant travailler tissu de 40 pouces, à Trotter-Mills, 382-2814.

Briques à vendre, tél.: 357-2583, Arthabaska.

Recherche métier, dactylo ordinaire. Tél.: 382-2591.

Aubaine: un lot de califorètes et pipes pour système à l'eau chaude, second. Si désiré, la fournaise est à vendre, aucune offre raisonnable ne sera refusée. Tél.: 364-2687.

A vendre, armoires de cuisine, tél.: 758-3082.

A vendre, bain blanc en fonte, avec renvoi et trop plein, lavabo en porcelaine avec robinets chromés et siphon chromé, \$50. Tél.: 357-2601.

A vendre, un trailer neuf, basculant grandeur 4' x 8'. Un vaisselier antique, pouvant très bien servir pour chalet. Tél.: 752-7916, 50 rue Paré.

A vendre ou à louer, robe de mariée, modèle exclusif, 5-7 ans, habit de ski, double plumes d'oie, 8-10 ans, tél.: 752-9267.

A vendre, 1 métier à tisser an- tique, en parfaite condition, 45 pouces, si intéressé, tél.: 344-2480, prix: \$125,00.

COUPLE DEMANDE
pour ouvrage commercial
à la maison, S'adresser à:

C.P. 111
Plessisville

Julien Grondin

Service de radiateurs, démarreurs, alternateurs remis à neuf.

Vente & installation
Pour autos, camions et machinerie industrielle.

100 boul. Carignan
Princeville **364-2247**

Solution des jeux

MOT CACHE: Epanouissement

MOTS CROISES

- | | |
|-----------------|------------------|
| 1- HINTERLAND-D | 7- EGER-R-INO-E |
| 2- ELUES-OMBREE | 8- TAC-RAMENEE- |
| 3- REINETTE-ANS | 9- TIRAI-U-EIRE |
| 4- MOTS-AIRAIN- | 10- ENIEME-SELON |
| 5- INSECTE-NUE | 11- ETRENNES-DE |
| 6- N-USERRAI-IR | 12- OSEES-OS-TEE |

Les MOTS CROISES sont une gracieuseté de

"LES EDITIONS PUBLI LTEE"

Vous pouvez vous procurer ces jeux chez
tous les bons marchands de journaux.

- | | |
|------------------|----------------------------|
| Mot Camouflé | Final Word (anglais) |
| Mot Cerné | Wanted Word (anglais) |
| Mot Déguisé | Mot Couvert (50 problèmes) |
| Mot Disparu | Petits mots Masqués |
| Mot Dissimulé | Petits mots en Désordre |
| Mot Eclipsé | |
| Mot Effacé | MOTS CROISES |
| Mini-mot Perdu | Goliath (grille 50 x 50) |
| Mot Egaré | Noir et Blanc |
| Mot Invisible | Prestige |
| Mot Voilé | Médaille d'or |
| Phrase Mystère | ENTRE-CROISES |
| Phrase Ombragée | Détour |
| (grille 62 x 62) | Labyrinthe |

Les Forges d'Arthabaska



PERRONS MODULAIRES
AVEC TAPIS INCLUS



PORTES
et
ACCESSOIRES
pour FOYER

Spécialité:
fer ornemental

68 boul. Laurier ouest
Arthabaska - Tél.: 357-9441

J.N.O.

Logements neufs à louer

Situés rue Rouleau, Victoriaville
(près du golf)

1 MOIS GRATUIT POUR BAIL
D'UN AN SI LOUE AVANT
SEPTEMBRE

- Services:
- conciergerie.
 - pôles à rideaux.
 - balcon.
 - porte patio.
 - tapis.
 - contrôle du chauffage élect. que dans chaque pièce.
 - service aspirateur à prise murale.
 - intercome (téléphone intérieur).
 - stationnement et prise de courant.
 - rangement dans chaque logement.
 - super insonorisation.

Pour locations
S'adresser à:

Appartements Sévigny
7 Poulin, app. no 4
Victoriaville.
Tél.: 758-8352

J.N.O.

Un foyer confortable
où il fait bon vivre...



11 rue Des Hêtres

Gilbert Toutant vous propose une maison
à votre goût et selon vos besoins d'après les
normes établies par la S.C.H.L.

Secteur Monseigneur Grenier
Quartier strictement résidentiel
à 3500' du golf Colonial.
à 1500' de l'école élémentaire.
à 2000' terrain de jeux et piscine.

Eligible au rabais fédéral.
Pour une visite en tout temps sur semaine:
758-8540

Samedi et dimanche 418-428-3220 frais virés.

Gilbert Toutant
Const. Inc.

24 rue Patry
Victoriaville

J.N.O.

200 DIVERS A VENDRE

A vendre, bouilloire "Volcano" à l'eau chaude, à basse pression, pouvant chauffer garage, petite usine ou plusieurs logements, en très bonne condition, avec réservoir à l'huile de 250 gallons. Prix raisonnable. Tel: 752-2360.

Foin à vendre, demander François tel: 752-6700.

Foin debout à vendre, à Saint-Remy-de-Tingwick. Pour informations, tel: 358-2550. 23-8-77.

Robe de mariée à vendre, avec manteau et chapeau, en velours, grandeur: 8 ans ou 9 ans (robe pour l'automne ou l'hiver). Prix à discuter. Tel: 752-2220, le jour, 758-3623, L.E. SOIR. DEMANDER Micheline. 23-8-77.

A vendre, annexe à l'huile, mini-sècheuse, un humidificateur, petit air climatisé de bureau. Tel: 758-8184.

205 PERSONNEL DEMANDÉ

Couple demandé, revenu additionnel sur une base de temps partiel, à la maison. Pour rendez-vous, tel: 362-6579. 23-8-77.

Etudiants(es) de 9 à 14 ans demandés(es), pour travail facile, près de chez soi. S'adresser: Case postale 130Y, Victoriaville. 12-7-77-j.n.o.

Couples sérieux et ambitieux, désirant un revenu supplémentaire, tel: 364-2523. 9-8-77.

Les entreprises Prima Enr. recherche hommes ou femmes à temps partiel à la maison, tel: 357-8939. 9-8-77.

Homme et femme demandés, pour travailler à temps partiel, pas de porte à porte, prendre rendez-vous, à 752-2305. 9-8-77.

Pour Victoriaville, Arthabaska, Princeville, Plessisville, recherchons personnes entre 21 et 50 ans, pour 4 à 6 heures de travail par semaine. A domicile. Tel: 364-5028. 9-8-77-j.n.o.

Gens mariés, travail à temps partiel intéressant, aucune qualification requise, tel: 752-7943, entre 17.00 h. et 19.00 h. sur semaine. 23-8-77.

Gardiennage demandé pour un enfant de 2 ans, travaux ménagers, avec expérience, 5 jours par semaine, secteur parc Grenier, tel: 752-7941.

210 ON DEMANDE

Acheterais carrosse second en bonne condition, appeler 358-2623. 9-8-77.

Acheterais un lot boisé ou semi-boisé dans la région avec ou sans source d'eau, tel: de préférence à l'heure des repas à 357-2467. 9-8-77.

Acheterais anciens disques 78 tours, en français et en bon état, et un ancien phonographe manuel. Tel: 758-3829. 23-8-77.

Désire acheter bicyclette à pédales, ordinaire, second. Tel: après 16 heures, 358-2742.

Je prendrais 2 femmes âgées en pension, à un prix avantageux. S'adresser à 752-9473.

Désire avoir réfrigérateur gaz propane si vous avez l'objet désiré, adressez-vous à Marcel Turcotte, rang Saint-François ouest, Notre-Dame-de-Lourdes, no tel: 385-4099.

Aimerais louer maison de campagne, dans les environs de Victoriaville, tel: 758-6577, ou grand logement à Victoriaville. 9-8-77-j.n.o.

215 ON OFFRE

Avis aux intéressés, je fais ensembles de boîte à pain, poubelle, thé, café, aussi miroir, chandelier, étagère à bouquet, en bois. Pour renseignements, tel: 752-6526, Victoriaville. 21-6-77.

Professeur de piano, disponible dès maintenant. Tel: 357-2350. 14-6-77-j.n.o.

Jeune femme possédant expérience, désirerais garder des enfants de 1 an et plus, peux aussi les garder à coucher, possibilité d'aller les chercher, informations, 357-9356. 23-8-77.

J'offre mes services pour travail général de bureau à domicile, 10 ans d'expérience, appeler Mme Charlotte Fillion, à 758-3734. 16-8-77.

Garderais des personnes âgées, à l'année longue, grand logement pour ces personnes. Informations: 364-5748.

225 DIVERS

Pour votre dépeçage de toutes sortes de viandes, confiez nous votre travail. Aussi à vendre: ameublement et accessoires pour chalet. A vendre beau chien de race pure, d'un an, dalmacien. Pour informations: 758-1193. 23-8-77.

Vous organisez prochainement une soirée ou une réunion, pour une musique de circonstance, ou disco jeunesse, nous avons ce qu'il vous faut. Tel: (jour) 752-2591 et le soir 353-2676. 21-6-77-j.n.o.

Bienvenue aux visiteurs, club naturiste "nudiste" Adams et Eve, rang Saint-David, Sainte-Brigitte-des-Saults, cte Nicolet, tel: 819-334-2835. 21-6-77-j.n.o.

A vendre ou à louer, robe de mariée blanche, longue, grandeur: 18 ans. Tel: 752-6235. 9-8-77.

Personnes libres et sérieuses désirant vaincre la solitude et trouver une sécurité affective, agence de rencontres "Amities sincères Enr", 219 Saint-Laurent, Cap-de-la-Madeleine, tel: 379-5667. 16-8-77.

Fabrication de trailer et réparation et soudure, informations après 17 heures, tel: 358-2978, Warwick. 23-8-77.

Vous organisez une veillée, une réception ou une noce? Vous voulez de la musique pour de la danse moderne ou pour une discothèque? (Après 17 heures) demander Luc à 357-2397. 23-8-77.

Pour vous faire tirer aux cartes, 40 ans d'expérience, tel: 752-6408. 23-8-77.

MAISON de PENSION

pour personnes âgées, centre-ville, 39, rue Parreault, Victoriaville. Informations: M. Noël BUR: 752-6700. RES: 758-8144. j.n.o.



BENOIT PARIS
courtier
rés.: 357-8342

259 EST RUE NOTRE-DAME
VICTORIAVILLE
752-5551

Ouvert lundi à vendredi

de 9 h. à 12 h. 13.30 à 17 h.

19 h. à 21 h.

Samedi 9 h. à 12 h.

13.30 à 15 h.



ROLAND PEPIN
agent immobilier
rés.: 752-7523

BENOIT PARIS ENR

Courtier en immeubles

LE SEUL BUREAU DE LA REGION QUI
POSSEDE UN AVION POUR MIEUX SER-
VIR SA CLIENTELE.
"LA DISTANCE N'A PAS D'IMPORTANCE"



4 Carrier, Victoriaville. Bungalow brique. Chauffage électrique.



6 Ouellet, Arthabaska. Bungalow avec foyer. Chauffage électrique.



Plage Beauchesne, Arthabaska. Maison mobile 12 x 60' avec 2 terrains 200 x 100 chacun.



8 rue Pinard, Arthabaska. Maison neuve en brique. 27 x 42. Avec carport.



Joli bungalow situé à 5 rue Laroche, Warwick.



\$14,000.00
A QUI LA CHANCE?
Maison de campagne pièces sur pièces. 6e rang, Tingwick. Terrain 475 x 200.



Saint-Valère. Garage 40 x 55. 16 x 55, tout équipé. Sur terrain 21,321,21 p.c. Très bon prix.



Immeuble commercial, au centre-ville.



Joli bungalow, secteur résidentiel, parc Grenier, 32 rue Demers, Victoriaville. Cause de vente, autre propriété.



26 rue Remy, Saint-Valère, bungalow fini brique, 26 x 42 sur terrain 90 x 100.



Lac Des Cèdres. Bungalow 26 x 36, avec garage de 24 x 31 sur un terrain mesurant 66 x 125.



R.R. 1 rang Chicago, Arthabaska. Maison 24 1/2 x 28 1/2 avec 2 terrains de 100 x 120. Et garage de 20 x 24, 2 portes.

CAMPING PRES DE VICTORIAVILLE. AVEC LAC, PISCINE, RESTAURANT, EAU, ELECTRICITE, EGOUT.



Maison dans le village de Saint-Norbert. SPECIAL 71 rue Lahdry, incluant ménage.



Ferme avec bungalow et bâtiments. 132.3 acres. Située: 12e rang, canton de Simpson, Sainte-Séraphine.

SAINT-VALERE
7ième rang
FERME LAITIÈRE
215 ACRES AVEC
ROULANT
TROUPEAU HOLSTEIN
QUOTA DE LAIT

SAINT-VALERE
Ferme laitière, 215 acres avec roulant, troupeau Holstein, croisé et enregistré. Quota lait: 410,280 lb. Très bien située.

Ferme laitière, 250 acres avec troupeau Holstein, à 3 milles de Tingwick.

Ferme laitière avec animaux et roulant. Ferme 110 acres, 7e rang, Saint-Paul. Ferme 100 acres avec bâtiments. 6e rang, Saint-Ferdinand.

AVONS URGENT BESOIN DE TERRAINS
POUR MAISONS UNIFAMILIALES

UN SEUL NUMERO 752-5551

Pour vos travaux
de terrassement
consultez un expert

LAURIER TURGEON TERRASSEMENT ENR.

246 rang Pariseau, Victoriaville

(819) 758-3003

758-3003

Appelez-nous dès maintenant
pour un estimé gratuit

- Gravier
- Tourbe de pointe
- Tourbe cultivée
- Sable
- Terre
- Nivelage
- Terrassement de tous genres
- Semences



Enregistrements

Vente: Henri Hamel à Benoit Hamel, Arthabaska.

Vente: Ronald et Germain Jacques à Louis Sévigny, Sainte-Victoire.

Vente: Jacques Allaire à Denis Dusseault, Bulstrode.

Vente: Jacques Const. Inc. à Bruno Héon, Sainte-Victoire.

Mariage: Jean Labbé et Doris Champagne.

Mariage: Serge Bradet et Suzie Ouellet.

Vente: Rolland Carrier à Gaston Labbé, Stanfold.

Vente: Rolland Carrier à J.-Marc Labbé, Stanfold.

Vente: Raymond Bergeron à Roland Lévesque, Bulstrode.

Vente: J.-Marc Gosselin à Gilles Hamel, Bulstrode.

Vente: Roger Méthot à Jean-Claude Méthot Inc., Warwick.

Mariage: Gaétan Boutin et Line Provencher.

Vente: Cécile Bergeron à Donald Savard, Warwick.

Mariage: Raymond Côté et Claudette Légaré.

Vente: Donat Allard à Richard Allard, Stanfold.

Donation: Joseph Ruel à Estelle Ruel, Bulstrode.

Donation: Joseph Ruel à Yvette Ruel, Bulstrode.

Vente: Jacques Smith à Paul Em. et Raymond Héon, Blandford.

Mariage: Mario Duchesneau et Lise Vaillancourt.

Vente: Murielle Therrien à Henri Demers, Sainte-Victoire.

Mariage: Michel Morissette et Louise Beauchesne.

Vente: Jacques Construction Inc. à Bernard Dubois, Arthabaska.

Vente: Antonio Croteau à Lucien Roux, Bulstrode.

Vente: Lionel Morin à Réjean Gosselin, Arthabaska.

Mariage: Bertrand Labbé et Suzanne Dupuis.

LES SURPLUS ARCHIBAS

Chaises, bureaux, adresses, grafts, générateurs, etc.

Informations:

752-4613



Restaurant des Bois-Francis Enr.

CHEZ TI-BÈRE

Arthabaska

F. Turcotte, prop.

Spécial du jour, lundi au vendredi. Repas complets, spécialités, T-Bone et steak minute. B.B.Q. Spaghetti.

Fèves au lard, poutine avec breuvage \$1.99

Ouvert 24 heures, air climatisé à la grandeur du restaurant.

Prix spéciaux pour groupe, à partir de \$4.00 du couvert

Pour réservations: 357-2747

LIVRAISON GRATUITE de 5 h. p.m. à 5 h. a.m., 7 jours par semaine. 25 places pour stationner à l'arrière du restaurant. 23 Laurier ouest, face au Musée Laurier, Arthabaska.

La 55

A quand l'échéancier?



AGENCE DE SECURITE GENERALE INC.

Service de protection

Nous pouvons fournir des agents de sécurité en uniforme ou non. Pour tous genres d'industries, commerces etc...

Personnel disponible à la journée, à la semaine ou au mois selon vos besoins. Pour informations:

M. Lambert Rés.: 752-7290 Bur.: 357-2054

A vendre

A Saint-Paul-de-Chester sur la route 161 à 12 milles de Victoriaville. Plusieurs terrains pour construction de chalets, ces terrains sont cadastrés, et sont boisés, aussi plusieurs autres pour construction de maisons à prix raisonnable. Aussi 1 très beau chalet tout meublé, avec eau courante, terrain de 15 arpents avec chemin privé, situé sur le bord de la rivière Nicolet, un des plus beaux endroits de la région.

S'adresser à:

GEORGE GOGGIN

encanteur

tél.: (418) 428-3875

A vendre

FAITES VOS OFFRES

Monte Carlo 1974-1975 B. seat.
Pontiac Lemar 1976
Chevrolet 1974-1975-1976 sedan H.T.
Plymouth 1975
Aspen 1976. Dodge Dart 1975.
Duster 1972/1973-1974-1975-1976 6 et V8
Buick 1974-1976 sedan et H.T. Torino 1975
Chevelle 1975-1976. Camion Ford 1974 etc...

Garage Courtois & Henri

1332 Notre-Dame ouest, Victoriaville 752-9933

9-8-77

Ouvert tous les soirs jusqu'à 9 heures.

VENTILATEUR par GRAVITE



AVEZ-VOUS UN PROBLEME D'HUMIDITE, DE FUMEE, D'ODEUR OU DE VITRES EMBUEES? Cet appareil réglera vos problèmes. Pour un estimé gratuit

ELIMINE LES ODEURS DE SOUS-SOL ET LA MOISSURE

CLEMENT OUELLET ENR.

9. Martel, Arthabaska Tél.: (819) 357-8385

CE QUE VOUS TROUVEZ A VOTRE CENTRE

DE COUTURE



SINGER

73 est, Notre-Dame, Victoriaville

Laine Phildar

Articles de couture

et tricot

Bricollage et macramé

Machines à coudre

Aspirateurs

752-2944

J.N.O.

Maisons neuves à vendre

à 312, 357, 365 rue Emile, Victoriaville.
Pour informations, appelez: HEROUX et ALLARD CONSTRUCTION INC.
au tél.: 758-1092 ou 752-6632

J.N.O.

A vendre

Maison mobile Prince-Caravan 1976, 70 x 14. Tapis mur à mur, foyer aucune offre raisonnable refusée.

Pour inf.: 357-9666

9/8/77

FERME à VENDRE

186 acres en culture, avec ou sans érablière avec bâtiments (sans animaux)

Route 161, Arthabaska

357-8014

Les Immeubles Household DEUXIEMES HYPOTHEQUES

Ni boni
Ni frais de courtage
Ni honoraires de démarcheur

SERVICE RAPIDE

Passer nous voir ou communiquer avec la succursale HFC la plus près de chez vous

Demandez les services hypothécaires

42 est, rue Notre-Dame

VICTORIAVILLE

752-9771

25/7/77

MACHINERIE B.V. INC.

Achat et vente de tours, fraiseuses presses, perceuses, etc.
Neufs et usagés

Tél.: 362-2872

Plessisville

ou 362-3455

Vente par encan

Vendredi le 19 août à 13 heures chez ARMAND ARSENAULT de Warwick. La ferme est située sur la route 5 voisin de la ferme Pépinoise.

SERA VENDU: 1 très bon troupeau Holstein de 55 bêtes dont 32 vaches, plusieurs sont fraîches vélées, 1 taureau de 2 ans, 2 taures dûes en novembre, 6 taures de 1 an, 15 génisses d'élevage de choix, 4 vaches sont dues pour vêler en octobre et novembre, le troupeau descend tout de l'insémination artificielle et est clair de test certificat fourni. Le roulant comprend 1 tracteur David Brown no 880 diesel de 1500 heures, épandeur à fumier New Holland no 676 avec tandem de 275 minots comme neuf, grosse herse à 32 disques White sur roues avec cylindre toute neuve, presse à foin Massey Ferguson no 10 en parfait ordre, fanneur centripède Farhn, râtelier John Deere, wagon sur pneus avec plate-forme, monte-balles de 32 pds, convoyeur de 82 pieds avec moteur, scie à chaîne Partner, remorque à animaux, trapeuse Surge à 3 chaudières, refroidisseur citerne Zéro de 400 gallons avec unité toute neuve de 2 mois, petit trailer pour motoneige, malaxeur à ciment, panier hydraulique pour tracteur, John Deere, tondeuse électrique, lot de bidons, beaucoup d'articles de hangar. Conditions comptant.

Pour informations, s'adresser à:

George Goggin

Encanteur licencié bilingue

Tél.: 418-428-3875

Logements neufs à louer

Edifice de prestige très moderne

Situés entre Victoriaville et Arthabaska tout près du "McDonald's"

- Stationnement disponible
- Livraison immédiate



Rue Michel, Arthabaska

- Studio: \$120. - p.m.

- 3 1/2 pièces: \$140. - p.m.

- 4 1/2 pièces: \$165. - p.m.

- 5 1/2 pièces: \$185. - p.m.



POUR INFORMATIONS, DEMANDEZ:

J.R. Paris ou René Patry

752-7544

J.N.O.

Saviez-vous que...

— Il existe, à 1,420 m d'altitude, au coeur du parc national des Cévennes, sur un plateau rocaillieux, un "dojo" qui est une maison de judokas toute consacrée au sport. Aux séances de judo s'ajoutent des randonnées à pied et à bicyclette, et l'hiver le ski de fond. Le dojo cévenol est ouvert toute l'année.

"Kit actualités jeunes" - page 7, Larousse.



SERVICE de Régulation
des Naissances

Seréna

Peut vous AIDER
357-8831

Propriété à vendre à Plessisville

2186 Des Lilas.
Salon, salle familiale avec foyer, salle à dîner, 5 chambres à coucher, 2 salles de bain, salle de jeux, galerie-patio. Terrain 125 x 100. Tapis, lustres, rideaux et accessoires électriques inclus. Urgent, cause: départ.

Tél.: 758-3165

Prêts de \$5,000. à \$50,000. et plus.

**Le Prêt Hypothécaire
du comté d'Arthabaska Ltée**

SIGNELEZ: 357-2100 - ARTHABASKA

Grande vente par encan d'antiquités

Samedi le 13 août à 10 heures à Ham-Nord, cté Wolfe. La vente se fera au village de Ham-Nord à la Salle Paroissiale

SERA VENDU: Une foule d'antiquités telles que: Moulins à beurre, cruches en grès, jarres en grès de différentes grandeurs, lots de vaisselles, plusieurs chaudrons en fonte, tables rondes et carrées, cadres ovales et carrés, moules à sucre, bouilloires en fonte, berceaux d'enfants, lampes extérieures, grosses et petites armoires en pin, dévidoirs et tournettes, jougs à boeufs doubles et simples, dévidoirs rotatifs, paniers en jonc, boîte de téléphone, anges en plâtre, vitraux, banc en pin, lot de paniers en jonc, commodes victorienne, petites commodes, 1 harmonium, jarres en grès de 10 gallons, fanal, moules à beurre, gros pots et bassins, lampes Aladin, tables à panneaux, lits et chaises hautes berçantes rouets, chaises canadiennes, chaises droites et berçantes empaillées, huches à pain, lits en brasse et en cuivre, lits, voitures, et berceaux d'enfants, braille à lin, châssis carrés, mise en jonc, valises et coffres, chaises en jonc, ha-che-tabou, divans, sofas victoriens, gros chaudrons en fonte, fauteuils, lits en cerisier, vanité, catalogues, manteaux de fourrure, coffre avec pitons à brasse, set de cuisine, avec 6 chaises en chêne, tables pliantes, horloges à pendules, beaucoup de très belle vaisselle antique, set pour foyer, étagères en bambou, chapeaux, crachoirs, tables carrées avec 4 chaises, lampes à l'huile en forme de boules et autres, set à barbe, fusil à paguette, set à thé avec crémier, plat à lait, sucrier et plateau plaqué argent, lampes suspendues avec abat-jour très belles, pupitre et beaucoup d'articles trop long à énumérer.

CONDITION COMPTANT.

Pour informations s'adresser à:

Jean-Paul Dubois
encanteur licencié
Plessisville - Tél.: (819) 362-7240

A votre disposition pour tous genres de ventes par encan.

OU

Eddy Nolette
Ham-Nord
Tél.: (819) 344-2440

Arrivez à bonne heure, car c'est la plus grosse vente d'antiquités jamais faite dans la région.

Cantine sur les lieux.

Bienvenue à tous.

Bruno Roy

Taille et coupe vos arbres

ESTIME GRATUIT

1975 ave Pie X
Arthabaska
357-9696

14-12-77

MAISON à VENDRE

située au 23 Des Erables, Victoriaville (Parc Grenier) Belle résidence et magnifique terrain boisé. Terrain 100 x 200 pi. 9 appartements, 2 salles de toilette. Sous-sol fini. 1 garage double. 1 piscine avec terrasse.

Tél. bur.: 758-6231

Tél. rés.: 752-6822

J.N.O.

TEL 752 2497

Benoit & Gille

BOULANGERIE

Benoit & Gille Boulangerie et pâtisseries
Boulangers, pâtisseries, gâteaux, viennoiseries
Fondue bourguignonne et chinoise

LIVRAISON GRATUITE J.N.O. MARCHÉ PUBLIC

Réceptions - Banquets - Buffets froids



Pour un service vraiment professionnel, consultez un expert. Dix ans d'expérience à votre service.

François Beaudet

30/12/77

Estimation gratuite.

357-9128



Couverture des Bois-Francis Inc.
C.P. 774 - WARWICK, QUE.

SPECIALITE

Toit neuf

Asphalte et gravier

Réparations de toutes sorte

ESTIMATIONS gratuite et garantie écrite

20-9-77

Tél.: (819) 358-6358

Saurez-vous réussir l'achat de votre propriété?

Au Trust Général, on le fait. Mieux.



Maison, plage Croteau, Saint-Valère. Sous-sol fini, voir l'intérieur. Faites une offre.



23 Morin, Arthabaska. Terrain 105 x 125. Faut vendre. Libre.



6 Ave Du Repos 24 x 44. piscine creusée, grand terrain. Faut voir.



360 Vézina, Victoriaville. 26 x 40. Eligible au rabais fédéral.



Maison Arthabaska, route Saint-Paul. Aucune offre raisonnée refusée.



39 Principale, Sainte-Clothilde, très belle maison de campagne, 11 pièces.



215 Rivard, Princeville. 24 x 40. Occupation immédiate.



271 Académie, superbe bungalow. 67 x 43. Terrain 200 x 350.



Route Saint-Norbert. Bungalow de luxe. 48 x 44. Terrain 200 x 254.



8 rue Richard. 12 x 60. Terrain 85 x 90. Faites une offre.



Maison mod. meublée 14 x 61. Remise, grand terrain. R.R. no 1 rang Chicago.



10 Saint-Philippe, 5 loyers. Bon placement. Intérêt 5 %

EDIFICE COMMERCIAL
141 Saint-Louis, Warwick
logement 8 1/2 pièces
3 garages.

3 loyers, Victoriaville.
4 loyers, 18 Rubin.
8 loyers, Victoriaville.

Epicerie dépanneur
Victoriaville
Informez-vous.

Parlez-en à un agent du Trust Général c'est mieux.

12 loyers
Princeville.
Petit restaurant,
Victoriaville.

TRUST GÉNÉRAL
courtier
Trois-Rivières - Victoriaville.
BERTHIN LAVOIE
758-8995

Pour informations ou rendez-vous
758-8995
21 DUNANT
VICTORIAVILLE



L'UNION

...le journal
le plus lu
dans la région!

cartes professionnelles

LES NOTAIRES

Gagnon, Gagnon, Couture

11, de la Gare
Victoriaville

752-5537

Cessionnaire du greffe de
Me Gilles Boucher

OPTOMETRISTE

Dr Alain Talbot O.D.

EXAMEN DE LA VUE
VERRES DE CONTACT
LUNETTES

43, Notre-Dame est — Victoriaville — Tél.: 752-7489

Telephone code regional 819: 758 1200
758 1300
357 8335

Marc Lafontaine, c.a. Jacques Charland, c.a.
Gaston Tardif, c.a.
Comptables agréés

Tardif, Lafontaine, Charland & Associés
67, rue Girouard, Arthabaska, Qué. Canada: G6P 5T3

Tél.: bur: 357-2254 758-0311

**PERRON, CÔTÉ,
BÉCHARD**

NOTAIRES
783 boul. Bois-Francis sud
Arthabaska

Me Claude Perron, notaire
Me Jacques Côté, notaire (Rés.): 758-1443
Me Yves Béchard, notaire (Rés.): 752-7941

VICTORIAVILLE PRINCEVILLE
231 EST, NOTRE-DAME 143, RUE SAINT-JACQUES
PHARMACIE SAINT-HILAIRE

Dr Michel Chainé, B.A.O.D.

OPTOMETRISTE
Examen de la vue et
verres de contact

Tél.: 758-1444 j.n.o. Tél.: 364-5656

Benoit Guillemette

COMPTABLE R.I.A. & C.G.A.

Bureau:
Plessisville
1510 Gosselin
Tél.: 362-2837

Résidence:
Arthabaska
11 Thérèse
Tél.: 357-9552



Tél.: BUR: 758-1168

LES INSTALLATIONS ELECTRIQUES
BRYCO INC.
ENTREPRENEURS ELECTRICIENS

SERVICE 24 heures

4 AVE GODIN
VICTORIAVILLE

Raymond Pierre Gingras

NOTAIRE

161 Saint-Louis — Warwick
Tél.: bureau: 358-2005
résidence: 358-2875

Gaz à prix très coupé

Graissage anti-rouille - Gaz sans plomb
Balancement de roues statique et dynamique
Spécialité: "Tune Up", avec dynavision
Remorquage 24 heures

Reparations alternateurs - starteurs et carburateurs
Nous acceptons les cartes de crédit 'Aigle d'Or'
Le jour: 758-8058 Le soir: 357-2351
CHS. E. VERVILLE ENR.
314 Notre-Dame ouest Victoriaville



BEN ROY

189 Désiré — Victoriaville
752-2329

CLUB AUTOMOBILE DU QUEBEC

Assurance automobile
Assurance générale
Incendie, propriété, biens.



André Roux, B.A.O.D.

optométriste

Asbestos
Tous les jours
9.00 à 12.00 a.m.
2.00 à 5.00 p.m.
Sauf le mercredi
Vendredi soir
7.00 à 9.00 p.m.

Warwick
Le MERCREDI
seulement
9.00 à 12.00 a.m.
2.00 à 5.00 p.m.
7.00 à 9.00 p.m.

235, 1ère avenue
Tél.: 879-4144

15, Hôtel de Ville
Tél.: 358-6040

SABLAGE ET VERNISSAGE DE PLANCHERS
POSAGE DE PARQUETTERIE
BOIS FRANCS DE TOUS GENRES

ROGER HOULE

18 RUE CAMPAGNA,
752-6085

Victoriaville, Qué.

Bur.: 752-4484

Résidence d'été: 752-6969

Wellie Roy

Spécialités: Puits artésiens, puits d'ascenseur jusqu'à
30 pouces de diamètre - 4 puissantes machines neuves
au service du public.

Vente et installation de pompes de tous genres
— OUVRE GARANTI —

1 A Decourval — Victoriaville — 752-4484

Denault, Allard & Dubois

Me Pierre Denault, B.A., B. Sc. Pol. LL.L.
Me Jules Allard, B.A., LL.L.
Me Jean-Guy Dubois, D.E.C. LL.L.

120 est, Notre-Dame — Victoriaville
758-8251 — 752-4529

Roy, Desrochers, Dumont, Pellerin

Comptables Agréés

4, rue de l'Exposition
Case postale 587
Tél.: 758-1544
VICTORIAVILLE, Qué.

Jean Roy, c.a. syndic.
René Desrochers, c.a.
Donald Dumont, c.a.
René Pellerin, c.a.

**ROULEAU, POTVIN,
PELLERIN, LEVASSEUR**

Comptables Agréés

117 est, Notre-Dame
Case postale 36
Tél.: 758-3161
Victoriaville, Qué. G6P 6S4

Roger Rouleau, C.A.
Jacques Potvin, C.A.
Yvon Pellerin, C.A.
Benoit Levasseur, C.A.

Dr Pierre Allyson

Optométriste

— Examen de la vue —
— Verres de contact —

Clinique Médicale Notre-Dame

117, 1^{re} Notre-Dame — Victoriaville — 758-3355

BARIL, BELISLE, LASSONDE, avocats

Me SIMON BARIL
Me PIERRE BELISLE
Me JEAN LASSONDE

17 DeCoursol
Victoriaville, P.Q.

j.n.o. (819) 758-0631

Dr Réal Brault

B.A.O.D.

optométriste

Examen de la vue - Lunettes - Verres de contact

120 est, rue Notre-Dame — Victoriaville

"Edifice JAMICO" 758-8300

Victor Paul

Comptable Agréé

146 est, rue Notre-Dame — Tél.: 752-5802
Résidence: 474 ouest, Notre-Dame — 752-2915
Victoriaville

50, rue Girouard
Arthabaska, Qué.

Dr G. Provencher, B.A.M.V.

**HOPITAL VETERINAIRE
DES BOIS-FRANCS**

758-8281 - Service téléphonique de 24 hrs

PAUL et LOUIS LABBE O.O.D.

OPTICIENS D'ORDONNANCES

Lunettes et verres contact

PROTHESES AUDITIVES
PAUL-HENRI LABBE
audioprothésiste
752-4646



197 est, Notre-Dame. C.P. 93
Place Luxor — Victoriaville

**GUILLEMETTE, LONGCHAMPS
& ASSOCIES.**

COMPTABLES AGRÉÉS

Phil GUILLEMETTE, C.A.
Clermont LONGCHAMPS, C.A.

(819) 362-2837
1510, Av. Gosselin
Plessisville, Qué.

Dr Serge Duchesne, D.D.S.
CHIRURGIEN - DENTISTE



89 NOTRE-DAME EST

VICTORIAVILLE, QUE.

j.n.o.

cartes professionnelles

TÉL.: 752-9389



Réjean Bergeron
FORAGE DE Puits ARTHÉSIENS
289, rue ACADÉMIE VICTORIAVILLE, Qué.
2/11/77 G6P 6R8

Spécialistes en chauffage électrique



Hamel & Hamel
INC.
ENTREPRENEURS - ELECTRICIENS
Notre expérience est au service de l'industrie
Tél.: 752-4964 et 752-2658
287 boul. Labbé Victoriaville j.n.o.

353-2800 **BILLARD VICTORIA** j.n.o.
C. Carignan, prop.
VENTE ET SERVICE



BILLARD
Equiptement complet

SNOKER
Tables commerciales et résidentielles

REPARATION DE TABLES ET POSAGE DE TAPIS
Agent distributeur: Brunswick et J.P.N.
ROUTE 161 - ENTRE VICTORIAVILLE ET SAINT VALERE



INSTALLEZ un système d'aspirateur central Vacu-Maid
2 fois plus efficace que tout aspirateur ordinaire. Le fabricant le plus reconnu à travers le monde. 17 modèles (résidentiel, commercial, industriel) 5 modèles (résidentiel).

PAUL-EMILE MORASSE
15 rue VERSAILLES
Tél.: 752-2240
Victoriaville - G6P 1A2 j.n.o.

s'installe dans toute maison neuve ou déjà existante

Tél.: 758-1736

ISOLATION MEGANTIC ENR.

Gilbert Piché, prop.

Nous nous occupons de l'isolation de toutes bâtisses avec laine minérale. Méthode de soufflage.

33 ave Des Nations - Victoriaville j.n.o.

Terrassement C.M. Couture

Tourbe ou semence
Terrassements de tous genres
Vente de tourbe séparément

Pour estimation gratuite, appelez immédiatement
(819) 357-9604 ou 357-9617
ave Pie X - Arthabaska j.n.o.

758-8569 (à l'heure des repas)



Léo Lajeunesse

Terrassement au complet
Tourbe ou semence
Roulage de pelouse
Vente de tourbe séparément

2440 ouest, Notre-Dame
Victoriaville 30-10-77

GOUTTIÈRES ALUMINIUM ENR.



YVES BERNIER
Représentant pour Victo. et la région.
(819) 752-6725
Appelez entre 8.30 a.m. et 10.00 p.m.

GARANTIE: 5 ans sur installation 20 ans sur matériel. Longueurs illimitées sans joints installées par des experts au-delà de 24 couleurs différentes. **DES GOUTTIÈRES QUI SE PAIENT D'ELLES-MÊMES** PARCE QU'ELLES: économisent le chauffage, empêchent l'humidité dans le sous-sol, protègent les drains autour de la maison, évitent les frais d'entretien et de réparation aux escaliers, fenêtres, portes et solages, protègent vos arbustes et vos fleurs. Donnez votre commande maintenant. Aucun dépôt avant l'installation. Financement de 3 mois sans intérêt après l'installation. j.n.o.

Déménagement & Entreposage Victoria Ltée

J. Claude Paradis
Propriétaire, gérant
2334 Notre Dame ouest
Victoriaville - Tél.: 752-9729



Votre agent
"ALLIED VAN LINES"
Déménagement - Emballage
Entreposage
LOCAL - LONGUES DISTANCES
CANADA - ETATS UNIS

Charles & Beaulieu INC.



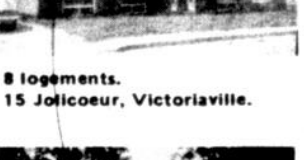
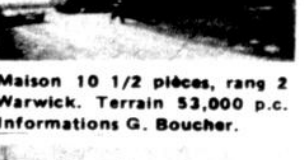
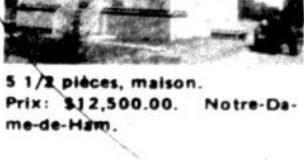
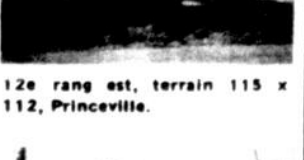





Eddy Charles, B.A. courtier rés.: 758-8407 Victoriaville
Aimé Beaulieu agent dir. rés.: 357-9543 Arthabaska
Gaston Boucher agent immobilier rés.: 758-0100 Victoriaville
Yvan Létourneau agent immobilier 758-7591
J.P. Marcoux agent immobilier rés.: 752-5111

Courtier en immeubles
14 PERREAULT VICTORIAVILLE
(Ancien local Eaton - Stationnement facile!)
:758-7591
Membre de la Chambre d'immobiliers de Québec

A LOUER, 5 1/2 pièces 6 Ricard, Victoriaville.	1 terrain boisé 412 x 3688 piéds. Prix: \$5,500.00 Sainte-Elizabeth. Inf. Aimé Beaulieu.	Epicerie-boucherie licenciée, genre de dépanneur, très bon chiffres d'affaires. Centre-ville.	1 terre avec porcherie, env. 148 arpents. Maison, grange, remise, 125 troues. Rang Hébert, Saint-Valère.
A LOUER, 2 1/2 pièces meublé, chauffé.	A LOUER, 3 1/2 pièces meublé, chauffé.	1 terrain avec 1600 pins 50,000 p.c. Prix: \$9,500.00. Route Saint-Albert.	Salon de coiffure pour dames 4 employées. Centre-ville.
Local commercial, 1200 p.c. 325.00 par mois. 250 est, Notre-Dame, Victoriaville.			Restaurant très bon chiffre d'affaires situé à Arthabaska. Informations bureau.

 Bâtisse commerciale, 116 Laurier est, Arthabaska.	 Bâtisse à revenus. 19 Alain, Victoriaville.	 2 logements 4 1/2 pièces, 28-30 St-Henri, Victoriaville.	 3 logements. 86 Perreault, Victoriaville.
 8 logements. 15 Jolicoeur, Victoriaville.	 Maison 10 1/2 pièces, rang 2 Warwick. Terrain 53,000 p.c. Informations G. Boucher.	 5 1/2 pièces, maison. Prix: \$12,500.00. Notre-Dame-de-Ham.	 12e rang est, terrain 115 x 112, Princeville.
 12e rang ouest, terrain 275 x 510, 190 x 310, Princeville.	 Rang Saint-Philippe, St-Paul-de-Chester, terrain 4 arpents c.	 25 Allaire, Victoriaville.	 16 Bouffard, Victoriaville.
 15 Des Tilleuls, Victoriaville. Prix: \$26,500.00	 87 Des Chênes, Victoriaville.	 31 Saint-Jean-Baptiste, Victoriaville.	 2 logements, 62 Jutras est, Victoriaville.

**VOS CONSEILLERS PROFESSIONNELS EN IMMEUBLES
TOUJOURS LES PREMIERS POUR MIEUX VOUS SERVIR**

Deux subventions du Haut-commissariat

Victoriaville. — Le député d'Arthabaska à l'Assemblée nationale, M. Jacques Baril, est heureux d'annoncer à la population que le Haut-Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports a accordé une subvention de \$25,000 à la ville de Victoriaville, applicable à l'aménagement de trois courts de tennis et de terrains de balle-molle ainsi que \$5,400 à Chesterville village pour

l'aménagement d'une aire de jeux multifonctionnelle.

M. Baril est heureux d'annoncer également que le ministre de l'Agriculture, M. Jean Garon, visitera l'Exposition de Victoriaville jeudi, le 11 août. Le ministre participera au banquet des éleveurs Holstein, avant de visiter les étabes pour dialoguer avec les agriculteurs intéressés.

enregistrements

Vente: Gilles Hamel à André Allard, Bulstrode.

Vente: Gilles Blanchette à Raymond Cloutier, Bulstrode.

Vente: Denise Beaudoin-C. à Florent Boivin, Bulstrode.

Testament: J.-Antonio Mailhot à Philomène Mailhot et al, Sainte-Victoire.

Vente: Fernand Gélneau et Jacques Parenteau à Pierre Bédard, Simpson.

Vente: Fernand Gélneau et Jacques Parenteau à Micheline Bédard, Simpson.

Vente: Adélard Dion et Urbain Dion à Marcel Véronneau, Tingwick.

Mariage: Roland Cayer et Marie-Jeanne Dugal.

Mariage: Donald Martel et Diane Nault.

Mariage: Claude Provencher et Sylvie Lennéville.

Vente: Germain Nault et Armand Arsenault à Gemma Comptois-M., Tingwick.

Mariage: Claude Gagné et Diane Lavertu.

Mariage: Raymond Brochu et Francine Provencher.

Vente: Russell Boisvert à Hervé Raymond, Sainte-Victoire.

Mariage: Marc Lambert et Marie-Reine Campeau.

Vente: Raymond Boissonnault à Jocelyn Henri, Bulstrode.

Vente: Doria Champagne à Michel Champagne, Bulstrode.

Vente: René Saint-Louis à Serge Locas, Stanfold.

Vente: Louis A. Bernier à George Goggin Inc., Stanfold.

Vente: Florent Arsenault à Arthur Bergeron, Prin-
ceville.

Mariage: Conrad Michaud et Francine Spénard.

Donation: Blanche Desrochers à Clément Bédard, Horton.

Vente: Julienne Charland à Les Plac. Imm. Arth. Inc.,

Sainte-Victoire.

Vente: Luc Lacroix et Roland Labbé, Saint-Norbert.

Vente: Roméo Aubin à Luc Grandmaison, Bulstrode.

Mariage: Serge Fournier et Lucie Boutet.

Vente: Denis Hamel à Claudette Bernier, Sainte-Victoire.

Mariage: Paul Borg et Chantal Jacques.

Vente: Les Imm. Arcand Inc. à Alain Beausnes, Sainte-Victoire.

Vente: Paul Roux Jr à Paul-Henri Roux, Sainte-Victoire.

Mariage: Guy Thibault et Claudette Caron.

Mariage: Denis Drouin et Hélène Moisan.

Vente: Gilles Lafrance à Mayrand & Frères Ltée, Tingwick.

Vente: Donald McEachin à Benoit Laroche, Tingwick.

Vente: Michel Plourde à Dom. Loisirs Plourde Inc., Tingwick.

Vente: A.-Jean Carrier à Raymond Pearson, Tingwick.

Mariage: François Desrochers et Gaétane Lachance.

Vente: Bertrand Bergeron à Guy Bergeron, Sainte-Victoire.

Vente: Richard Leblanc à André Paquin, Sainte-Victoire.

Vente: Germain Guilbault à Yvon Godin, Bulstrode.

Mariage: Serge Brisson et Hélène Lévesque.

Mariage: Roger Fortier et Hélène Gagnon.

Mariage: Gaston Boissonnault et Diane Verville.

Testament: Bernadette Poulin à Ls Philippe Pépin, Sainte-Victoire.

Testament: Ls Philippe Pépin à Marcelle Pépin, et ux, Sainte-Victoire.

Vente: J.-Léo Leblanc à Claude Leblanc, Warwick.

Vente: Gérard Turcotte à Pierre-Paul Vincent, Warwick.

Vente: Oscar Turcotte à Pierre-Paul Vincent, Warwick.

Vente: René Dupont à Michel Hinse, Tingwick.

Vente: L'Ass. Coop. Hab. Victo à Michel Gagné, Sainte-Victoire.

Vente: Gérald Dauville à André Chabot, Warwick.

Vente: Jean Roy, syndic, à Armand Provencher, Stanfold.

Vente: Raymond Verville

(suite à la page 27)

boulanger & roux
357-8711 / 752-6700
COURTIER EN IMMEUBLES

VOYEZ UN DE NOS VEN-
DEURS POUR L'ACHAT
DE MAISON NEUVE...

**Les
Maisons
Ci-Vik Inc.**

6 GIROUARD — ARTHABASKA

de Saint-Louis-de-Blandford

Au Carrefour des Bois-Francis. Des prix défiant toute cométition. Passez-nous voir.



MAISON NEUVE — Libre im-
médiatement. 431, Girouard,
Arthabaska. Inf. M. Roux.



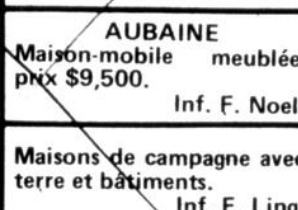
BUNGALOW AVEC PISCINE
213 Campagna, Victoriaville
Inf. B. Boulanger



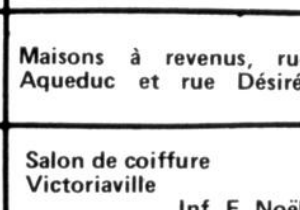
BUNGALOW — 1 Gagnon,
Arthabaska. Inf. F. Ling.



MAISON NEUVE — Libre im-
médiatement. 431, Bécotte, Ar-
thabaska. Inf. M. Roux



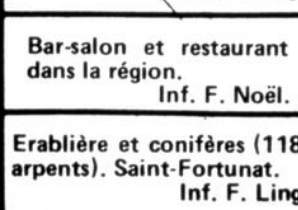
AUBAINE
Maison-mobile meublée,
prix \$9,500. Inf. F. Noël.



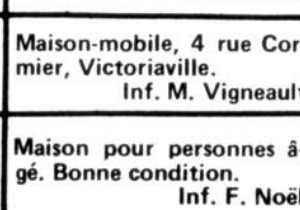
Maisons à revenus, rue
Aquaduc et rue Désiré.
Inf. F. Noël



MAISON NEUVE — Libre im-
médiatement. 41, Bécotte, Ar-
thabaska. Inf. M. Roux



Bar-salon et restaurant
dans la région. Inf. F. Noël.



Maison-mobile, 4 rue Cor-
mier, Victoriaville. Inf. M. Vigneault



J.B. Boulanger
357-8711



M. Roux
357-8839



F. Noël, B.A.
758-8144



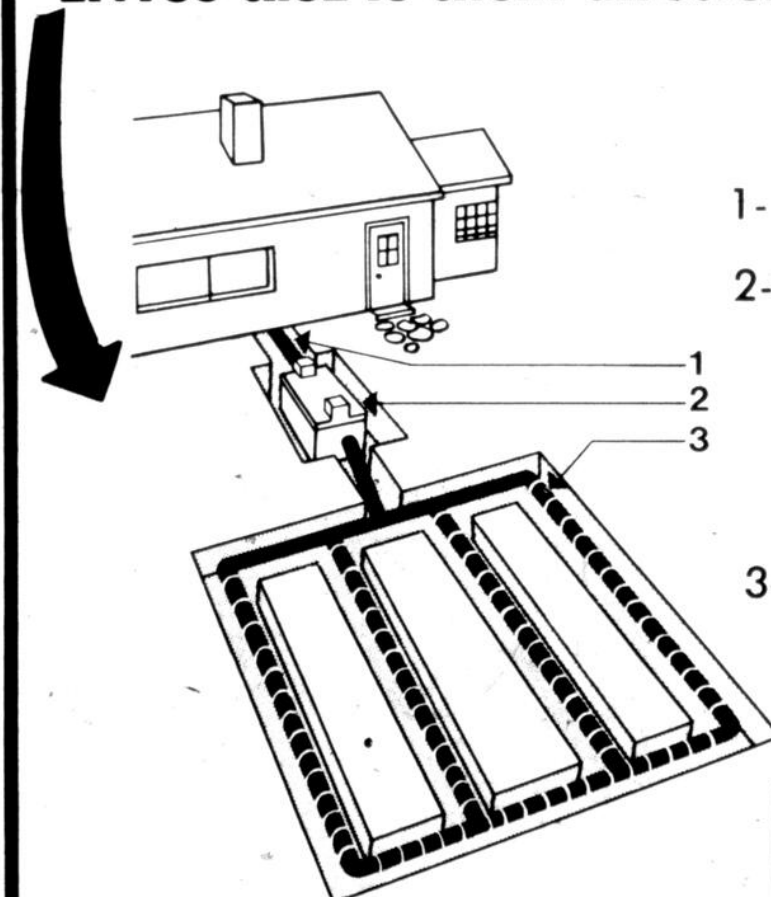
F. Ling
358-2478



Michel Vigneault
362-6286

FOSSE SEPTIQUE

Livrée chez le client directement de l'usine



- 1- Une conduite d'amenée
- 2- Une fosse septique
-Fabriquée de béton
-Selon les normes
du ministère
-Capacité: 750 gal.
- 3- Un élément épurateur

Ronald Bergeron

R.R. 2 — Saint-Valère

353-2504 — 357-8570

Vente et installation

OFFRE SPECIALE AUX CONTRACTEURS

J.N.O.

Enregistrements

(suite de la page 26)

à Luc Duguay, Arthabaska.

Vente: Denis Beauchesne à J.-Marc Fournier, Sainte-Victoire.

Vente: J.-René Labelle à Raymond Blanchette, Sainte-Victoire.

Vente: Raymond Caron à J.-René Labelle, Sainte-Victoire.

Vente: Emile Landry à Réal Landry, Stanfold.

Vente: J.-Paul Nadeau à Guy Bourque, Sainte-Victoire.

Mariage: Mario Tremblay et Pauline Bilodeau.

Vente: Léo Fournier à Yves Moreau, Bulstrode.

Vente: Antonio Lemieux à Léo-Paul Dargy, Saint-Norbert.

Vente: Jacques Const. Inc. à Réjean Bergeron, Arthabaska.

Vente: Ronald Lapierre à Yves Lemieux, Saint-Norbert.

Vente: Léo Nolet à Noël Morissette, Saint-Christophe.

Vente: Théobald Binette à Jacques Bergeron, Sainte-Victoire.

Vente: Michel Haroon à Michel Haroon Inc., Sainte-Victoire.

Vente: Michel Haroon Inc. à Romain Couture, Sainte-Victoire.

Vente: Réal Cormier à Rosaire Lemay, Saint-Norbert.

Vente: Réal Bergeron à Michel Bergeron, Bulstrode.

Vente: Roland Messier à Réginald Pépin, Arthabaska.

Magasin à vendre

Très bonne affaire.
Moderne.
Dans le centre commercial.
2300 pieds carrés.
Toutes installations comprises.
\$15,000.00 comptant, balance à
de très bons termes.
S.V.P. tél. après 6 heures à 357-9218.

Pour vos problèmes de chauffage, voyez:



75 Saint-Jean-Baptiste

752-9758

Vente et installation de fournaise, chauffe-eau, humidificateur, bain, toilette, lavabo, évier, broyeur à déchets à prix compétitifs.

Personnel compétent
En affaires depuis plus de 30 ans j.n.o.

Ville d'Asbestos Offre de vente

La Corporation de la ville d'Asbestos offre en vente l'item suivant:
Camion: Mercury 1967 équipé de tarière, basicot et treuil pour construction de lignes électriques.
Le camion est au garage municipal, 400, rue Du Roi, Asbestos pour inspection visuelle.
Les intéressés peuvent examiner ce camion durant les heures régulières de travail. Ils devront faire parvenir leur offre dans une enveloppe scellée et marquée "ACHAT CAMION MERCURY". Celle-ci, pour être valide, devra être au bureau du greffier, 185, rue Du Roi, C.P. 88, Asbestos, avant 16 heures, le 16 août 1977.

Le conseil ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni aucune des offres et celle acceptée devra être dûment payée au comptoir de l'hôtel de ville avant de prendre possession de l'item en question.

La Corporation municipale
de la ville d'Asbestos.

par: André Richard, ingénieur
Directeur des Services techniques.



Benoit Lemieux
courtier
rés.: 758-8035

Les immeubles Lemieux enr.

Courtier en immeuble

120 Notre-Dame est, Suite 107 - Victoriaville

758-7538

OUVERT DE 9 h. à 21 h. - SAMEDI de 10 h. à 16 h.



Pauline Gauthier
agent immobilier
rés.: 758-0705



Laurent Rousseau
agent immobilier
rés.: 758-8048



Jean-Pierre Tremblay
agent immobilier
rés.: 365-4411

OUVERT DE 9 h. à 21 h. - SAMEDI DE 10 h. à 16 h.

Edifice à revenu
4 log., boul. Bois-Francis
3 log. rue Olivier.
2 log. boul. Jutras.
Dont 1 log. libre 1er sept.



Rue Olivier, 4 logements.



Boul. Jutras ouest, 2 logements



26 rang Allard.



Rue Monfette. Bungalow.



Rue Boisvert.



Rue Du Moulin.



Rue Académie.



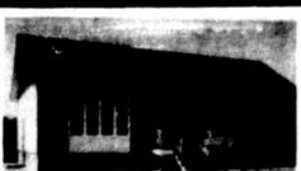
Rue Lavigne.



Rue Nadeau. Brique.



Rue Cyrenne.



Rue Trottier.



Rue Emile.



Rang 6, Arthabaska.



Rang 7, Saint-Norbert.



Rang Chicago. Moublée.



510 Académie, terrain 170 x 88. Surtoilage.



Saint-Albert.



Plage Hébert, Saint-Valère.



Plage Croteau, Saint-Valère.



Grande-Ligne.



Rue Ste-Victoire.



Rte 116, Victoriaville.



Domaine Mon-Repos.

Connu et reconnu
pour sa compétence
par l'Association de
l'immeuble du Qué-
bec, par le Service
de courtage immo-
bilier du Québec,
ainsi que par ses
clients.

Commerces à vendre

Hotel Bar-salon.
Salle à manger.

Hôtel de campagne.
Bonne salle à manger
Bar-salon.

Restaurant
à Stratford.
Très achalandé.

Salle de réception.
3 permis, Arthabaska.

Epicerie Saint-Paul
Gros chiffre d'affai-
res.

Garage Paint Shop
Débosselage - Vic-
toreville.

Garage alignement
Réparations - Vic-
toreville.

Ferme pour culture
industrielle située à
Sainte-Sophie-de-Lé-
vrard. 700 arpents.

Culture industrielle
située à Saint-Albert.
200 arpents.

Ferme laitière située
à Saint-Valère, rte
161. Vacherie, silos,
roulant complet.

Ferme laitière située
rang 8, Saint-Valère.
65 vaches, pipe-line.
travaux à forfait.

Ferme 96 arpents,
rang 8, Saint-Valère,
sans roulant, avec
maison et grange.
\$22,000.00.

Erablière et coupe
de bois, 5,000 éra-
bles, Saint-Julien.

Garage mécanique
générale, 8 milles de
Victoreville.

Terrains construc-
tion résidentielle.

3 rue Du Moulin:
85 x 225 - 85 x
200 - 90 x 160.
1 rue Jacques Gi-
rard. 90 x 100.
1 rue Girouard: 90
x 100.
2 rte 161 - 195 x
100 et 165 x 105.

compétence
professionnelle
en immeuble



227 Notre-Dame est,
Victoriaville
758-3145

J. Roland Paris *J.R.I.*

Le seul courtier de la région reconnu pour
sa compétence par l'Institut Canadien de
l'Immeuble qui lui attribue le titre de:



Fellow



J. Roland Paris, V.A.F.R.I.
courtier conseil
rés.: 752-4915

Rte 49, 11/2 mille
de Sainte-Cécile-de-Lé-
vrard.



Inf: Alp. Champagne.

**TERRES
SANS BATISSE.**

- 9e rang Sts-Martyrs
(102 acres).
- 12e rang Sainte-Sé-
raphine (195 acres).
- 1er rang, Sainte-Hé-
lène (70 arpents).
- 6e rang, Saint-Ro-
saire (70 arpents).

Inf: Roch Laroche

Style canadien en pierre
et brique. 29 x 50. Foyer
de pierre. Terrain 250 x
190. Inf: Maryse Dumais.



1363, route 161,
Saint-Valère.

Bungalow avec carport.
Très propre. Prix à dis-
cutter.



141, Renaud.
Inf: Gaston Kirouac.

**LOGEMENTS NEUFS
A LOUER**

31/2 pièces et 51/2
pièces.
LIBRES IMMEDIATE-
MENT.

752-7544

Bungalow 24 x 40 en
brique et clapboard de
massonite. 51/2 pièces.
Terrain 100 x 112. Livrai-
son rapide. Inf: Robert Huard



24, Beauséjour.

Bungalow 61/2 pièces. Ter-
rain 230 x 100. Faut voir!



R.R. 1 Arthabaska
Inf: Maryse Dumais.

Bungalow 61/2 pièces. Car-
port 23 x 21.



12, Cloutier
Inf: Adéland Morier.

180 arpents de terre. Mai-
son 71/2 pièces. Grange
et porcherie.



8e rang Saint-Rosaire
Inf: Roch Laroche.

4 logements de 41/2 pié-
ces en clapboard de masso-
nite. Inf: Alph. Champagne.



11-13-15-17, Tardif
Kingsey-Falls.

Bungalow avec grande re-
mise. Beau terrain avec jar-
din. Vue magnifique. Faut
voir! Près de l'école et
du terrain de jeux.



Inf: Gaston Kirouac. 14, rue Bernard

Bungalow en brique avec
abri d'auto. Sous-sol fini.
Très beau terrain. FAUT
VOIR! Inf: Maryse Dumais.



13, rue Rainville

Bungalow 51/2 pièces en
brique et clapboard. Ter-
rain 72 x 90. Livraison
rapide.



42, rue Trottier
Inf: Adéland Morier.

4 logements.
Inf: Gaston Kirouac.



106, Saint-Jean-Baptis-
te.

Très joli bungalow. Cons-
truction 1976.
Inf: Maryse Dumais.



37, rue Tousignant.

Libre immédiatement. Prix
avantageux. Faites une of-
fre! Inf: Roch Laroche.



57, Mailhot, Princeville.

Bungalow 24 x 40. 61/2
pièces. Carport 13 x 24.
Clapboard.



37, rue Assomption
Inf: Adéland Morier.

Bungalow 24 x 38 en
brique et clapboard 5
1/2 pièces.



22, rue Beauséjour.
Inf: Maryse Dumais.

Joli bungalow très pro-
pre. Plancher de bois
franc. Terrain 90 x 100
paysagé.



27, Des Merisiers
Inf: Gaston Kirouac.

Bungalow 24 x 34. 61/2
pièces. Chambre et salon
au sous-sol. Terrain 80 x
95.



14, rue Dion
Inf: Adéland Morier.

2 logements de 51/2 pié-
ces en brique. Chauffa-
ge air chaud.



5, Saint-Zéphirin
Inf: Adéland Morier.

Style ranch. Abri d'auto.
Piscine hors-terre 21 pieds.
Nouveau prix.



7 rue Castonguay
Inf: Maryse Dumais.

OCCASION UNIQUE

Poulailler avec quota.
Très belle résidence.
Près de Victoriaville.
Prendre rendez-vous a-
vec l'agent inscripteur.

Inf: Roch Laroche

BUNGALOW
30 x 32 de 61/2 pié-
ces en brique.
Garage 14 x 24.
Terrain 210 x 180 en-
viron.
Puits artésien
Fosse septique

Rang 1, Tingwick
Inf: Robert Huard

Bungalow 24 x 42. 51/2
pièces. Terrain 70 x 104.
Libre immédiatement.



139, Renaud
Inf: Alph. Champagne.

Bungalow 51/2 pièces avec
garage. Près de l'église et
de l'école. Sous-sol semi-
fini.



19, Père Lévesque
Inf: Gaston Kirouac.

**MAISON
DE CAMPAGNE**

71/2 pièces en tôle
d'aluminium avec gran-
ge et 2 hangars. Terre
de 100 arpents. Eau
de source.

Inf: Robert Huard
Rang 4,
Saint-Ferdinand.

Joli bungalow très pro-
pre. Bonne construction
récente.



333, Emile
Inf: Gaston Kirouac.

2 logements avec garage
12 x 20. Terrain 50 x
140.



51, Campagna
Inf: Adéland Morier

Grande maison de cam-
pagne avec garage. Très
propre. Terrain 150 x
225 avec verger. A qui
la chance? Inf: Maryse Dumais



R.R. 1, rang 4, Tingwick

CHOISISSEZ L'AGENT QUE VOUS PREFEREZ

"J. ROLAND PARIS INC., Le no. 1 dans l'immeuble"



Roch LAROCHE
agent immobilier
Burr.: 752-3145
Rés.: 752-4732



Adéland MORIER
agent immobilier
Burr.: 758-3145
Rés.: 752-2345



Gaston KIROUAC
agent immobilier
Burr.: 758-3145
Rés.: 752-2719



Maryse BELIVEAU
agent immobilier
Burr.: 758-3145
Rés.: 357-8910



Alphonse CHAMPAGNE
agent immobilier
Burr.: 758-3145
Rés.: 752-6241



Rolland FILLION
agent immobilier
Burr.: 758-3145
Rés.: 362-6630
Plessisville



Maryse DUMAIS
agent immobilier
Burr.: 758-3145
Rés.: 357-8886



Robert HUARD
agent immobilier
Burr.: 758-3145
Rés.: 758-3549